



UPS Teknologivtale

[Generelle Vilkår og Betingelser](#)

[Sluttbrukerrettigheter](#)

UPS TEKNOLOGIAVTALE
Versjon UTA 07012017 (UPS.COM)

LES NØYE GJENNOM DE FØLGENDE VILKÅR OG BETINGELSER FOR DENNE UPS TEKNOLOGIAVTALEN. VED Å ANGI NEDENFOR AT DU SAMTYKKER I Å VÆRE BUNDET AV VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE AVTALEN, ER DET INNGÅTT EN JURIDISK BINDEDE AVTALE MED UPS MARKET DRIVER, INC. («UPS»).

Denne Avtalen omfatter (1) De [Generelle Vilkår og Betingelser](#) (inkludert vedlagte [Bilag A](#) (definisjoner – Generelle Vilkår og Betingelser) og [Bilag B](#) (landspesifikke endringer av Generelle Vilkår og Betingelser); (2) [Sluttbrukerrettigheter](#) (inklusive vedlagte [Bilag A](#) (definisjoner – Sluttbrukerrettigheter), [Bilag B](#) (UPS-teknologi) og [Bilag C](#) (Tillatt område)), tilgjengelig på https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/technology_agreement.html (ettersom disse sluttbrukerrettighetene kan endres fra tid til annen i samsvar med vilkår); og (3) dokumentasjonen det henvises til i det ovennevnte er inkorporert ved referanse. Du bekrefter herved at du har lest og fullt ut forstått BÅDE de generelle vilkårene og betingelsene OG sluttbrukerrettighetene som er tilgjengelige på: https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/technology_agreement.html DETTE INKLUDERER dokumentasjonen henvist til i dette dokumentet. Denne avtalen kan bli presentert i flere tilfeller i samsvar med tilgang og bruk av USP-teknologien. Med mindre versjonen av denne avtalen er endret, skal hvert tilfelle bekrefte avtalen som gjensidig inngått og ikke opprette en ekstra eller særskilt avtale.

I denne Avtalen:

«Kunde» betyr personen som er din arbeidsgiver, men ikke en tjenesteleverandør, (1), og som er blitt tildelt UPS-kontoen Du bruker til å registrere den første UPS-teknologien Du har tilgang til, hvis en UPS-konto er påkrevd for en slik registrering (2), og som er tildelt den første UPS-kontoen Du bruker sammen med den UPS-teknologien Du får tilgang til, hvis UPS-konto ikke er påkrevd ved registrering, men den er nødvendig ved bruk, eller (3) når den første UPS-teknologien Du får tilgang til, ikke krever en UPS-konto for registrering eller bruk.

«Tjenesteleverandør» betyr en tredjepart engasjert av en UPS-kunde for å bistå denne UPS-kunden med å styre transportaktivitet med UPS-partene, herunder leverandører av faktureringsdatatjenester som er skriftlig godkjent av UPS til å utføre slike tjenester for UPS-kunden. Dette forutsetter imidlertid at UPS-tilknyttede selskaper kan tjene som tjenesteleverandør uten skriftlig godkjennelse fra UPS.

«Tjenesteleverandøransatt» betyr en ansatt hos en tjenesteleverandør.

«Du» eller «Deg», samt eiendomspronomenene «Din», «Ditt», «Dine», betyr etter det som er aktuelt i kontekst: (i) Deg som person, hvis Du inngår denne Avtalen som person og ikke på vegne av en tredjepart, for Ditt eget personlige bruk av UPS-teknologiene, (ii) Deg som person og Kunde, hvis Du får tilgang til UPS-teknologier som del av Ditt ansvar som ansatt hos Kunden, eller (iii) Deg som person og Din arbeidsgiver, hvis Din arbeidsgiver er Tjenesteleverandør for en UPS-kunde og Du får tilgang til UPS-teknologier som del av Ditt ansvar som Tjenesteleverandøransatt for å utføre tjenester for en UPS-kunde.

Du garanterer at du har nådd myndighetsalder og kan inngå juridisk bindende kontrakter i henhold til gjeldende lovgivning på vegne av kunden eller tjenesteleverandøren i forbindelse med UPS-teknologien. Hvis Du på noe tidspunkt ikke lenger er autorisert til å danne juridisk bindende kontrakter i henhold til gjeldende lovgivning på vegne av deg selv, kunden eller tjenesteleverandøren, avhengig av hva som gjelder, kan du ikke lenger bruke UPS-teknologi på vegne av denne kunden eller tjenesteleverandøren.

Generelle Vilkår og Betingelser

1. **Definisjoner.** Begreper med store forbokstaver som brukes i denne Avtalen, har samme betydning som angitt i Generelle Vilkår og Betingelser, [Bilag A](#), som er vedlagt og Sluttbrukerrettighetene, [Bilag A](#). Hvis det oppstår konflikt mellom begrepene i Sluttbrukerrettighetene og disse Generelle Vilkår og Betingelser, skal disse Generelle Vilkår og Betingelser gjelde.

2. Lisensgiving.

2.1. **Omfang.** UPS gir herved tilatelse til Deg, og Du aksepterer, i samsvar med vilkårene og betingelsene i denne Avtalen en begrenset, gjenkallelig, ikke-viderelelisensierbar, ikke-eksklusiv, ikke-overførbar lisens til å bruke UPS-teknologien og tilknyttet Teknisk dokumentasjon i det Tillatte området for slik UPS-teknologi. [Sluttbrukerrettighetene](#) inneholder flere generelle lisensrettigheter og begrensninger samt UPS-teknologispesifikke lisensrettigheter og -begrensninger.

2.2. **Generelle begrensninger – UPS-materiell og programvare.** Du skal ikke selv, og skal også sørge for at Dine ansatte og agenter heller ikke viderelelisensierer, bekjentgjør eller overfører UPS-materiellet til en tredjepart uten skriftlig samtykke fra UPS. Du forplikter deg til ikke modifisere (dette inkluderer korrigerende av programvaren), reproducere, leie ut, lease, låne, behefte, distribuere, videredistribuere, markedsføre videre eller på annen måte avhende UPS-materiellet eller noen del av dette uten samtykke fra UPS, og gir herved avkall på slike rettigheter som er gitt i henhold til gjeldende lovgivning, unntatt når slikt avkall ikke kan håndheves. Du forplikter deg til ikke å kopiere Programvaren bortsett fra det som er nødvendig for å bruke den i samsvar med denne Avtalen og bortsett fra at Du kan lage én (1) sikkerhetskopi av Programvaren utelukkende for arkiveringsformål. Slik sikkerhetskopi skal inkludere UPS sine kunngjøringer om opphavsrett og andre opphavsrettsmessige kunngjøringer og skal være underlagt alle vilkårene og betingelsene i denne Avtalen. Uansett om Avtalen skulle bestemme det motsatte, tillates Du ikke å bruke Programvaren på en driftsutsatt tidspartbasis eller tjenestebyråbasis.

3. **Eksportlovgivningsforsikringer.** Du erkjenner herved at all UPS-materiell tilgjengelig er underlagt U.S. Export Administration Regulations («EAR») som opererer under U.S. Department of Commerce's Bureau of Industry and Security, så vel som alle andre amerikanske lover og regler. Du forplikter Deg til å handle i henhold til EAR og alle gjeldende amerikanske lover i Din bruk av alt UPS-materiell underlagt denne avtalen, og ikke å eksportere eller videreeksportere UPS-materiell bortsett fra det som er tillatt ifølge EAR, amerikansk lovgivning og andre gjeldende lover. Uten begrensninger for det foregående, forplikter Du Deg, går Du god for og garanterer Du at intet UPS-materiell vil bli gjort tilgjengelig, nedlastbart, utgitt i, fraktet eller overført til, omlastet i, eksportert eller videreeksportert til (1) Forbudte Områder (eller til en statsborger eller beboer derav), eller til (2) noen enkeltperson, entitet eller organisasjon på det amerikanske finansdepartementets liste over spesielt utpekte statsborgere [U.S. Treasury Department list of Specially Designated Nationals] eller det amerikanske handelsdepartementets liste over nektede personer eller enheter [U.S. Department of Commerce Denied Persons List or Entity List]. Landene som regnes som Forbudte Områder, og enkeltpersoner, entiteter og organisasjoner på listene nevnt ovenfor kan endres fra tid til annen. Du forplikter deg til å holde Deg oppdatert og å handle i henhold til denne bestemmelsen uansett endringer. For enkelthets skyld, og kun av denne grunn, kan du finne informasjon om Forbudte Områder land og enkeltpersoner, entiteter og organisasjoner på listene nevnt ovenfor på: <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> og <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

4. UPS-materiell.

4.1. **Eiendomsretten til immaterielle rettigheter.** Herved erkjenner og samtykker Du i at UPS eier alle rettigheter, hjemler og interesser i og har retten til å lisensiere UPS-materiellet til Deg. Du erkjenner at Du ikke har ervervet noen eiendomsrettsinteresse i UPS-materiellet og ikke vil erverve noen slags eiendomsrettsinteresse i UPS-materiellet ut fra denne Avtalen. Du skal ikke på noe tidspunkt foreta eller vitende tillate at det blir foretatt noen som helst handling som på noen måte kan skade rettighetene til UPS eller deres lisensgivere i forbindelse med UPS-materiellet. UPS og deres lisensgivere forbeholder seg alle rettigheter knyttet til UPS-materiellet som ikke spesielt er tildelt heri.

4.2. **Endringer i UPS-materiellet og UPS-teknologien.** UPS kan når som helst oppdatere, endre, modifisere eller supplere alt UPS-materiellet og/eller UPS-teknologien.

5. Støttetjenester.

5.1. Støtte og vedlikehold. UPS kan når som helst, etter eget skjønn, som svar på Din forespørsel, velge å gi støtte eller vedlikehold for programvarer («støttetjenester»). Du autoriserer herved UPS og dets autoriserte agenter («støtteleverandørene») til å kunne besørge støttetjenester, og å få tilgang til programvarer, andre applikasjoner som Du muligens bruker sammen med programvarene og Dine datamaskinsystemer enten (1) eksternt via internett eller med andre midler (som kan kreve installasjon av ytterligere programvare på Dine datasystemer av UPS eller støtteleverandørene («støtteprogramvare»), eller (2) gjennom sidebesøk til spesifikke tider som partene gjensidig er blitt enige om. Hver støtteøkt ved hjelp av Støtteprogramvare vil bli godkjent separat av Deg. Under slike økter kan UPS se på Programvarene som opereres på Ditt datamaskinsystem, og UPS kan hjelpe Deg med å foreta endringer på Dine datamaskinsystemer. Du gir videre UPS og Støtteleverandørene rett til å manipulere og modifisere Programvaren og Dine datamaskinsystemer, applikasjoner, filer og tilknyttede data i den utstrekning det er rimelig nødvendig for å gi Deg Støttetjenester. Du samtykker imidlertid i at eventuelle Støttetjenester vil bli besørget etter UPS sitt skjønn, og ingenting i Avtalen skal tolkes slik at det forplikter UPS til å besørge slike Støttetjenester.

5.2. Tilgang til opphavsrettsbeskyttet informasjon. Du erkjenner og samtykker i at Du kan bekjentgjøre, eller at UPS eller deres støtteleverandører kan se på Din informasjon og data under besørgelse av støttetjenester utført av UPS eller deres støtteleverandører; og at slik informasjon og data skal anses å ikke være konfidensiell, og derved ikke bli dekket av Generelle Vilkår og Betingelser i paragraf 7, med mindre UPS har samtykket i noe annet i en signert konfidensialitetsavtale i tillegg til denne Avtalen. I tillegg erkjenner Du at de eksterne kommunikasjonsøktene som anvendes av UPS eller deres støtteleverandører, kan bli implementert gjennom internett, som av natur er utrygg, og Du samtykker i at UPS eller deres Støtteleverandører ikke skal være ansvarlige for eventuelle sikkerhetsbrudd som finner sted på Internett. Du må ta det ovenstående med i vurderingen når Du ber om støttetjenester fra UPS eller dens støtteleverandører.

6. Suspensjon, varighet og oppsigelse.

6.1. Suspensjon av rettigheter. UPS kan suspendere Dine rettigheter til å få tilgang til enhver del av UPS-systemene gjennom UPS-teknologien eller hva UPS etter eget skjønn finner nødvendig, herunder uten begrensning å (1) hindre tilgang til enhver del av UPS-systemene eller UPS-teknologien som ikke er i samsvar med vilkår og betingelser i denne Avtalen; (2) rette en vesentlig feil i UPS-systemene eller UPS-teknologien eller (3) overholde en lov, forordning eller regel eller en eller annen avgjørelse fra en domstol eller et annet organ med kompetent jurisdiksjon.

6.2. Varighet. Denne Avtalen skal tre i kraft når Du samtykker ved å klikke nedenfor og skal deretter forbli fullt ut gyldig inntil den sies opp som bestemt heri («Varighetstiden»).

6.3. Vertsorganisert UPS-teknologi. Visse UPS-teknologier er vertsorganisert av UPS, UPS-tilknyttede selskaper eller UPS-forhandlere. Vertsorganisert UPS-teknologi er vertsorganisert på servere i USA og er planlagt å være tilgjengelig tjuefire (24) timer i døgnet, sju (7) dager i uken (bortsett fra når den er utilgjengelig på grunn av vedlikehold); men UPS garanterer ikke tilgjengeligheten av vertsorganisert UPS-teknologi eller at tilgangen vil være uforstyrret eller feilfri. UPS forbeholder seg retten til når som helst å avbryte, begrense eller suspendere vertsorganisert UPS-teknologi med den hensikt å vedlikeholde, oppgradere og tilsvarende grunner. Du samtykker i at verken UPS eller UPS-tilknyttede selskaper skal holdes ansvarlig eller forpliktes i eventuelle skadeserstatninger grunnet eventuell/eventuelt avbrytelse, suspensjon eller oppsigelse av vertsorganisert UPS-teknologi, uansett årsak.

6.4. Oppsigelse.

a. Hver av partene har rett til å si opp denne Avtalen, og UPS kan si opp enhver lisens for UPS-teknologien gitt herunder, ved skriftlig melding til den annen part.

b. Uavhengig av det ovenstående skal denne Avtalen sies opp uten at ytterligere tiltak behøver å settes i verk av UPS (1) ved brudd på de Generelle Vilkår og Betingelser, artikkel [3](#), [7](#) eller [10](#) eller Generelle Vilkår og Betingelser [paragraf 2.2](#) og [4.1](#) (tredje setning); (2) dersom Du går konkurs, innleder konkurs, bedriftsreorganisering, sivil rehabilitering, konkordat, spesiell likvidasjon eller annen insolvensbehandling vedrørende Deg, eller hvis Du får oppnevnt en bestyrer, administrator, bostyrer eller skal fatte beslutning om å avvikle, eller en domstol skal fatte en beslutning om dette, eller (3) dersom Du er en partner i, eller kunde eller tjenesteleverandør i et partnerskap, og det partnerskapet oppløses.

6.5. Virkningen av oppsigelse.

a. Når denne Avtalen av hvilken som helst grunn sies opp, skal alle lisenser som er gitt herunder, straks opphøre, og Du skal straks avslutte og avholde Deg fra all tilgang til og bruk av UPS-materiell og tilintetgjøre alt UPS-materiell Du har i Din besittelse eller kontrollerer.

b. Ved oppsigelse av en lisens for UPS-teknologi, skal Du straks stoppe opp og avstå fra tilgang til og bruk av slik UPS-teknologi og tilknyttet UPS-materiell og tilintetgjøre alt som er tilknyttet UPS-materiellet i Din besittelse eller kontroll.

6.6. Vilkår som overlever ved oppsigelse. Artiklene [1](#), [5](#), [7-9](#) og [12](#); [pragrafene 4.1](#), [6.5](#) og [6.6](#) og [Bilag A](#) i de Generelle Vilkår og Betingelser, og artiklene og paragrafene i Sluttbrukerrettighetene som er anført i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 3.2](#), skal forbli gyldige etter oppsigelse av denne Avtalen, uansett grunn.

7. Konfidensiell informasjon, forretningshemmeligheter, informasjon.

7.1. Offentliggjøring. I løpet av varighetstiden og deretter, skal Du ikke (bortsett fra hva som er tillatt i forbindelse med Din oppfyllelse av Avtalen) bekjentgjøre eller tillate at noen person/personer får tilgang til eventuelle forretningshemmeligheter (herunder uten begrensning forretningshemmeligheter som finnes i UPS-materiellet). I løpet av Varighetstiden og i en periode på fem (5) år deretter skal Du ikke, bortsett fra det som ellers er hjemlet i lovgivningen, bruke, bekjentgjøre eller tillate at noen Person får tilgang til noen slags Konfidensiell informasjon bortsett fra det som er tillatt i forbindelse med Din oppfyllelse av Avtalen. Du erkjenner at hvis Du bryter artikkel 7 i de Generelle Vilkår og Betingelser, kan det være at UPS ikke har noe hensiktsmessig rettslig rettsmiddel tilgjengelig, kan bli utsatt for uopprettelig skade og vil være berettiget til å søke rimelig og rettferdig kompensasjon. Du forplikter Deg til å beskytte slik Konfidensiell informasjon og Forretningshemmeligheter med like stor omhu som Du ville beskytte Din egen konfidensielle eller eiendomsbeskyttede informasjon. Dersom bekjentgjøring av Konfidensiell informasjon er pålagt ved lov eller rettslig kjennelse, må Du varsle UPS i god nok tid i forveien så UPS får en rimelig sjanse til å gjøre innsigelser.

7.2. Aggregering. Du skal ikke samle opp Informasjon eller avlede eller utvikle informasjon, tjenester eller produkter som bruker Informasjonen på annen måte enn det som er uttrykkelig tillatt i henhold til denne Avtalen.

7.3. Dataeksport. Du tillates ikke å eksportere, verken med (i) dataeksportfunksjoner som er innebygd i Programvaren, (ii) uttrekking fra grensesnittet i Programvaren (f.eks. skjermskraping), eller (iii) på annen måte, noen data fra UPS-databasene og bruke slike data for å sammenligne transportpriser eller leveringstider med transportprisene eller leveringstidene til en tredjepart som ikke er medlem av UPS-partene.

8. Garantier.

8.1. Av Kunde. Du går god for og garanterer at (1) Kunden ikke har hovedkvarter i det Forbudte området; (2) Du ikke vil bruke UPS-teknologien i det Forbudte området; og (3) Du ikke er, og at Kunden heller ikke er, under kontroll av noen Person på det amerikanske finansdepartements liste over spesielt utpekte borgere [U.S. Treasury Department list of Specially Designated Nationals], eller det amerikanske handelsdepartements liste over personer som er nektet eller enheter som er nektet [U.S. Department of Commerce Denied Persons List or Entity List] (som til enhver tid kan endres, og som, bare for enkel referanse, er tilgjengelig på <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, og <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>), eller er en del av, en nasjonal innbygger i eller styresmakt i det Forbudte området.

8.2. Ansvarsfraskrivelser.

a. UPS-PARTENE GARANTERER AT PROGRAMVAREN I NITTI (90) DAGER FRA PROGRAMVAREN BLE LEVERT TIL DEG AT DENNE PROGRAMVAREN I DET ALT VESENTLIGE SKAL VIRKE SOM BESKREVET I DEN TEKNISKE DOKUMENTASJONEN SOM HØRER TIL PROGRAMVAREN. UPS SITT ENESTE ANSVAR FOR BRUDD PÅ DEN FOREGÅENDE GARANTIEN SKAL VÆRE Å ERSTATTE EVENTUELL SLIK PROGRAMVARE. BORTSETT FRA DET SOM ER ERKLÆRT I GARANTIEN I DET FORANSTÅENDE, LEVERES UPS-MATERIELLET «SOM DET ER MED ALLE FEIL» OG I NÅVÆRENDE FORFATNING OG STAND. UPS ANTAR OG GIR INGEN

GARANTI, GODTGJØRING, FORSIKRING, BETINGELSE, LØFTE ELLER VILKÅR, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, LOVBESTEMT ELLER PÅ ANNET VIS MED HENSYN TIL TILSTAND, KVALITET, VARIGHET, NØYAKTIGHET, FULLSTENDIGHET, YTELSE, IKKE-KRENKELSE AV TREDJEPARTSRETTIGHETER, OMSETTELIGHET, RETT TIL UFORSTYRRET BRUK ELLER EGNETHET FOR NOE BESTEMT FORMÅL ELLER BRUK VEDRØRENDE UPS-MATERIELLET, OG ALLE LIGNENDE GARANTIER, GODTGJØRINGER, FORSIKRINGER, LØFTER OG VILKÅR EKSKLUDERES HERVED SÅ LANGT DET ER TILLATT I HENHOLD TIL GJELDENDE LOV. DET SAMME GJELDER FOR EVENTUELLE GARANTIER SOM FØLGE AV HANDELSFORLØP ELLER BRUK. UPS GARANTERER IKKE AT FEIL PÅ UPS-MATERIELLET VIL BLI RETTET. INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD GITT AV UPS ELLER UPS-REPRESENTANTER, SKAL UTGJØRE EN GARANTI.

b. Videre erkjenner Du og samtykker i at tilgang fra UPS eller dens støtteleverandører til Dine datamaskinsystemer, filer og tilknyttede data i henhold til Generelle Vilkår og Betingelser paragraf 5 heri, alene er for å forenkle Støttetjenestene til fordel for Deg, og Du forblir ene og alene ansvarlig for å sikkerhetskopiere Dine datamaskinsystemer, applikasjoner, filer og data. ALLE STØTTETJENESTER ELLER STØTTEPROGRAMVARER BESØRGET AV UPS ELLER EN STØTTELEVERANDØR I HENHOLD TIL DENNE AVTALEN, BESØRGES «SOM DE ER MED ALLE FEIL», OG UPS GIR INGEN GARANTIER, UTTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅTTE, MED HENSYN TIL SLIKE STØTTETJENESTER ELLER STØTTEPROGRAMVARER. UTEN Å BEGRENSE DET GENERELLE I DET OVENSTÅENDE, FRASIER UPS SEG HERVED UTTRYKKELIG ALLE GARANTIER INKLUSIVE OG UTEN BEGRENSNING ENHVER GARANTI OM OMSETTELIGHET, IKKE-OVERTREDELSE AV TREDJEPARTS RETTIGHET ELLER EGNETHET FOR NOE BESTEMT FORMÅL KNYTTET TIL STØTTETJENESTER ELLER STØTTEPROGRAMVARE BESØRGET I HENHOLD TIL AVTALEN SAMT ALLE TILKNYTTETE RÅD, DIAGNOSTISERINGER OG RESULTATER. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER I AT UPS IKKE SKAL VÆRE ANSVARLIG FOR EVENTUELLE FEIL, UNNLATELSER, OVERTREDELSER, DEFEKTER ELLER IKKE-KONFORMITETER I STØTTETJENESTENE.

c. UPS-PARTENE GARANTERER IKKE VEDVARENDE, UAVBRUTT ELLER SIKKER TILGANG TIL UPS-SYSTEMENE, OG TILGANGEN TIL SLIKE UPS-SYSTEMER KAN PÅVIRKES AV MANGE FAKTORER UTENFOR UPS SIN KONTROLL. UPS-PARTENE ER IKKE ANSVARLIGE FOR EVENTUELLE SKADER AV NOE SLAG FORÅRSAKET AV SLIKE FORSTYRRELSER.

d. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE BEGRENSNINGER PÅ UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, FØLGELIG ER DET MULIG AT SLIKE BEGRENSNINGER OG UTELATELSER I DENNE PARAGRAFEN IKKE GJELDER FOR DEG. AVTALEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DU KAN MULIGENS OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DEN ENE JURISDIKSJONEN TIL DEN ANDRE. DU SAMTYKKER I OG ERKJENNER AT BEGRENSNINGENE OG UNNTAKENE MED HENSYN TIL ANSVAR OG GARANTIER GITT I DENNE AVTALEN, ER RIMELIGE OG RETTFERDIGE.

9. Ansvarsbegrensning.

a. NOEN LAND TILLATER IKKE BEGRENSNINGER FOR VISSE SKADER SOM BEGRENSNINGER PÅ (I) DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, (ii) SKADER SOM FØLGE AV GROV UAKTSOMHET ELLER FORSETTLIG UREDELIGHET OG (III) SKADER SOM FØLGE AV PERSONSKADE ELLER DØD. FØLGELIG KAN DET VÆRE AT BEGRENSNINGENE OG UNNTAKENE I DENNE DELEN IKKE GJELDER FOR DEG OG SKAL GJELDE KUN SÅ LANGT GJELDENDE LOV TILLATER DET. AVTALEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DEN ENE JURISDIKSJONEN TIL DEN ANDRE. HVIS DU OPPTRER SOM KUNDE ER IKKE DINE UFRAVIKELIGE RETTIGHETER PÅVIRKET AV DISSE BESTEMMELSENE.

b. UPS-PARTENE SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIGE OVERFOR DEG ELLER NOEN TREDJEPART FOR EVENTUELLE INDIREKTE, FØLGEMESSIGE ELLER AVSKREKKENDE SKADER, BØTER, SAMMENSATTE, TILFELDIGE ELLER SPESIELLE SKADER, TAPT FORTJENESTE, TAP AV DATA ELLER BRUK, TAP AV OPPSPARTE MIDLER ELLER KOSTNADER FOR ANSKAFFELSE AV ERSTATNINGSVARER SOM FØLGE AV AVTALEBRUDD, SKADEVOLDENDE HANDLING (HERUNDER UAKTSOMHET), LOVBRUDD, BRUK AV UPS-MATERIALET ELLER PÅ ANNET VIS, SELV OM UPS-PARTENE ER BLITT INFORMERT OM SANNSYNLIGHETEN FOR AT SLIKE SKADER

KAN OPPSTÅ. MED UNNTAK AV BEGRENSNINGENE AV ERSTATNINGSANSVAR SOM FRAMGÅR I SLUTTBRUKERRETTIGHETENE, PARAGRAF 1.7, OG GENERELLE VILKÅR OG BETINGELSER, PARAGRAF 8.2, SKAL IKKE I NOE TILFELLE SAMTLIGE UPS-PARTERS ANSVAR FOR NOEN SLAGS SKADE (DIREKTE ELLER PÅ ANNET VIS) ELLER BØTER ELLER TAP, UANSETT TYPEN SØKSMÅL ELLER KRAV, DET VÆRE SEG PÅ GRUNNLAG AV KONTRAKT, SKADEVOLDENDE HANDLING (INKLUSIVE UAKTSOMHET), LOVBRUDD ELLER PÅ ANNET VIS AV NOE SLAG, SAMLET OVERSKRIDE ETT TUSEN AMERIKANSKE DOLLAR (USD \$1000), OG DU FRASIER DEG HERVED ETHVERT KRAV OM ERSTATNING SOM OVERSKRIDER DENNE SUM.

c. FOR Å UNNGÅ TVIL OG I OVERENSSTEMMELSE MED DET ANDRE AVSNITTET I DE GENERELLE VILKÅR OG BETINGELSER, FØRER IKKE FLERE FREMLEGGELSER AV DENNE AVTALEN TIL DEG, (VERSJON UTA 07012017 (UPS.COM)) TIL NOEN ENDRING I UPS-PARTENES SAMLEDE ANSVAR OVERFOR DEG UTOVER ETT TUSEN AMERIKANSKE DOLLAR (USD \$ 1 000).

d. KRAV SOM IKKE ER FREMSATT INNEN SEKS (6) MÅNEDER ETTER DEN FØRSTE HENDELSEN SOM GIR GRUNN TIL ET KRAV, SKAL ANSES Å VÆRE FRAFALT.

10. Bruk av navn og publisitet. Med mindre noe annet uttrykkelig fremgår i denne Avtalen, forplikter Du Deg til ikke uten forutgående skriftlig samtykke fra UPS å bruke navnet til UPS-partene i reklame, publisering eller på noen som helst annet måte (herunder uten begrensning United Parcel Service of America, Inc.), eller noen partnere eller noen som er ansatt hos UPS-partene eller noe handelsnavn, varemerker, designbeskyttelse (såkalt «trade dress») eller etterligninger av det som UPS-partene eier.

11. Merknader. Bortsett fra det som uttrykkelig fremgår av denne Avtalen, skal alle kunngjøringer, krav eller annen kommunikasjon som kreves eller tillates herunder, være skriftlig og gis på følgende måte:

Hvis fra deg: Ved personlig levering, UPS Next Day Air®-levering (kunngjøring ansett å gjelde én virkedag etter avsendelse); ved faks eller telekopioverføring, hvis en overføringsbekreftelse mottas av sendende part (kunngjøring ansett å gjelde den datoen bekræftelsen mottas); eller med rekommandert post med anmodning om returkvittering, porto betalt (kunngjøring ansett å gjelde på den tiende virkedagen etter innleveringen av posten) til UPS, 35 Glenlake Parkway, Atlanta, Georgia 30328, USA, attention: UPS Legal Department, faks: (404) 828-6912;

Fra UPS: Ved enhver metode som er tilgjengelig for Deg samt elektronisk post (kunngjøring ansett å gjelde på overføringsdatoen); til adressen, e-postadressen eller faksnummeret, etter hva som er aktuelt, (1) i Din registreringsinformasjon for UPS-teknologien som levert til UPS, (2) i en UPS-konto Du bruker sammen med UPS-teknologien, eller (3) hvis verken (1) eller (2) ovenfor gjelder, til adressen, e-postadressen eller faksnummeret, etter hva som passer, som Du ellers har gitt til UPS.

Hver part tillates å endre sin adresse, e-postadresse og sin faksimilenummer for kunngjøringer med tretti (30) dagers skriftlig forhåndsvarsel til den andre part.

12. Diverse.

12.1. Uavhengige parter. Partene er uavhengige parter, og ikke noe heri skal tolkes slik at det skapes et ansettelses- eller agentforhold, partnerskap og/eller fellesforetak mellom partene. Ingen av partene gis noen slags rettighet eller myndighet til å påta seg eller opprette noen slags forpliktelse eller noe slags ansvar, uttrykt eller underforstått, på vegne av eller i navnet til den annen part eller for å binde slik part på noen som helst måte.

12.2. Fraskrivelse. Ingen avkall på noen som helst bestemmelse i denne Avtalen eller noen som helst rettighet eller forpliktelse for noen av partene i henhold til denne Avtalen skal være gjeldende bortsett fra etter et skriftlig instrument signert av parten eller partene som gir avkall på overholdelse, og ethvert slikt avkall skal kun gjelde i det spesifikke tilfellet og for det spesifikke formålet som er angitt i slikt skriftstykke.

12.3. Separat gyldighet. Hvis noen bestemmelse i denne Avtalen blir ansett å være ugyldig eller umulig å håndheve i henhold til rettslig påbud eller beslutning, skal det resterende av denne Avtalen fortsatt være gyldig og tvanhskraftig i henhold til sine vilkår.

12.4. Overdragelse. Denne Avtalen inklusive alle slags rettigheter, lisenser eller forpliktelser i henhold til denne Avtalen kan ikke overdras til noen annen Person eller enhet uten etter skriftlig forhåndssamtykke fra

UPS. UPS kan overdra, delegere eller overføre hele eller deler av denne Avtalen eller eventuelle rettigheter herunder til et hvilket som helst medlem av UPS-partene uten å behøve noen slags godkjenning eller samtykke fra Deg. For disse formål skal «Overdragelse» omfatte, men ikke være begrenset til, en eventuell fusjon eller salg av alle eller i hovedsak alle aktiva tilhørende den overdragende part eller enhver overføring av denne Avtalen, eller en del av den, ved en rettslig disposisjon eller på annet vis, eller et eventuelt salg eller annen overføring av tretti prosent (30 %) eller mer av de stemmeberettigede aksjene / rettighetene til den overdragende part eller kontrollen av slike. I tilfelle av en eventuell tillatt Overdragelse av denne Avtalen, skal denne Avtalen være bindende for og tjene til beste for hver av partene og deres respektive rettslige etterfølgere og tillatte oppnevnte.

12.5. Skatter og avgifter. Eventuelle gebyrer som skal betales i henhold til denne Avtalen, omfatter ikke eventuelle skatter og avgifter (herunder, men ikke begrenset til gjeldende forskuddstrekk og MVA eller noen annen skatt eller avgift) som pålegges av behørig konstituert skattemyndighet på avgifter som skal betales til UPS herunder. Du skal alene være ansvarlig for beregningen og betalingen av slike skatter til den relevante skattemyndigheten og skal ikke redusere beløpet på avgiftene som skal betales for slik skattebetaling.

12.6. Regulerende lovgivning, jurisdiksjon og språk. Så langt gjeldende lov tillater det, skal denne Avtalen og eventuelle krav, saker eller tvister som oppstår fra eller er relatert til denne avtalen (enten det utspringer av kontraktsbrudd, erstatningsbetingende forhold eller noe annet) reguleres og tolkes i henhold til lovgivningen i delstaten New York, USA, med unntak av (1) delstatens internasjonalt-privatretslige lovvalgsprinsipper; (2) De forente nasjoners konvensjon om kontrakter for internasjonalt løserekjøp [United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods]; (3) 1974 Konvensjonen for foreldelse i internasjonale kjøpsforhold [Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods]; og (4) protokollen som endrer 1974 Konvensjonen, vedtatt i Wien 11. april 1980. Partene erklærer at de har krevd at denne Avtalen og alle dokumenter i forbindelse med den, både fortidige og fremtidige, kun skal skrives på engelsk. *Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, soit pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement.* Så langt gjeldende lov tillater det og i samsvar med den gyldige inngåelsen av en bindende avtale, er det regulerende språket for denne avtalen engelsk, og enhver oversettelse du har mottatt, er kun gitt for din bekvemmelighets skyld. Så langt gjeldende lov tillater det, må all korrespondanse og kommunikasjon mellom Deg og UPS i forbindelse med denne Avtalen være på engelsk. Dersom Du har inngått denne avtalen ved hjelp av en internettvisning av en oversatt versjon av denne avtalen på et annet språk enn amerikansk-engelsk, kan Du lese den amerikansk-engelske språkversjonen av denne avtalen på https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/technology_agreement.html. **DEN EKSKLUSIVE JURISDIKSJONEN FOR ETHVERT KRAV, SAK ELLER TVIST SOM OPPSTÅR PÅ GRUNNLAG AV ELLER I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN (ENTEN DET GJELDER FOR KONTRAKTSBRUDD, ERSTATNINGSBETINGENDE FORHOLD KRENKELSE ELLER NOE ANNET) SKAL VÆRE EN FØDERAL ELLER DELSTATLIG DOMSTOL I ATLANTA, GEORGIA, USA, OG PARTENE SAMTYKKER HERVED I SLIK EKSKLUSIV JURISDIKSJON OG GIR AVKALL PÅ ETHVERT FORSVAR, BASERT PÅ MANGEL PÅ EGEN JURISDIKSJON, FEIL VERNETING ELLER UEGNET FORUM.** Uavhengig av det foranstående, hvis og i den utstrekning etterfølgende, separate eller støttende rettsforhandlinger ved en annen amerikansk eller utenlandsk domstol er nødvendig for å håndheve en beslutning fra domstolen i Atlanta, Georgia, USA eller på annet vis som trengs for å besørge fullstendig oppretting og fullstendig løsning av alle problemer i en tvist, tillates partene å iverksette slike etterfølgende, separate eller støttende rettsforhandlinger ved en hvilken som helst amerikansk eller utenlandsk domstol, og partene samtykker herved i den ikke-eksklusive jurisdiksjonen til slik rett og fraskriver seg herved ethvert forsvar deri basert på manglende egen jurisdiksjon, feil vernetting eller uegnet forum. Uansett om Avtalen sier det motsatte, skal UPS være berettiget til midlertidig erstatning eller provisoriske rettsmidler ved enhver domstol som har jurisdiksjon. Du samtykker i at datamaskinopptegetninger og elektroniske bevis tillates fremlagt i enhver tvist i forbindelse med Avtalen.

12.7. Force majeure. Ingen av partene til denne Avtalen skal være ansvarlige for unnlattelsen av å utføre noen av sine forpliktelser i henhold til denne Avtalen eller for eventuelle skader hvis slik unnlattelse er forårsaket av en årsak som ligger utenfor ens rimelige kontroll, inklusive uten begrensning at det inntrer en naturkatastrofe, arbeidsstreik eller konflikt, bransjeforstyrrelser, kriseplaner, myndighetstiltak, nødtiltak, sabotasje, opprør, vandalisme, elektronisk svikt, alvorlig maskinvare- eller programvaresvikt, forsinkelse i utstyrslevering, tredjeparters handlinger eller terrorhandling.

12.8. Rettsmidler. Eventuelle rettsmidler som bestemmes heri, er ikke-eksklusive.

12.9. Overholdelse av lovgivningen. I forbindelse med sin oppfyllelse av denne avtalen skal hver part strengt overholde alle gjeldende lover, rettsavgjørelser og forordninger, og skal ikke foreta noen handlinger som kan forårsake at den andre parten bryter en eller annen lov, beslutning eller forordning som gjelder for parten, inkludert, uten begrensning, at Du som lisenstaker fremlegger denne Avtalen for et myndighetsorgan. Du bekrefter spesifikt at UPS-materiellet Du herved får tilgang til, kan inneholde krypteringsfunksjoner. Du bekrefter og samtykker til at ved å laste ned, importere eller bruke UPS-materiell i et hvilket som helst land utenfor USA, er det Du og ikke UPS som har fullt ansvar for å følge alle lover og regler for det gjeldende landet, inkludert, og uten begrensninger, alle lover og regler som regulerer import, bruk, distribusjon, utvikling, overføring av krypteringsprogramvare og teknologi, samt alle regler som stiller krav til registrering eller lisensiering av det samme.

12.10. Retningslinjer for bruk av data. For å utføre avhentings- og leveringstjenester, og i forbindelse med Din bruk av UPS-teknologien, vil UPS-pakkeleveringsselskapet i din jurisdiksjon, hvis navn og adresse Du kan finne under «Contact UPS» på UPS-nettstedet for Din jurisdiksjon («UPS-leveringsselskapet»), samle inn, behandle og bruke persondata og personinformasjon. UPS Market Driver, Inc., 35 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia, USA 30328 og de andre UPS-partene mottar persondata og personinformasjon og bruker dem for de formål som beskrives nedenfor.

UPS-partene behandler persondata og personinformasjon i henhold til gjeldende lovverk for databeskyttelse. Personopplysningene brukes til formål («Formålene») som beskrives i og er underlagt UPS sin personvernerklæring publisert på UPS-nettstedet <<https://www.ups.com/content/us/en/privacy.html>> (herved innlemmet ved henvisning i denne avtalen). Persondata og personinformasjon kan oppgis til visse mottakere («Mottakere») som beskrevet i UPS sin personvernerklæring. Du bekrefter at Du har lest og fullt ut forstått UPS sin personvernerklæring.

Du går god for og garanterer overfor UPS at hvis Du eller Dine ansatte, agenter eller underleverandører («Avsenderparter») tilveiebringer persondata til UPS Delivery Co: (1) har Avsenderpartene rett og myndighet til å gjøre det, (2) at Du eller en annen Avsenderpart har varslet hver enkeltperson som identifiseres av persondataene (inklusive alle pakkeadressatene), om at UPS vil behandle data knyttet til adressaten med de formål som er nevnt ovenfor, og at data knyttet til adressatene kan bli overført til andre land enn det landet hvor UPS-partene opprinnelig samlet inn informasjonen (land som ikke har samme databeskyttelseslover som landet der Du opprinnelig oppga informasjonen; og (3) at Du har innhentet samtykke fra hver enkeltperson for slik behandling som er angitt i disse Generelle Vilkår og Betingelser, paragraf 12.10.

12.11. Ikke-eksklusivitet. Ingenting i denne Avtalen skal tolkes slik at det på noe vis forhindrer eller begrenser UPS fra å inngå lignende ordninger med andre Personer eller fra å forhandle eller inngå kontrakt direkte med felles kunder partene har.

12.12. Hel avtale, endring. Denne Avtalen utgjør hele overenskomsten og avtalen mellom partene med hensyn til innholdet i denne Avtalen og går foran alle (1) tidligere eller samtidige fremstillinger, overenskomster og avtaler knyttet hertil, og (2) eventuelle tidligere versjoner a UPS-teknologiavtalen mellom UPS og Deg, som alle er samlet sammen i denne Avtalen. En slik samling vil ikke gjelde for Programvarer. UPS-teknologiavtalen som gjelder på det tidspunktet Du mottar en bestemt versjon av Programvaren vil alltid styre Din bruk av slike programvareversjoner. Enhver bedriftsteknologiavtale mellom UPS og Kunden, enten inngått før eller etter datoen for denne Avtalen, skal gå foran denne Avtalen. Enhver UPS-teknologiavtale mellom UPS og Deg som har en versjon som er nyere enn versjon UTA04072012, skal gå foran denne Avtalen. Enhver tidligere avtale som går foran, skal ikke avkorte UPS sin rettigheter i forhold til Deg som følge av en eventuell krenkelse eller et eventuelt brudd på slik tidligere avtale før datoen for denne Avtalen. Denne Avtalen kan ikke modifiseres eller endres bortsett fra gjennom et skriftlig dokument, signert av autoriserte representanter for partene i denne Avtalen; men slik at UPS vil kunne modifisere Sluttbrukerrettighetene i henhold til reglene, [paragraf 3.1](#) og UPS-materiell og UPS-teknologi i henhold til [paragraf 4.2](#) i disse Generelle Vilkår og Betingelser. Et skriftstykke med elektroniske signaturer er ikke kvalifisert til å kunne modifisere eller endre denne Avtalen.

12.13. Unntaksforhold: EU-kunngjøringer. Så langt det er tillatt i henhold til gjeldende lovgivning, og hvis Du befinner Deg i én av EUs medlemsstater, fraskriver Du deg alle kunngjøringer, erkjennelser og bekreftelser knyttet til kontraktsinngåelse med elektroniske hjelpemidler som måtte kreves i henhold til artiklene 10(1), 10(2), 11(1) og 11(2) i EU-direktiv 2000/31/EF slik de er implementert i Din jurisdiksjon med hensyn til Din bruk av UPS-teknologien.

12.14. MERKNAD: Samtykke til behandling av personinformasjon. Bortsett fra i den utstrekning Du angir det motsatte i forhold til metodene som spesifiseres i UPS sin personvernerklæring (disse preferanser kan endres av Deg når som helst), samtykker Du herved i behandlingen av Din personinformasjon for formål som angitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#). Du samtykker også i at der hvor Du er pakkeadressat eller -mottaker, så har Du mottatt melding om og samtykket i behandlingen og bruken av Din personinformasjon som beskrevet i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#).

12.15. Landsesifikke vilkår. Hvis du er bosatt eller har ditt forretningskontor i ett av landene oppført nedenfor, er det vilkårene i bilag B som gjelder deg. Hvis det oppstår konflikt eller tvetydighet mellom noen bestemmelse i disse generelle vilkårene og en bestemmelse i bilag B, er det bestemmelsen i bilag B som skal gjelde hvis bilag B gjelder deg.

a. Land i Midt-Østen: Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia, FAE, Jordan, Tunisia, Algerie, Djibouti, Irak, Libanon, Libya, Marokko, og Mauritania.

b. Bangladesh og Israel.

BILAG A

DEFINISJONER – GENERELLE VILKÅR OG BESTEMMELSER

Tilknyttede selskaper betyr tredjeparter som kontrollerer, er kontrollert av eller er under felleskontroll av, det være seg direkte eller indirekte, en Person. I forbindelse med denne definisjonen, betyr begrepet "kontrollerer" (inkludert med samsvarende betydninger, begrepene "kontrollert av" og "under felleskontroll av") besittelse, direkte eller indirekte, av innflytelse til å lede eller styre ledelsen og policyene til en virksomhet, enten gjennom eierskap til stemmeberettigede aksjer, ved forvaltningselskap, forvaltningsavtale, kontrakt eller på annen måte.

Avtalen er definert i det andre paragrafledd i Generelle Vilkår og Betingelser.

Alternativt fakturert(e) forsendelse(r) betyr forsendelser tilbudt UPS-partene på Dine vegne av en annen Person, der slike forsendelser belastes UPS-kontoen Din.

Overdragelse har den definisjonen som er gitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.4](#).

Konfidensiell informasjon betyr alle typer informasjon eller materiell bortsett fra Forretningshemmeligheter som er av verdi for UPS og ikke er alminnelig kjent av tredjeparter, eller som UPS erverver fra annen tredjepart (inklusive uten begrensning UPS-partene), og som UPS behandler som opphavsrettsbeskyttede enten de eies av UPS eller ikke. Konfidensiell informasjon skal omfatte Informasjon. Konfidensiell informasjon skal ikke omfatte informasjon som Du kan påvise: (1) er kjent av Deg på tidspunktet for mottak fra UPS og ikke underlagt noen annen hemmelighetsholdelsesavtale mellom partene; (2) er nå, eller blir heretter, alminnelig kjent for offentligheten uten at Du har noe med det å gjøre; (3) er på annen måte lovlig og uavhengig utarbeidet av Deg uten henvisning til Konfidensiell informasjon; eller (4) er lovlig ervervet fra en tredjepart uten taushetsplikt.

Kunde er definert i tredje paragrafledd av disse Generelle Vilkår og Betingelser.

Skadeserstatning betyr eventuelle krav, tap, skader, avgjørelser, domsavsigelser og kostnader og utgifter (inklusive, men uten begrensning, advokatsalærer).

Sluttbrukerrettigheter betyr dokumentet tilgjengelig på https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/technology_agreement.html og beskrevet i andre avsnitt av disse generelle vilkårene og betingelsene.

Generelle Vilkår og Betingelser betyr dette dokumentet.

Innkommende forsendelser betyr forsendelser innlevert til UPS parter for levering til Deg.

Informasjon betyr informasjon besørget av UPS-systemene (i) knyttet til tjenester besørget av UPS-parter eller (ii) generert i forbindelse med at Du sender med UPS-partene herunder, men uten begrensning, Innleverte forsendelser.

Utgående forsendelser betyr en forsendelse Du har levert inn til UPS parter.

Tillatt område betyr for all UPS-teknologi de landene som er knyttet til slik UPS-teknologi på Sluttbrukerrettighetene [Bilag C](#) hertil.

Person betyr enhver person, bedrift, selskap med begrenset ansvar, partnerskap, fellesforetak, forening, aksjeselskap, stiftelse, selskap som ikke er aksjeselskap og annen juridisk enhet.

Formål har den definisjonen som er angitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#).

Mottakere har den definisjonen som er angitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#).

Forbudt område betyr de landene som er underlagt et omfattende økonomisk sanksjonsprogram forvaltet av United States Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control («OFAC») eller andre generelle begrensninger for bruk, eksport og videreeksport av UPS-teknologi ifølge amerikanske sanksjoner eller lover om eksportkontroll. Land underlagt OFACs embargo eller sanksjoner kan når som helst bli endret. For enkel referanse gir disse koblingene informasjon som gjelder for slike land: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, og <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

Tjenesteleverandør har den definisjonen som er angitt i tredje avsnitt i Generelle Vilkår og Betingelser.

Ansatte hos tjenesteleverandører har den definisjonen som er angitt i fjerde avsnitt i de generelle vilkårene og betingelsene.

Avsenderparter har den definisjonen som er angitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#).

Programvare betyr de elementene av UPS-teknologi som (i) er datamaskinprogramvare og som er besørget av UPS til Deg i henhold til denne Avtalen (med unntak av eksempelkode for programvare) og eventuell tilknyttet Teknisk dokumentasjon, og (ii) eventuelle Oppdateringer av slike til den grad de er besørget av UPS til Deg under denne Avtalen.

Støttetjenester har den definisjonen som er angitt i Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 5.1](#).

Støtteprogramvare har den definisjonen som er angitt i Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 5.1](#).

Støtteleverandører har den definisjonen som er angitt i Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 5.1](#).

Teknisk dokumentasjon betyr samlet all slags dokumentasjon og/eller eksempelkode for programvare knyttet til UPS-teknologien eller UPS-merkene som er gitt eller gjort tilgjengelig for Deg av UPS ifølge Avtalen.

Innlevert forsendelse betyr en forsendelse innlevert (i) av eller for Deg til UPS-partene for levering, eller (ii) av en tredjepart til UPS-partene for levering til Deg, som kan være Utgående forsendelser, Alternativt fakturerte forsendelser eller Innkommende forsendelser.

Varighet har den definisjonen som er gitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 6.2](#).

Forretningshemmelighet betyr all informasjon tilhørende UPS, eller som UPS har ervervet fra en tredjepart (herunder uten begrensning UPS-partene) som ikke er alminnelig kjent av eller tilgjengelig for offentligheten, og som (1) skaper økonomisk verdi, faktisk eller potensielle, ved at den ikke er alminnelig kjent og ikke er lett tilgjengelig med rettmessige midler for andre personer som kan skaffe seg økonomisk verdi ved at den offentliggjøres eller brukes, og (2) er gjenstand for anstrengelser som ut fra forholdene er rimelige for å bevare dens hemmeligholdelse.

Oppdatering(er) skal bety vedlikehold, feilrettinger, modifikasjoner, oppdateringer, utvidelser eller revisjoner i forhold til UPS-materiell.

UPS betyr UPS Market Driver, Inc.

UPS-konto betyr enhver forsendelseskonto tildelt Deg av et medlem av UPS-partene, inkludert, uten begrensninger, kontoer tilegnet brukere av UPS.com Shipping, kjent som «midlertidige kontoer» og UPS-fraktforsendelseskontoer.

UPS-databaser betyr databaser med opphavsrettsbeskyttet informasjon knyttet til forsendelsestjenester fra UPS-partene og distribuert med eller til bruk med Programvare.

UPS leveringsselskap har den definisjonen som er angitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 12.10](#).

UPS-merker betyr ordmerket «UPS» som vist i forskjellige varemerkeregistreringer inkludert, men ikke begrenset til U.S. Trademark Registration nr. 966,724 og merket «UPS & Stylized Shield Device» som vist nedenfor og som vist i forskjellige varemerkeregistreringer, inkludert, men ikke begrenset til US varemerke-registreringsnr.: 2,867,999, 2,965,392, 2,973,108, 2,978,624, 3,160,056 og EU varmerke-registreringsnr.: 3,107,026, 3,107,281 og 3,106,978.



UPS-materiell betyr samlet UPS-teknologien, UPS-databasene, den Tekniske dokumentasjonen, Informasjonen, Programvaren, UPS-merket og UPS-systemene.

UPS-parter betyr UPS og dets Tilknyttede selskaper og deres respektive aksjonærer, styremedlemmer, ledere, ansatte, agenter, partnere, tredjepartsleverandører og tredjeparts lisensgivere.

UPS sin personvernerklæring betyr personvernerklæringen som er tilgjengelig på <https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/privacy.html>.

UPS systemer betyr UPS sine datamaskin- og nettverkssystemer som Du får tilgang til med UPS-teknologien.

UPS-teknologi betyr de produktene som er angitt i Sluttbrukerrettighetene [Bilag B](#).

Du/Deg er definert i tredje paragrafledd i denne Avtalen.

BILAG B

LANDSPESIFIKK ENDRING AV DE GENERELLE VILKÅRENE OG BETINGELSENE

Hvis du bor i et land identifisert nedenfor, vil de følgende vilkår erstatte eller endre de refererte vilkår i Generelle vilkår og betingelser. Alle vilkår i Generelle vilkår og betingelser som ikke er endret av disse endringen opprettholdes uendret og med full virkning.

1. Land i Midt-Østen, Bangladesh og Israel.

1.1 Geografisk omfang og gyldighet.

a. Du går god for og garanterer at du er bosatt i eller har ditt forretningskontor i et av følgende land: Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia, FAE, Jordan, Tunisia, Algerie, Djibouti, Irak, Libanon, Libya, Marokko og Mauritania (samlet omtalt som "land i Midt-Østen"), Bangladesh og Israel.

b. Underlagt paragraf 1.1(a) ovenfor i dette bilag B, avtaler du og UPS å endre de generelle vilkårene og betingelsene som står i paragraf 1.2 nedenfor i dette bilag B.

c. Med unntak av det som står her, skal de generelle vilkårene og betingelsene (inklusive bilagene til dem) fortsette å være fullstendig gyldige og rettskraftige inntil de utløper eller avvikles, og de gjenspeiler hele avtalen mellom deg og UPS angående det aktuelle emnet. I den grad noen bestemmelser i dette bilag B del 1 er uforenlig med de generelle vilkårene, skal vilkårene i dette bilag B del 1 gjelde utelukkende det som er gjenstand for uforenlighet.

d. I betraktning av de løftene og de gjensidige avtalene mellom partene, godtar du og UPS at de generelle vilkårene og betingelsene skal endres som angitt i artikkel 1.2 i Bilag B nedenfor.

1.2 Endringer.

a. Paragraf 9 i de generelle vilkårene og betingelsene skal slettes i sin helhet og erstattes med følgende:

«9. Ansvarsbegrensning.

9.1 Med unntak av det som uttrykkelig står i paragraf 9.2:

a. UPS-partene skal ikke under noen omstendigheter ha noe ansvar for eventuelle tap eller skader som Kunden kan pådra seg (eller en person som krever underlagt eller gjennom Kunden), uansett om samme skade er påført direkte eller indirekte eller er umiddelbare eller følgeskader, og uansett om skaden oppstår i henhold til kontrakt, erstatningsbetingende forhold (inklusive uaktsomhet) eller på noen annen måte som faller innenfor en av følgende kategorier:

- i. spesielle skader selv om UPS-partene var klar over omstendighetene som kunne føre til slike spesielle skader;
- ii. tap av fortjeneste;
- iii. tap av forventede besparelser;
- iv. tap av forretningsmulighet;
- v. tap av goodwill;
- vi. kostnader forbundet med å anskaffe erstatningsvarer, som oppstår som følge av denne avtalen;

vii. tap eller datakorrupsjon eller databruk.

b. Det samlede ansvaret til UPS-partene, enten på grunnlag av kontrakt, erstatningsbetingende forhold (herunder uaktsomhet) eller på annen måte og uansett om det er i forbindelse med denne avtalen eller en tilleggskontrakt, skal ikke under noen omstendigheter overskride, til sammen, et beløp tilsvarende ett tusen amerikanske dollar (USD \$1000); og

c. Du godtar, ved å inngå denne avtalen, at Du ikke har gjort det på grunnlag av noen garantier, skriftlige eller muntlige, av noe slag eller med noen andre personer enn de som uttrykkelig er angitt i denne avtalen, og (hvis det ble gjort på grunnlag av garantier, skriftlige eller muntlige, ikke uttrykkelig nedfelt i denne lisensen) at Du ikke skal ha noe rettsmiddel mot slike garantier og påberopelser og, i begge tilfeller har ikke UPS-partene noe ansvar under noen omstendigheter annet enn i samsvar med de uttrykkelige vilkårene og betingelsene i denne avtalen.

9.2 Fritakene i paragraf 9.1 skal gjelde så langt gjeldende lov tillater det, men UPS -artene utelukker ikke erstatningsansvar for:

a. dødsfall eller personskade som er forårsaket av uaktsomhet fra UPS-partene, deres ledere, ansatte, underleverandører eller agenter;

b. svindel eller grov forledelse; eller

c. eventuelt annet ansvar som ikke kan utelukkes ved lov.

9.3 For å unngå tvil, vil ikke flere enn én gangs fremleggelse for Deg av denne Avtalen (versjon UTA 07012017 (UPS.COM)) føre til noen endring i UPS-partenes samlede ansvar overfor deg utover ett tusen amerikanske dollar (USD \$1000).

9.4 Krav som ikke er fremsatt innen seks (6) måneder etter den første hendelsen som gir grunn til et krav, skal anses å være frafalt.»

b. Paragraf 12,6 i de generelle vilkårene og betingelsene skal slettes i sin helhet og erstattes med følgende:

«12.6 Gjeldende lov og voldgift.

a. Hvis du er bosatt i eller kontoret ditt befinner seg i et av landene i Midt-Østen, skal eventuelle tvister som oppstår som følge av eller i forbindelse med denne avtalen, herunder eventuelle spørsmål om dens eksistens, gyldighet eller oppsigelse henvises til og endelig løses ved voldgift i henhold til voldgiftsreglene til regler av DIFC-LCIA Arbitration Center. Voldgiftsreglene DIFC-LCIA Arbitration Center anses å være innlemmet ved henvisning i denne paragrafen. Antallet voldgiftsdommerne skal være én. Vernettinget, eller rettsstedet, for voldgift skal være Dubai International Financial Centre. Språket som skal benyttes i meglingen skal være engelsk. Gjeldende lov for avtalen skal være de materielle lovene i England og Wales. Herved garanterer og går du god for at du har myndighet til å inngå en voldgiftsavtale i samsvar med denne paragrafen og enhver gjeldende lov.

b. Hvis du er bosatt i eller kontoret ditt befinner seg i Bangladesh, skal eventuelle tvister som oppstår som følge av eller i forbindelse med denne avtalen, herunder eventuelle spørsmål om dens eksistens, gyldighet eller oppsigelse henvises til og endelig løses ved voldgift i henhold til voldgiftsreglene til Singapore International Arbitration Centre. Voldgiftsreglene til Singapore International Arbitration Centre anses å være innlemmet ved henvisning i denne paragrafen. Antallet voldgiftsdommerne skal være én. Vernettinget, eller rettsstedet, for voldgift skal være Singapore International Arbitration Centre. Språket som skal

benyttes i meglingen skal være engelsk. Gjeldende lov for avtalen skal være de materielle lovene i England og Wales. Herved garanterer og går du god for at du har myndighet til å inngå en voldgiftsavtale i samsvar med denne paragrafen og enhver gjeldende lov.

- c. Hvis du er bosatt i eller forretningskontoret ligger i Israel, skal eventuelle tvister som oppstår som følge av denne avtalen, eller brudd på disse, avgjøres ved voldgift i samsvar med internasjonale voldgiftsregler fra Israeli Institute of Commercial Arbitration. De internasjonale voldgiftsregler for Israeli Institute of Commercial Arbitration anses å være innarbeidet som referanse i denne klausulen. Antallet voldgiftsdommerne skal være én. Partene er også enig i å overholde og iverksette kjennelse eller dom fra en voldgiftsdommer, da dette skal anses som den endelige avgjørelsen i en eventuell tvist. Språket som skal benyttes i meglingen skal være engelsk. Gjeldende lov for avtalen skal være de materielle lovene i England og Wales. Herved garanterer og går du god for at du har myndighet til å inngå en voldgiftsavtale i samsvar med denne paragrafen og enhver gjeldende lov.
- d. Så langt lovgivningen tillater det og i samsvar med den gyldige inngåelsen av en bindende avtale, er det regulerende språket for denne avtalen engelsk, og enhver oversettelse du har mottatt, er kun gitt for din bekvemmelighets skyld. Så langt gjeldende lovgivning tillater det, må all korrespondanse og kommunikasjon mellom Deg og UPS i forbindelse med denne Avtalen være på engelsk. Hvis Du har inngått denne avtalen gjennom visning på internett av en oversatt versjon av denne avtalen til et annet språk enn amerikansk engelsk, kan du lese den amerikansk-engelske språkversjonen av denne avtalen ved å gå inn på https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/technology_agreement.html»

- c. Paragraf 12.16 skal legges til de generelle vilkårene og betingelsene som følger:

«**12.16 Tolkning.** Følgende regler for tolkning skal gjelde for denne avtalen:

- a. Overskrifter for paragrafer og bilag skal ikke påvirke tolkningen av denne avtalen.
- b. En person skal omfatte en naturlig person, bedrift eller juridisk person (uansett om denne har en separat stilling som juridisk person).
- c. Med mindre sammenhengen ellers krever det, skal ord i entall omfatte flertallsformen og ord i flertall omfatter entallsformen.
- d. Med mindre sammenhengen ellers krever det, skal en referanse til ett kjønn inkludere en referanse til det andre kjønn.
- e. Enhver referanse til et engelsk juridisk begrep for handling, rettsmiddel, metode for juridisk prosedyre, juridisk dokument, juridisk status, rettsinstans, embetsmann eller juridiske konsept eller ting skal, når det gjelder andre jurisdiksjoner enn England, anses å omfatte en referanse til det som er tilnærmet det samme som det engelske juridiske begrepet i denne jurisdiksjonen.
- f. En henvisning til en lov eller lovbestemmelser er en henvisning til slik den til en hver tid er endret, utvidet eller vedtatt på nytt, enten før eller etter datoen for denne avtalen, og en henvisning til en lov er den også en henvisning til all underordnet lovgivning vedtatt i henhold til denne loven uansett om det skriver seg fra før eller etter datoen for denne avtalen.
- g. Ethvert ord som følger uttrykkene 'inklusive', 'spesielt' eller 'for eksempel' eller lignende uttrykk, skal ikke begrense allmenngyldigheten til relaterte generelle ord.

h. Enhver referanse til ordet 'salgbarhet' skal også tolkes til å bety 'tilfredsstillende kvalitet'.»

d. Paragraf 12.17 skal legges til de generelle vilkårene og betingelsene som følger:

«**12.17 Tredjeparters rettigheter.** En person som ikke er en part i denne avtalen har ingen rettigheter i henhold til den engelske kontraktsloven (Contracts (Rights of Third Parties) Act) av 1999, til å håndheve bestemmelser i denne avtalen, men dette påvirker ikke noen rett eller rettsmiddel som en tredjepart kan ha i henhold til, eller som er tilgjengelig, utenfor denne loven.»

e. Paragraf 12.18 skal legges til de generelle vilkårene og betingelsene som følger:

«**12.18 Tiltak mot bestikkelser og korrupsjon.** Du må overholde alle gjeldende lover, forskrifter, regelverk og retningslinjer relatert til bekjempelse av bestikkelser og korrupsjon herunder, men ikke begrenset til den britiske anti-korrupsjonsloven Bribery Act 2010, i forbindelse med denne avtalen, og ved umiddelbart rapportering til UPS enhver forespørsel og krav om mottak av utilbørlig økonomisk fordel av denne parten i forbindelse med oppfyllelsen av denne avtalen.»

Sluttbrukerrettigheter

Versjon EUR23012017

Disse Sluttbrukerrettighetene er del av UPS-teknologiavtalen («UTA») mellom deg og UPS, som omfatter (1) De [Generelle Vilkår og Betingelser](#) (inklusive [Bilag A og Bilag B](#)); (2) disse Sluttbrukerrettighetene (inklusive vedlagte [Bilag A](#) (Definisjoner)), [Bilag B](#) (UPS-teknologi) og [Bilag C](#) (Tillatt område)); og (3) dokumentasjonen det henvises til i noe av det foregående, som alle innlemmes gjennom henvisning. Du godtar hele UTA avtalen ved å «klikke» De Generelle Vilkår og Betingelser eller ved å få tilgang til og/eller å bruke UPS-teknologi etter å ha mottatt e-postvarsling om endringer i De Generelle Vilkår og Betingelser. De Generelle Vilkår og Betingelser omfatter rettigheter og ansvarsområder knyttet til Din bruk av all UPS-teknologi.

Disse Sluttbrukerrettighetene er laget for å veilede Deg i de vilkårene og betingelsene som gjelder for de UPS-teknologiene Du bruker. Sluttbrukerrettighetene inneholder visse paragrafer som gjelder for bruken Din av mer enn én UPS-teknologi (f.eks. Sluttbrukerrettigheter [artikkel 1](#)) og paragrafer som tar for seg én enkelt UPS-teknologi (f.eks. Sluttbrukerrettigheter [paragraf 2.2\(c\)](#)). For å fastslå Dine rettigheter og forpliktelser når det gjelder bruken av en UPS-teknologi, må Du først avgjøre hvilken UPS-teknologi Du vil bruke, og finne frem til paragrafen i artikkel 2 i Sluttbrukerrettighetene for den utvalgte UPS-teknologien for finne en liste over alle de aktuelle paragrafene i denne Avtalen som gjelder for den ønskede UPS-teknologien. Slik det for eksempel er fremlagt i Sluttbrukerrettighetene artikkel 2.2(c), vil det følgende regulere tilgangen Din til og bruk av UPS CampusShip-teknologi: de Generelle vilkårene og betingelsene, alt i artikkel 1 i Sluttbrukerrettighetene bortsett fra [paragraf 1.4](#), og [paragrafene 2.2\(c\)](#) og [2.6\(g\)](#) i Sluttbrukerrettighetene.

Med mindre det er angitt i disse Sluttbrukerrettighetene, er Din tilgang til og bruk av UPS-teknologien gratis. UPS-teknologi kan gi tilgang til avgiftsbaserte UPS-tjenester (f. eks. forsendelsestjenester Du får tilgang til gjennom en UPS-teknologi som beskrevet i Sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.1\(c\)\(v\)](#) og [\(x\)](#), [paragraf 2.2\(a\)](#) og [\(c\)](#) og [paragraf 2.6\(a\)](#) og [\(b\)](#)). Du godtar at Din bruk av UPS tjenester som er tilgjengelig ved hjelp av UPS-teknologi, enten det er en betalt eller ikke-betalt tjeneste, skal være i samsvar med de avtaler Du har gjort mellom Deg og medlemmet av UPS partene knyttet til slike UPS tjenester og inkludere, for eksempel, de aktuelle Generelle Vilkår og Betingelser for Frakt/service.

INDEKS

ARTIKKEL 1 – GENERELLE RETTIGHETER OG BEGRENSNINGER	5
1.1 Tilgang og bruk av informasjon.....	5
(a) Informasjon.....	5
(b) Kundespesifikk informasjon.....	6
(c) Meldinger.....	7
(d) Adresse matching.....	7
(e) Digitaliserte signaturbilder og leveringsbekreftelser.....	7
(f) Spesifikke bgrensninger for Time in Transit™-datafil.....	8
(g) Bruk av PLD-innhentede e-postadresser.....	9
1.2 Tilgang til og bruk av UPS-materialer.....	9
(a) Tilgang i samsvar med loven.....	9
(b) Tredjepartstjeneste.....	9
(c) Systemkonti.....	9
(d) Internett.....	10
(e) Automatisert tilgang.....	10
(f) Virus.....	10
(g) Informasjonskapsler og UPS-nettsteder.....	10
1.3 Informasjonsgaranti; Bruk av opplysninger.....	11
(a) Garanti.....	11
(b) Bruk.....	11
1.4 Generelle Vilkår og Betingelser for Programvare.....	11
(a) Begrenset lisens.....	11
(b) Geografiske begrensninger.....	12
(c) Omvendt utvikling.....	12
(d) Underleverandører.....	12
(e) Oppsigelse.....	12

(f)	Ansvarsfraskrivelse for virusgaranti	12
(g)	Offentlige sluttbrukere	12
(h)	Applikasjonrapportering	12
(i)	Ansvar	13
1.5	Generelle Vilkår og Betingelser for Forsendelse	13
(a)	Anvendelse av fraktavtaler	13
(b)	Fritt omløp og stoppesteder	13
(c)	Bruk av LID	13
(d)	Ufullstendig informasjon og ytterligere avgifter	13
(e)	Fullførelse av en fraktransaksjon	13
(f)	Mottak av en innlevert forsendelse	14
(g)	Informasjon for Forsendelser	14
(h)	Bestemmelse av bolig-/kommersiell adresse	14
1.6	Bruk av kundelogo	14
1.7	Betateknologi	14
(a)	Konfidensialitet	15
(b)	Bruk av dine opplysninger	15
(c)	Defekter og feil	15
(d)	Testperiode	15
ARTIKKEL 2 – BESTEMTE VILKÅR FOR UPS TEKNOLOGI		15
2.1	UPS Developer Kit API	15
(a)	Vilkår og Betingelser for Utvikling	16
(b)	Vilkår og Betingelser for Utvikling	19
(c)	Individuell UPS Developer Kit API	20
(i)	UPS® Tracking API (HTML, XML, og netjtjenester)	20
(ii)	UPS® Rating API (HTML, XML, og netjtjenester)	20
(iii)	Validering av UPS®-adresse API (XML) og Validering av UPS Street Level-adresse API (XML og nett-tjenester)	20
(iv)	UPS® Time in Transit API (XML og netjtjenester)	21
(v)	UPS® Shipping API (XML og netjtjenester)	21
(vi)	UPS Signature Tracking™ API (XML og netjtjenester)	21
(vii)	UPS Freight™ Shipping API (netjtjenester)	22
(viii)	UPS Freight™ Rating API (netjtjenester)	22
(ix)	UPS Freight™ Pickup API (netjtjenester)	22
(x)	UPS® Locator API (XML)	22
(xi)	UPS® File Download for Quantum View™-programvare (XML)	23
(xii)	UPS® Pickup (Collection) API (netjtjenester)	23
(xiii)	UPS Delivery Intercept™ API F (netjtjenester)	23
(xiv)	UPS® Air Freight Shipping API (netjtjenester)	23
(xv)	UPS® Air Freight Rating API (netjtjenester)	24
(xvi)	UPS Returns™ på nett (ROW) API	24
(xvii)	UPS TradeAbility™ API	24
(xviii)	UPS® Electronic Manifest Service	25
(xix)	UPS® Promo Discount API	26
(xx)	UPS® Account Validation API	26
(xxi)	UPS Smart Pickup™ API	26
(xxii)	UPS® Open Account API	26
(xxiii)	UPS Paperless™ Document API	27
(xxiv)	UPS® Customer Visibility Interface Solution API (Nett-tjenester)	27
(xxv)	UPS® Customized Alert Retail API	27
(xxvi)	UPS Retail Application API	28
2.2	UPS Shipping Systems Group	28
(a)	UPS WorldShip® software	28
(b)	UPS® CrossWare software	30
(c)	UPS CampusShip™-teknologi	30
(d)	UPS CampusShip™ Scheduled Import Tool	32
(e)	UPS® UPSlink software	32
(f)	UPS® Host Manifest Upload Service	33
(g)	UPS® PLD Certification Tool	33
(h)	UPS® Hazardous Materials Functionality	34

2.3 UPS Visibility Services Group	35
(a) Quantum View.....	35
(i) <i>Quantum View™ Data Service</i>	35
(ii) <i>Quantum View™ Manage Service</i>	35
(iii) <i>Quantum View Manage™ for Importører-tjeneste</i>	36
(iv) <i>Quantum View Notify™ Service</i>	37
(v) <i>Samtykke for frigjøring av Informasjon Beskyttet av Quantum View</i>	37
(vi) <i>Tjenesteleverandører</i>	38
(b) UPS® File Download for Quantum View™-programvare.....	38
(c) UPS® Claims on the Web-tjeneste.....	39
(d) UPS My Choice™-verktøy.....	39
(e) UPS Shopping Companion™-verktøy.....	39
(f) UPS® Customized Alerts Functionality.....	40
2.4 UPS Billing Group	41
(a) UPS® Billing Data and PDF Invoice.....	41
(b) UPS® Email Invoice	41
(c) UPS® Billing Center.....	42
(d) UPS® Billing Analysis Tool.....	43
2.5 UPS Data Exchange Services Group	43
(a) Tillatte tredjeparter.....	44
(b) Filformat og Overføringsmetode.....	44
(c) Betaling.....	44
(d) Kostnader og avgifter.....	44
(e) Endring av filformat.....	44
(f) Bestemte Vilkår til EDI.....	44
2.6 UPS.com Group	45
(a) UPS.com™ Shipping.....	45
(b) UPS.com™ Internet Freight Shipping.....	46
(c) UPS.com™ Tracking.....	46
(d) UPS.com™ Calculate Time and Cost.....	46
(e) UPS.com™ Void a Shipment.....	47
(f) UPS.com™ Order Supplies.....	47
(g) UPS.com™ Forms for Export.....	47
(h) UPS.com™ Find Locations.....	48
(i) UPS® Service Center Locator Maintenance Service.....	48
(j) UPS TradeAbility™ services.....	48
(k) UPS® Retail Package Drop Off.....	49
(l) UPS Mobile™ Technology.....	49
(m) UPS™ Paperless Invoice/Paperless Document Setup Process.....	50
(n) UPS® Schedule a Pickup.....	50
(o) UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating.....	51
(p) UPS.com™ Marketplace Shipping.....	51
(q) UPS.com™ Alert Customization-verktøy.....	52
(r) UPS.com™ Manage Inbound Charges.....	52
2.7 UPS Technology for UPS Access Point Locations	52
(a) UPS® Locator API for UPS Access Point™-lokasjoner (XML).....	52
(b) UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™-lokasjoner.....	53
(c) UPS® Locator APList File for UPS Access Point™-lokasjoner.....	54
2.8 My LTL Services	55
(a) UPS Freight™ Bill of Lading.....	55
(b) UPS Freight™ Tracking.....	55
(c) UPS Freight™ Rating.....	55
(d) UPS Freight™ Notify.....	55
(e) UPS Freight™ Billing.....	56
(f) UPS Freight™ Images.....	56
(g) UPS Freight™ Reporting.....	56
(h) UPS Freight™ Customize.....	57
ARTIKKEL 3 – DIVERSE	57
3.1 Endring til Sluttbrukerrettigheter	57
3.2 Videreføringsvilkår ved opphør	57

3.3 EU-spesifikk bekreftelse og samtykke.	57
BILAG A – DEFINISJONER	58
BILAG B – UPS-TEKNOLOGI	64
BILAG C – TILLATT TERRITORIUM.....	66

ARTICLE 1 - GENERELLE RETTIGHETER OG BEGRENSNINGER

1.1 Tilgang og bruk av informasjon.

(a) Informasjon.

(i) *Tilgang.* Forutsatt at Du overholder vilkårene og betingelsene i denne Avtalen får Du tilgang til UPS-teknologien for å skaffe Deg Informasjon. Om Du mottar Informasjon som en UPS kunde for en kunde, går Du god for at denne UPS kunden har autorisert Deg til å motta slik Informasjon.

(ii) *Bruk.* Forutsatt at det gjelder tillatt offentliggjøring som beskrevet i Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)(iii), kan Du bruke informasjon (bortsett fra Tjenesteleverandørinformasjon) til intern bruk i forbindelse med (x) forsendelser til egen nytte, (y) for å gi instruks til en leverandør om å utføre en forsendelse for Deg, eller (z) for å motta forsendelser ved hjelp av transporttjenester besørget av UPS-partene. Denne retten til bruk inkluderer Din rett til å bruke informasjonen (A) for å fastsette datoer for levering, (B) for å oppgi leveranseinformasjon til dine kunder, (C) i driften av Dine kundeservicesentre, og (D) for å betale UPS regninger. Under ingen omstendigheter skal Informasjon brukes til å støtte opp om noen som helst form for virksomhet som først og fremst er rettet mot å tilby transporttjenester eller transportinformasjonstjenester til en tredje part. Du erkjenner og samtykker i at informasjonen er utelukkende for planleggingsformål og at Informasjonen ikke kan brukes til å betale UPS mindre enn fullt beløp og er utilstrekkelig til å avgjøre om det finnes grunnlag for justeringer eller refusjon for en tjeneste. Følgelig samtykker Du i at data i tillegg til Informasjonen er nødvendig for at Du eller eventuelle tredjepart skal kunne få en garantert tjenesterefusjon eller annen justering eller refusjoner i forhold til tjenesteavgifter krevd av UPS partene eller for avstemming av fakturaer for tjenester besørget av UPS partene. For å få ytterligere informasjon om prosedyrene og dataene som trengs for tjenesterefusjoner, skal Du se på [UPS sine vilkår og betingelser](#) for frakt/tjeneste som var gjeldende for landet der forsendelsen ble levert inn på det tidspunktet den ble levert inn.

(iii) *Offentliggjøring.* Dersom Du mottar Informasjon som kunde, har Du kun tillatelse til å bekjentgjøre informasjon (bortsett tjenesteleverandørinformasjon) til dine Tilknyttede selskaper og Personer som har reell interesse i slik Informasjon (f.eks. avsender, mottaker eller tredjepartsbetaler), og kun om Du kan garantere at Dine Tilknyttede selskaper, og alle andre mottakere av Informasjonen samtykker til å bruke Informasjonen i samsvar med alle begrensningene i denne Avtalen. Visse UPS-teknologier innebærer utfordrende spørsmål for å begrense tilgangen til den aktuelle UPS-teknologien, og Informasjon som er innhentet fra en UPS-teknologi kan tjene som respons på et utfordrende spørsmål for en annen UPS-teknologi. Med tilgang til UPS-teknologier, kan Personer være i stand til å innhente tilleggsinformasjon om Dine leveranser og foreta endringer av tjenestene Du mottar fra UPS. Det er ditt ansvar å begrense tilgangen til Informasjon som er mottatt fra UPS-teknologier slik at Personer, inkludert Dine ansatte, ikke får tilgang til UPS-teknologier. Du ikke har til hensikt eller ønsker at de skal ha tilgang. Du er alene ansvarlig for all bruk av Informasjon eller UPSvteknologi av Personer Du tillater tilgang til Informasjon eller UPS-teknologi, inkludert Dine ansatte. I tillegg til dette kan Du distribuere, eller be UPS om å distribuere, Informasjon til en tjenesteleverandør, hvis (1) tjenesteleverandøren og Du har inngått en avtale som navngir UPS som tredjepartsbegunstiget (hvis «tredjepartbegunstiget» anerkjennes i henhold til lovgivningen som gjelder for avtalen mellom Deg og tjenesteleverandøren), så lenge tjenesteleverandøren behandler, bruker og oppbevarer Informasjonen i henhold til Sluttbrukerrettighetene paragraf 1.1(a)(iv) og (2) at tjenesteleverandøren er skriftliggodkjent av UPS. I tillegg til det forestående, bekrefter Du også at Du er helhetlig ansvarlig ovenfor UPS for at hver enkelt Tjenesteleverandør opptrer i henhold til avtalen mellom Deg og Tjenesteleverandøren beskrevet i foregående setning i tillegg til Tjenesteleverandørs ansvar i henhold til Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)(iv) i alle UPS Teknologiavtaler mellom UPS og denne Tjenesteleverandøren. Du er erstatningsansvarlig overfor UPS for alle handlinger foretatt av Tjenesteleverandører, dersom disse handlingene ble utført av Deg, ville vært et brudd på denne Avtalen.

(iv) *Informasjon om tjenesteleverandør.*

(1) *Bruk, offentliggjøring, og oppbevaring av informasjon om tjenesteleverandører.* Du forplikter deg til: (A) å bruke informasjon om tjenesteleverandører utelukkende til fordel for UPS-kunden forbundet med slik informasjon (I) å fastsette leveringsdatoer, (II) å gi leveringsinformasjon til kunder av UPS-kunden i forbindelse med slik informasjon, (III) i drift av servicesentre å støtte kunder av UPS-kunden i forbindelse med slik informasjon, og (IV) å foreta betalinger av UPS-fakturaer, og da bare i samsvar med alle andre begrensninger i denne avtalen; (B) å offentliggjøre tjenesteinformasjon til UPS-kunden forbundet med slik informasjon; (C) å lagre informasjon om tjenesteytere for hver UPS-kunde du støtter separat og ikke blander

eller kombinerer informasjon om tjenesteleverandører med andre data, enten i elektronisk form eller på annen måte; (D) å få på plass de nødvendige tekniske, fysiske og organisatoriske tiltak for å beskytte slik informasjon om tjenesteleverandører mot tilfeldig eller ulovlig ødeleggelse eller tap, endring, uautorisert offentliggjøring, behandling eller tilgang, og (E) for egen regning, å beskytte og holde UPS skadesløse fra og mot alle skader pådratt seg eller lidd av påvirkede som følge av eller i forbindelse med bruk av informasjon om tjenesteleverandører annet enn i samsvar med gjeldende restriksjoner under denne avtalen, inkludert uautorisert tilgang til slik informasjon om tjenesteleverandører fra tredjeparter.

(2) *Ytterligere begrensning for bruk av tjenesteleverandørens informasjon.* Ved bruk av tjenesteleverandørens informasjon i henhold til 1.1(a)(iv)(1)(A), må du ikke bruke tjenesteleverandørens informasjon (A) for å identifisere en tredjepart, inkludert men ikke begrenset til signaturdata inkludert i informasjonen, unntatt for å spore en pakke og bekrefte levering, (B) til sammenligning av en UPS-tjeneste, UPS-tjenestenivå eller priser for UPS-tjenester med tjenestene, tjenestenivåene eller priser for tjenestene til en transportør eller tredjeparters logistikker eller elskap som ikke er medlem av UPSI, eller (C) for å oppnå å få en garantert tjenesterefusjon, andre justeringer eller refusjon av påløpte tjenestegebyr pålagt av UPS-partene eller for avstemming av faktura for tjenester levert av UPS-partene.

(3) *Ytterligere begrensning for lagring av tjenesteleverandørens informasjon.* Når du lagrer tjenesteleverandørens informasjon i henhold til artikkel 1.1(a)(iv)(1)(C), kan du ikke lagre informasjon som består av digitaliserte bilder.

(4) *Sletting av tjenesteleverandørers informasjon.* Du må destruere tjenesteleverandørers informasjon forbundet med en UPS-kunde av UPS når det tidligste av følgende inntreffer: (A) dine tjenester som tjenesteleverandør til UPS-kunden opphører, (B) UPS-kunden har ikke lenger tilgang til tjenesteleverandørens informasjon, (C) alle tilgangsnøkler for UPS-kunden er deaktivert eller fungerer ikke lenger, og (D) tretten (13) måneder etter informasjonen er mottatt.

(5) *Revisjon.* Med femten (15) dagers skriftlig varsel, kan UPS utføre en revisjon til en avtalt tid, ved Ditt anlegg, utført av UPS eller samarbeidspartner, for å forsikre at Du overholder betingelser og begrensninger i denne avtalen når Du opptrer som tjenesteleverandør, inkludert, uten begrensninger, paragrafen 1.1(a)(iv). En slik revisjon vil utføres slik at den forstyrrer driften deres på minst mulige måte. Du forplikter deg til å samarbeide med UPS eller deres samarbeidspartner og gi nødvendig tilgang til anlegget og personell som er nødvendig for revisjon av Din overholdelse som Tjenesteleverandør. Du forplikter deg til å svare raskt og korrekt på alle spørsmål fra UPS eller deres samarbeidspartner.

(v) *Ansvarsfraskrivelse.* Uten å begrense det generelle innholdet i andre ansvarsfraskrivelser i denne Avtalen, garanterer ikke UPS at Informasjonen er i samsvar med gjeldende lover, regler og/eller forskrifter, inkludert og uten begrensning, alle lover, regler eller forskrifter som krever utskrevne fakturaer eller i forhold til merverdiavgift.

(b) Kundespesifikk informasjon.

(i) *Informasjon om avtalt pris.* UPS-teknologi kan besørge tilgang til spesifikke prissettingsvilkår og avgifter relatert til innleverte forsendelser som følge av konfidensielle avtaler mellom Deg og UPS partene («Informasjon om avtalt pris»). Informasjon om avtalt pris er Informasjon og dermed Konfidensiell informasjon tilhørende UPS partene. På tross av Sluttbrukerrettighetene, paragraf 1.1.(a), tillates Du kun å bruke Informasjon om avtalt pris i Din interne bokføring og i Dine faktureringsaktiviteter for å muliggjøre betalingen av avgifter knyttet til UPS-kontoen Din, og Du har ikke tillatelse til å bekjentgjøre Informasjon om avtalt pris til noen som helst Person bortsett fra en Tjenesteleverandør eller Tilknyttede selskaper, og da kun i overensstemmelse med paragraf 1.1(a) i Sluttbrukerrettighetene. Du kan også få konkrete prisbetingelsene og avgifter som gjelder for en UPS shippingkonto tildelt av UPS til en tredjepart, hvis Du er autorisert til å sende tredjepartsfakturerer eller frakt samle mot at UPS kundens UPS-konto («3P / FC avtalte priser»). 3P/FC-avtalte priser er fortrolig informasjon tilhørende UPS, og Du godtar å ikke bruke de 3P/FC-avtalte prisene til andre formål eller offentliggjøre dem til noen.

(ii) *Referansepriser.* Du erkjenner og samtykker i at de faktiske forsendelsesavgiftene som UPS partene fakturerer, kan avvike fra prisene oppgitt som Informasjon av UPS-teknologi, selv når UPS-teknologien oppgir Informasjon om avtalt pris. Forhold som kan ha innvirkning på Din faktiske faktura, omfatter, men er ikke begrenset til følgende: faktiske pakke-karakteristika avviker fra de som er beskrevet for UPS partene, informasjonen som er på forsendelsesmerkelappen, er ufullstendig eller unøyaktig, avtalte priser

krever volumbasert beregning, og tilleggskostnader er påløpt under forsendelsen av pakken som var uforutsette eller uberegnelige før levering av forsendelsene til UPS-partene.

(c) Meldinger. Visse UPS-teknologier gir deg muligheten til å sende en melding med informasjon relatert til en innlevert forsendelse via e-post eller SMS-meldinger til en mottaker du identifiserer. Du samtykker i å bruke meldingstjenesten kun for å kommunisere informasjon knyttet til, og kun å sende meldinger til mottakere som er forbundet med, disse Innleverte Forsendelsene. Du er ene og alene ansvarlig for innholdet som blir oppgitt av Deg og overført som del av enhver e-post. Du skal ikke i noen melding inkludere innhold som er ulovlig, uanstendig, støtende, sjikanerende, ærekrenkende, injurierende eller krenkende. Ikke i noe tilfelle skal UPS være ansvarlig for en eventuell unnlattelse eller forsinkelse i overføringen eller mottaket av e-postmeldingen. Hvis en mottaker Du har angitt som mottaker av Beskyttede Rapporter informerer Deg om at denne mottakeren ikke lenger ønsker å motta meldinger vedrørende manifest-sendte forsendelser, skal Du umiddelbart slutte å bruke UPS-teknologien som for å sende meldinger til en slik mottaker. Du garanterer at du har skaffet et informert og særskilt samtykke fra mottakeren for hver melding om å motta slike meldinger, og at e-postadresser og telefonnumre du oppgir til UPS er riktige og kontrolleres av den tiltenkte mottakeren av meldingen. Du skal, på egen bekostning, holde UPS-parter skadesløse fra og mot skader som rammer UPS-parter i forbindelse med enhver brudd som angitt i forrige setning.

(d) Adresse matching.

(i) *Identifisering av innkommende forsendelser*. Enkelte UPS-teknologier identifiserer innkommende forsendelser ved å sammenligne forsendelsens måladresse med den adressen Du oppgir, for å ta i bruk en tjeneste som muliggjør sammenligning av adresser, eller gjennom å knytte en LID (Location Identifier = stedsidentifikator) til en forsendelse. Du går god for at slik adresseinformasjon som Du oppgir, er sann, fullstendig og nøyaktig og at Du skal så snart det er praktisk mulig, informere UPS om eventuelle endringer i den adresseinformasjonen Du oppgir, og at Du er autorisert til å erverve Informasjon knyttet til pakker levert av UPS partene til den adressen Du oppgir. Du erkjenner og samtykker i at UPS-teknologi (1) ikke nødvendigvis identifiserer og rapporterer alle forsendelser i forsendelsessystemet til UPSI som er beregnet på den adressen Du besørger, eller knyttet til en LID, (Location Identifier = stedsidentifikator) (2) kan identifisere og rapportere forsendelser Du registrerer i UPSI som ikke er ment for levering til den adressen Du oppgir eller ikke er knyttet til denne LID, og (3) kan identifisere og rapportere forsendelser Du innleverer til UPSI til en ikke-tilknyttet tredjepart gjennom feilaktig adressering, feilaktig sammenligning av adresser av UPS-teknologi eller en uriktig LID forbundet med en slik forsendelse. Forsendelser identifisert under paragrafleddene (2) og (3) ovenfor, skal heretter omtales som «feiladresserte innkomne forsendelser». Informasjon som stilles tilgjengelig for en ikke-tilknyttet tredjepart gjennom UPS-teknologi vedrørende Feiladresserte innkommende forsendelser, kan omfatte et digitalt signaturbilde til pakkemottakeren. UPS ER KUN ANSVARLIG OVERFOR DEG I TILFELLER AV FORSETTELIG UREDELIGHET ELLER GROV UAKTSOMHET FOR EVENTUELLE KRAV ELLER SKADESERSTATNINGER BASERT PÅ LEVERINGEN AV INFORMASJON KNYTTET TIL FEILADRESSERTE INNKOMNE PAKKER.

(ii) *Informasjon knyttet til feiladresserte innkomne pakker*. Informasjon Du har mottatt gjennom UPS-teknologi knyttet til feiladresserte innkommende forsendelser, skal anses å være «Informasjon». Etter at Du har identifisert enhver informasjon knyttet til Feiladresserte innkomne pakker, samtykker Du i ikke å lagre, bekjentgjøre eller bruke Informasjon knyttet til Feiladresserte innkommende forsendelser, og skal når de identifiseres, tilintetgjøre alle kopier av slik informasjon. Du skal, på egen bekostning, holde UPS-parter skadesløse fra og mot skader som rammer UPS-parter i forbindelse med ditt brudd som angitt i forrige setning.

(e) Digitaliserte signaturbilder og leveringsbekreftelser. Informasjon kan omfatte digitaliserte bilder av signaturen. Digitale signaturbilder, med mindre de inngår som del i et POD-dokument, kan ikke lagres, distribueres til en tredjepart, kopieres eller endres. Ethvert POD-dokument [leveringsbevis] som er generert eller utarbeidet som følge av bruk av eller tilgang til UPS-teknologi, kan kopieres og lagres i et ikke-redigerbart, elektronisk format eller i fysisk utskrevet format enten det inkluderer en digital signatur eller ikke. Du kan distribuere et POD-dokument enten det inneholder en digital signatur eller ikke, til en tredjepart i enten et elektronisk eller ikke-elektronisk format kun for å tilveiebringe bevis for levering til en tredjepart av varer sendt via forsendelsen angitt i POD-dokumentet, forutsatt at slik tredjepart samtykker i å ikke distribuere det, kopiere det eller modifisere POD-dokumentet. Hvert POD-dokument skal kun oppbevares i 18 måneder etter leveringsdato for forsendelser angitt i POD-dokumentet, enten det inneholder en digital signatur eller ikke. Med mindre det foreligger uttrykkelig skriftlig samtykke fra UPS (slikt samtykke er ikke gitt i denne Avtalen) får ikke POD-dokumenter eller det digitale signaturbildet fremskaffet med UPS-teknologi, brukes til noe annet formål som ikke uttrykkelig er tillatt i henhold til paragraf 1.1(e) i denne Sluttbrukerrettigheten. Du skal på

egen bekostning holde UPS-partene skadesløse fra og mot alle og enhver skader påført eller lidd av UPS-partene som har oppstått fra bruk eller distribusjon av et POD-dokument, uansett om det inkluderer en digital signatur og lignende eller ikke, i forhold til en tredjepart som direkte eller indirekte får et slikt POD-dokument, fra Deg, eller (ii) en krenkelse av denne Sluttbrukerrettigheten 1.1(e).

(f) Spesifikke begrensninger for Time in Transit™-datafil.

(i) I henhold til betingelsene og vilkårene i denne Avtalen og at UPS gir Deg en Time in Transit™-datafil («TNT-datafil») gjennom en UPS-teknologi oppgitt i Sluttbrukerrettigheter Seksjon 2.5, gir UPS Deg herved, og Du godtar, en ikke-eksklusiv, ikke-overførbar, vedvarende begrenset lisens til å installere, laste inn, operere og bruke en TNT datafil, samt alle forbedringer, fremmelser, modifikasjoner, revisjoner og oppdateringer hertil, gitt til Deg av UPS i samsvar med denne Avtalen på en enkel sentralenhet på en adresse skriftlig godkjent av UPS («Godkjent sted») for det ene formål å beregne estimert pris og leveringstid for tilbudte forsendelser. Partene anerkjenner at en TNT Datafil kan ha blitt modifisert av UPS for å eliminere data vedrørende opprinnelse postkoder som ikke svarer til Dine fraktsteder.

(ii) Alle data i en TNT-datafil vil anses som Informasjon og underlagt alle restriksjoner om Informasjon i denne Avtalen, gitt at hvis det oppstår konflikt herunder mellom de innvilgede rettighetene og restriksjonene fremstilt i denne sluttbrukerrettighetparagraf 1.1(f) og andre rettigheter innvilget og restriksjoner på TNT-datafiler som Informasjon under enhver annen Seksjon av denne Avtalen, skal det reguleres av denne Sluttbrukerrettigheter seksjon 1.1(f).

(iii) I tillegg til lisensen fremstilt i denne sluttbrukerrettighetparagraf 2.5(g), kan Du gjøre TNT-datafilen tilgjengelig for Dine ansatte i landet knyttet til opprinnelsen(e) i en TNT datafil gjennom et intranett eller lokanett for det ene formål å beregne estimert pris og leveringstid for tilbudte forsendelser. Du skal sikre at ingen kopier av en TNT Datafil eksporteres ut av USA eller fås tilgang til ved datamaskiner utenfor USA.

(iv) UPS kan gi Deg en oppdatert kopi av en TNT datafil fra tid til annen. Visse oppdateringer kan være tilgjengelige kun mot en ekstra avgift. Du skal slette alle kopier av den tidligere versjonen av en TNT Datafil umiddelbart ved mottak av en slik oppdatering. Din akseptering og bruk av den oppdaterte TNT Datafilen skal utgjøre Din garanti for at Du har slettet alle tidligere kopier av TNT Datafilen.

(v) Du samtykker i at Din bruk av en TNT datafil og dets elementer derav kun skal være til informasjonsformål. Du skal ikke oppgi eller foreslå for noen tredjepart at estimerte leveringstider avledet fra en TNT Datafil er garantier for faktiske leveringstider for UPS sine fraktjenester. Enhver slik garanti eller andre arrangementer i forhold til pakkebevegelse og utstedelser knyttet til dette er styrt av Din fraktavtale med UPSI, om noen, og gjeldende UPS Sats og Tjenesteveiledning og UPS Betingelser og Vilkår for Frakt/Tjeneste som gjelder ved tidspunktet for forsendelsen.

(vi) Du forplikter deg til ikke å bruke en TNT-datafil eller andre estimerte leveringstider for å skape, bruke eller representere en sammenligning av en UPS-tjeneste, UPS-tjenestenivå eller priser for UPS-tjenester med tjenester, tjenestenivåer eller priser for tjenester fra transportører eller tredjeparts logistikkselskaper som ikke er et medlem av UPSI, en UPS-partner, inkludert sammenligninger innenfor samme skjermvisning, vindu, eller nettleser, og automatiske regelbaserte sammenligninger.

(vii) Du forplikter deg til ikke å underlisensiere, lisensiere, leie, selge, låne, gi eller på annen måte distribuere hele eller deler av TNT datafilen til noen tredjepart (andre enn en godkjent tjenesteleverandør), og til ikke å installere, laste, operere, modifisere eller bruke en TNT datafil på noe datasystem som ikke er lokalisert ved det godkjente stedet. Kunden skal oppbevare alle autoriserte kopier av en TNT Datafil i sikre miljøer og skal ta alle rimelige nødvendige steg for å beskytte en TNT Datafil fra uautorisert tilgang eller frigivelse.

(viii) Du anerkjenner at Du ikke skal modifisere eller endre en TNT datafil eller noen kopi av denne, i sin helhet eller delvis. Du kan ikke ta mer enn én sikkerhetskopi av en TNT Datafil, og denne sikkerhetskopien skal kun brukes for det formål å gjenopprette en TNT Datafil i tilfelle den originale TNT-Datafilen blir skadd eller ødelagt.

(ix) Uansett hva som måtte være motstridende til dette i denne Avtalen, og kun som uttrykkelig gitt i Seksjon 2.5(g)(ix), er rettighetene og lisensene gitt under denne Avtalen i forhold til en TNT Datafil ikke overførbare eller anviselige, i sin helhet eller delvis, uten foregående skriftlig samtykke fra UPS.

(x) Du skal sørge for at følgende tekst vises på åpnings skjermen for enhver Applikasjon som gir adgang til en TNT Datafil på en måte som vil være synlig for enhver bruker av Applikasjonen:

Merknad: UPS Time in Transit™-datafil som finnes i eller åpnes av denne programvaren tilhører UPS og er gitt til brukerne av denne programvaren under lisens. UPS Time in Transit™-datafil kan ikke kopieres, i sin helhet eller delvis, uten foregående skriftlig samtykke fra UPS.

(g) Bruk av PLD-innhentede e-postadresser. Et valgfritt felt i PLD du gir til UPS for dine utgående forsendelser og alternativt fakturerte forsendelser er e-postadressen til mottakeren ("PLD e-postadresse"). Du erkjenner og samtykker i at hvis du oppgir en PLD e-postadresse for en forsendelse, så kan UPS sende varsler om leveransen til den tilknyttede PLD e-postadressen og du erkjenner at UPS kan bruke denne PLD e-postadressen i henhold med gjeldende UPS-personvernerklæring ved frakttidspunktet eller som ellers er i samsvar med loven. Du garanterer at du har sikret deg informert og spesifikt samtykke fra den enkelte knyttet til hver gamle e-postadressen for å motta meldinger relatert til levering av slike Utgående forsendelse eller Alternate Billed-forsendelse og at den gamle e-postadresser er nøyaktig og kontrollert av mottaker for forsendelser de er forbundet med når anvist i PLD. Du skal, på egen bekostning, holde UPS-parter skadesløse fra og mot skader som rammer UPS-parter i forbindelse med enhver brudd som angitt i forrige setning.

1.2 Tilgang til og bruk av UPS-materialer.

(a) Tilgang i samsvar med loven. Du samtykker i at du får tilgang til og bruker UPS-materialer kun i nøye samsvar med alle gjeldende lover, kjennelser og forskrifter. Du tillates ikke å bruke eller få tilgang til UPS-materiell på noen måte som, ut fra UPS sin rimelige vurdering, skadelig påvirker ytelsen eller funksjonen til UPS-teknologi eller forstyrrer andres mulighet til å få tilgang til UPS-teknologi. Enhver tilgang til eller bruk av UPS-materiell som ikke er i samsvar med vilkårene i denne Avtalen, er uautorisert og strengt forbudt uten etter uttrykkelig skriftlig forhåndssamtykke fra UPS.

(b) Tredjepartstjeneste. Du kan få tilgang til UPS-teknologi gjennom en vertsbasert tredjepartstjeneste ("Tredjepartstjeneste"). I forbindelse med bruk av tredjepartstjenesten, (i) kan du gi informasjon til personen som er vert for tredjepartstjenesten ("Vert"), som identifiserer deg samt ikke-identifiserende informasjon; eller (ii) informasjon (herunder, uten begrensning, IP-adresser eller enhet-ID-er du bruker for å få tilgang til tredjepartstjenesten) kan samles inn og/eller forenes av verten ved bruk av automatiserte midler (samlet kalt "Din informasjon"). Du samtykker uttrykkelig i at verten kan dele din informasjon og sikkerhetslementer med UPS, og at UPS kan utnytte din informasjon og sikkerhetslementer utstedt til deg (i) i forbindelse med dine transaksjoner som presenteres til UPS gjennom tredjepartstjenesten og (ii) på en måte som er forenlig med UPS-personvernerklæring, som om du ga din informasjon og sikkerhetslementer utstedt til deg direkte til UPS. Du samtykker dessuten i at UPS kan gi enhver og alle opplysninger om dine transaksjoner til Vert, som presentert til UPS gjennom tredjepartstjenesten for sin egen bruk og distribusjon for at Verten kan gi deg tredjepartstjeneste.

(c) Systemkonti. Enkelte UPS-teknologier krever at du etablerer en systemkonto og sikkerhetslementer, som en tilknyttet påloggings-ID og passord. Du skal kun bruke din tildelte systemkonto og dine sikkerhetslementer når du trenger tilgang til UPS-teknologien knyttet til denne systemkontoen. Du har ikke tillatelse til å få tilgang til UPS-teknologi ved hjelp av systemkontoen og sikkerhetslementene som tilhører annen person. Du kan ikke røpe din systemkonto eller dine sikkerhetslementer til noen annen person. Din rett til å få tilgang til UPS-teknologi i forbindelse med at systemkonto eller sikkerhetslementer opphører automatisk ved oppsigelse eller sletting av systemkonto eller sikkerhetslementer. DU SKAL ENE OG ALENE VÆRE ANSVARLIG FOR OG HOLDE UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERE UANSVARLIG FOR SKADESERSTATNINGERPÅFØRT ELLER OPPLEVD AV UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERE KNYTTET TIL ENHVER BRUK AV, ELLER ENHVER TILGANG TIL UPS-TEKNOLOGI GJORT AV PERSONER SOM FÅR TILGANG VED BRUK AV DIN SYSTEMKONTO, ELLER SIKKERHETSELEMENTER, HERUNDER UTEN BEGRENSNING, ENHVER DIREKTE ELLER INDIREKTE BRUK, ELLER TILGANG, ENTEN DETTE ER GODKJENT AV DEG ELLER IKKE. Et eksempel på en systemkonto er din UPS-profil opprettholdt på ups.com.

(d) Internett.

(i) *Internettpålitelighet.* Du erkjenner at UPS-teknologi besørger funksjonalitet ved bruk av Internett som ikke er under UPSIs kontroll. FØLGELIG SAMTYKKER DU I AT HVERKEN UPS ELLER UPSI SKAL HOLDES ANSVARLIG ELLER FORPLIKTET, DIREKTE ELLER INDIREKTE, FOR EVENTUELLE TAP ELLER SKADER FORÅRSAKET ELLER PÅSTÅTT Å HA VÆRT FORÅRSAKET AV (X) DIN URETTMESSIGE ELLER URIKTIGE BRUK AV INTERNETT, (Y) DIN TILTRO TIL EVENTUELT INNHOLD, VARER ELLER TJENESTER SOM ER TILGJENGELIGE GJENNOM INTERNETT; ELLER (Z) DIN MANGLENDE EVNE TIL Å FÅ TILGANG TIL UPS SYSTEMENE, VERTSORGANSIERT UPS-TEKNOLOGI ELLER INTERNETT ELLER NOEN AV DETS NETTSIDER. Du erkjenner også at det ved Din bruk av UPS-teknologien kan påløpe tredjepartsavgifter for telekommunikasjon eller annen tilkobling som Du selv er eneansvarlig for. Ingen av partene skal holdes ansvarlig for noen som helst erstatning som følge av at en part ikke er i stand til å motta eller overføre til UPS-systemet, informasjon eller annen data tilknyttet innleverte forsendelser dersom dette skyldes noen årsak som ligger utenfor noen av partenes rimelige kontroll, inkludert, men ikke begrenset til, ethvert tilfelle av naturkatastrofe, industriavbrudd, terrorhandling, brann, elektrisk svikt, betydelig datamaskinvare eller programvaresvikt, forsinkelser i utstyrsleveranser eller handlinger utført av en tredjepart.

(ii) *Utgående koblinger.* UPS-teknologi kan hende inneholder koblinger til Koblede sider. Tilgang til disse Koblede sidene besørger kun som en bekvemmelighet for Deg og ikke som en understøttelse fra UPS av innholdet på slike Koblede sider. UPS går ikke god for og gir ingen garantier vedrørende riktigheten, nøyaktigheten, ytelsen eller kvaliteten med hensyn til noe av innholdet, programvaren, tjenesten eller applikasjonen som finnes på noen av de Koblede sidene. Hvis Du bestemmer Deg for å få tilgang til de Koblede sidene, gjør Du det på egen risiko. UPS er ikke ansvarlig for tilgjengeligheten til de Koblede sidene. I tillegg er Din bruk av Koblede sider underlagt eventuelle gjeldende prinsipper og vilkår og betingelser med hensyn til bruken, herunder, men ikke begrenset til, en koblet sides personvernerklæring.

(e) Automatisert tilgang. Uten begrensning er all slags tilgang til UPS-systemene eller vertsorganisert UPS-teknologi gjennom automatiserte spørreinnretninger, roboter eller gjentatt datainnsamling og uttrekkingsverktøy, -rutiner, -skript eller andre mekanismer med tilsvarende funksjoner som selv ikke er UPS-teknologi autorisert for slike formål, uttrykkelig forbudt.

(f) Virus. Du samtykker i å ikke knytte til, føre inn eller laste opp til UPS-systemene eller vertsorganisert UPS-teknologi noen slags virus, trojanske hester, ormer, tidsbomber eller andre datamaskinprogrammeringsrutiner (i) som har til hensikt å ødelegge, forstyrre, avskjære eller utnytte UPS-systemene eller vertsorganisert UPS-teknologi, eller (ii) som utgjør brudd på UPSIs eller andres åndsverk.

(g) Informasjonskapsler og UPS-nettsteder.

(i) Informasjonskapsler er små tekstfiler som en nettside kan sende til nettleseren Din for lagring på harddisken. Informasjonskapsler kan forenkle bruken av nettet ved å lagre og administrere status, applikasjonsinnstillinger og annen brukerinformasjon. De fleste nettleserne er opprinnelig innstilt på å akseptere informasjonskapsler, men Du kan endre innstillingen for å avvise informasjonskapsler eller for å bli varslet hvis informasjonskapsler blir sendt. Hvis Du vil ha veiledning om hvordan Du endrer informasjonskapselinnstillingene, skal Du se på menyen «Hjelp» i nettleseren Din. Selv om avvising av informasjonskapsler ikke vil forstyrre Din evne til å være interaktiv med UPS-nettsider, må Du godta informasjonskapsler for å kunne bruke bestemt UPS-teknologi som gis på UPS-nettsider (f. eks. UPS.com Shipping).

(ii) UPS bruker informasjonskapsler (av og til i sammen med annen teknologi slik som internett-beacons) (1) for å holde oversikt over og å administrere Din status, innstillinger, forretningsinformasjon og annen informasjon som Du besørget, (2) av sikkerhetsgrunner, og (3) for å forstå de besøkendes bruk av UPS-nettsider på anonym basis, og (4) for å evaluere effektiviteten av enkelte markedsføringskampanjer.

(iii) Bortsett fra informasjonskapsler brukt i sammenheng med registrerte brukere av et UPS-nettsted eller brukt til å overføre informasjon fra en applikasjon til en annen på en eller flere UPS-nettsteder, bruker UPS ikke informasjon innsamlet med informasjonskapsler og internett-beacons brukt i

sammenheng med UPS-nettsider, til å identifisere en person. UPS.com-informasjonskapsler plasseres hver gang Du logger på UPS.com og er kun tilgjengelige for den økten. Informasjonskapsler brukt for å overføre informasjon fra en applikasjon til en annen, er kun tilgjengelig i økten for den overføringen. Andre informasjonskapsler lagres i det uendelige på harddisken Din.

1.3 Informasjonsgaranti; Bruk av opplysninger.

(a) Garanti. Du går god for og garanterer at (i) Du har rett til å gi informasjonen Du overfører til UPS gjennom UPS-teknologien, (ii) all informasjon Du gir til UPS om Deg selv gjennom UPS-teknologien, er sann, nøyaktig, fullstendig og aktuell informasjon, og (iii) Du har anskaffet passende, frivillig, spesifikk, informert og effektivt samtykke, om nødvendig, for hvert datasubjekt knyttet til informasjon Du gir til UPS som tar hensyn til behandling av slik informasjon som tiltenkt av UPS-teknologien og den gjeldende Personvernserklæringen, inkludert overføringen av slik informasjon til USA eller andre land med regelverk som ikke gir det samme nivå av beskyttelse for persondata som lovene i hjemlandet til denne personen. Du går videre god for og garanterer at du har en ekte interesse i informasjonen Du mottar gjennom UPS Technology og forsendelser knyttet til slik informasjon. Du erkjenner at alle data som Du overfører til UPS ved hjelp av UPS-teknologien, vil bli brukt av UPS-partene i samsvar med UPS sin personvernerklæring som gjelder på det tidspunktet Du gir fra Deg dataene. Hvis Du besørger noen informasjon som er usann, unøyaktig, ufullstendig eller som blir usann, unøyaktig eller ufullstendig, eller UPS har rimelig grunn til å mistenke at slik informasjon er usann, unøyaktig eller ufullstendig, har UPS rett til å suspendere eller avslutte retten Din til å få tilgang til og bruke all eller visse deler av UPS-teknologien. Du vedkjenner og sier Deg enig i at UPS ikke er forpliktet til å undersøke eller stille spørsmål ved validiteten eller nøyaktigheten av informasjon Du oppgir til UPS.

(b) Bruk. Herved autoriserer og utpeker Du UPS, UPS Supply Chain Solutions, Inc. og deres tilknyttede selskaper, etterfølgere og oppnevnte til å dele opptegnelser nevnt i 19 C.F.R., del 111 og 163, inklusive eventuelle dokumenter, data eller informasjon som angår Din forretningsdrift med alle eventuelle datterselskaper og/eller avdelinger i United Parcel Service, Inc. (kumulativt, «UPSI»). UPSI, inklusive og uten begrensning, UPS og UPS Supply Chain Solutions, Inc., kan engasjere en tredjepart til å besørge rutinemessige og administrative forretningsprosesser (f.eks. utarbeide fakturaer, foreta innkreving, bankvirksomhet, dataavbildning og dokumentlagring), og Du gir herved UPSI frivillig, spesifikt og informert samtykke til å frigi dokumenter, inklusive dem som angår Din forretningsvirksomhet med det formål at mottakeren skal foreta tilsvarende rutinemessige og administrative forretningsprosesser. Du erkjenner, i henhold til tjenestevilkårene og betingelsene til UPS Supply Chain Solutions, Inc. at Du har plikt til og alene er ansvarlig for å ta vare på alle opptegnelser som kreves i samsvar med tollovgivningen og/eller andre amerikanske lover, og at denne Avtalen på ingen måte krever at UPSI fungerer, og UPSI godtar ingen forpliktelse til å fungere som «opptegnellesivaretaker» eller «opptegnelssoppbevaringsagent» for Deg.

1.4 Generelle Vilkår og Betingelser for Programvare.

De følgende vilkår og betingelser regulerer Din bruk av all Programvare som UPS distribuerer til Deg.

(a) Begrenset lisens. Underlagt vilkårene og betingelsene i denne Avtalen, herunder, uten begrensning, generelle vilkår og betingelser paragraf 2, tillates du når UPS gir deg programvare, å installere og bruke programvaren kun i objektkodeformat og programvaren kan kun brukes på datamaskiner eid, leid, eller på annet vis under din kontroll. Du erkjenner at UPS ikke gir Deg noen andre rettigheter til programvare annet enn de spesifiserte rettighetene beskrevet her. Du samtykker i og erkjenner herved at under installasjonen kan det hende at Programvarene (1) identifiserer og bruker det bestemte operativsystemet og operativsysteminnstillingene på maskinvaren som Programvarene lastes ned på, og (2) får tilgang til Din konfidensielle og opphavsrettsbeskyttede informasjon og/eller har grensesnitt mot visse av Dine databaser, og Du samtykker herved i slik identifikasjon, tilgang, bruk og/eller kommunikasjon.

(b) Geografiske begrensninger. Programvaren kan ikke brukes eller åpnes fra et begrenset territorium.

(c) Omvendt utvikling. Kunden skal ikke utføre omvendt utvikling av programvaren og skal ikke bevisst omgå eller bryte ned (eller forsøke å omgå eller bryte ned) eventuelle teknologiske tiltak implementert av UPS for å beskytte opphavsrett, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter som eksisterer i programvaren. Til tross for det foregående og uten å begrense de Generelle vilkårene og betingelsene, paragraf 2.2, har Du i de juridiksjonene der lovgivningen gir Deg rett til å oversette, dekompile, reversfremstille, demontere Programvaren, og som Du ikke kan gi avkall på, tillatelse til å utøve slik rett til å oversette,

dekompile, reversfremstille, demontere kun i den utstrekning det er nødvendig for å få til interoperativitet for Programvarene med et uavhengig utviklet program, men utelukkende i tilfelle at den informasjonen som er nødvendig for å få til interoperativitet ikke er blitt gjort tilgjengelig for Deg fra UPS innen rimelig tid etter Din skriftlige anmodning. Slik dekompilering skal være begrenset til de delene av Programvaren som trengs for å få til interoperativitet.

(d) Underleverandører. Du kan engasjere en underleverandør, helt for egen regning, til å installere programvaren, så lenge (1) du inngår avtale med denne underleverandøren der det kreves at underleverandøren overholder denne avtalen, (2) denne underleverandøren ikke er en UPS-konkurrent, (3) du forblir fullt og helt ansvarlig overfor UPS for denne underleverandørens overholdelse av denne avtalen, og (4) ikke noe i avtalen mellom deg og underleverandøren skal binde UPS.

(e) Oppsigelse. Din lisens til enhver programvare uløper ved det som kommer først av utløp eller oppsigelse av denne avtalen eller oppsigelsen av din rett til å bruke UPS-teknologien knyttet til programvaren (f.eks. oppsigelse eller sletting av din systemkonto eller sikkerhetslementer som kreves for å bruke programvaren avvikler din rett til å bruke UPS CampusShip teknologi, samt også din rett til å bruke programvaren kjent som Scheduled Import Tool). Ved utløpet av denne Avtalen eller oppsigelsen av lisensen til noen som helst programvare av hvilken som helst grunn, skal Du straks rense alle kopier av programvaren knyttet til den utløpte eller oppsagte lisensen fra maskinvaren, systemet og andre lagringsmedier og enheter.

(f) Ansvarsfraskrivelse for virusgaranti. UPS frasier seg spesielt alle uttrykte eller underforståtte garantier om at programvaren er fri for eller uten datavirus.

(g) Offentlige sluttbrukere. Programvaren anses som en « handelsvare » slik dette begrepet er definert i Federal Acquisition Regulation (« FAR ») 48 C.F.R. 2.101, bestående av « kommersiell dataprogramvare » og « kommersiell programvaredokumentasjon » slik disse begrepene brukes i FAR 12.212 eller DoD FAR-tillegget. 227.7202-1(a), alt etter som det kommer til anvendelse. I henhold til FAR 12.212, FAR§ 27.405(b)(2) og DoD FAR Supp. 227.7202-1 til og med 227.7202-4 og uten hensyn til eventuelle andre FAR eller andre kontraktklausuler om det motsatte i enhver avtale som denne Avtalen måtte bli inkorporert i, erverver alle myndighetssluttbrukere Programvaren kun med de rettighetene som er fastsatt i denne Avtalen. Bruk av programvare betyr avtale med myndighetene om at programvaren er « kommersiell datamaskinprogramvare » og « kommersiell datamaskinprogramvare dokumentert », og innebærer godtaking av rettighetene og restriksjonene heri. Hvis det ovenstående ikke gjelder i forhold til et bestemt amerikansk myndighetsorgan, leveres programvaren til slikt organ med BEGRENSEDE RETTIGHETER, og støttedokumentasjonen leveres med BEGRENSEDE RETTIGHETER, og i så tilfelle er bruk, mangfoldiggjøring eller bekjentgjøring fra den amerikanske myndighetens side regulert av de restriksjonene som er fastsatt i paragrafled « C » i klausulen FAR 52.227-19 i Commercial Computer Software—Restricted Rights.

(h) Applikasjonsrapportering. **UPS WorldShip software** kan omfatte funksjonalitet som gjør at UPS kan måle hvordan du bruker ulike funksjoner i programvaren, og den informerer UPS om denne bruken elektronisk. I **UPS WorldShip programvaren** er denne funksjonaliteten kjent som « funksjonsdata » eller « Støttefiler » (samlet kalt « applikasjonsrapportering »). Den rapporterende funksjonaliteten innhenter konfigurasjonsdata om systemet og en logg av dine aktiviteter når du bruker **UPS WorldShip programvaren**, deriblant følgende: (1) hvilke prosesser i **UPS WorldShip programvaren** som brukes for å legge til, validere eller klassifisere en « levering til » adresse; (2) hvor ofte « hjelp »-funksjonen i **UPS WorldShip programvaren** brukes; og (3) hvor ofte pakker behandles via **UPS WorldShip programvaren** ved hjelp av forhåndsdefinerte kjennetegn. UPSI bruker denne statistikk-informasjonen for å finne ut hvor populær funksjonen i **UPS WorldShip programvaren** er og hvordan de kan forbedres, og for å utvide tjenestene UPSI gjør tilgjengelige for Deg. Støttefiler brukes til å utføre feilsøkningsanalyse. Hvis Du ikke ønsker å delta i funksjonaliteten for applikasjonsrapportering for **UPS WorldShip programvaren**, må Du sende en e-post til UPS på worldshipreqst@ups.com (eller ta kontakt med Din kontorepresentant). UPS vil da deaktivere denne funksjonaliteten.

(i) Ansvar. DU GODTAR AT DU ER UTELUKKENDE, ENEANSVARLIG FOR BRUK AV, ELLER FOR SKADE PÅ PROGRAMVAREN UPS DISTRIBUERER TIL DEG OG ALL DATA FORBUNDET MED SLIKE PROGRAMVARER (F.EKS DATABASERESSURSER) SOM ÅPNES DIREKTE ELLER INDIREKTE AV EN PERSON, ENTEN DET ER AUTORISERT AV DEG ELLER IKKE.

1.5 Generelle Vilkår og Betingelser for Forsendelse.

(a) Anvendelse av fraktavtaler. Innleverte forsendelser manifetsendt gjennom UPS-teknologi i henhold til en UPS-konto er underlagt og styres av den da gjeldende kontrakten for transporttjenestene for den aktuelle UPS-kontoen. ALLE INNLEVERTE FORSENDELSER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, SLIKE SOM ER UNDERLAGT EN FORSENDELSESKONTRAKT, ER UNDERLAGT BETINGELSENE SOM FRAMGÅR I UPS SINE VILKÅR OG BETINGELSER FOR FRAKT/TJENESTE SOM GJELDER PÅ FORSENDELSESTIDSPUNKTET. Du kan ikke bruke UPS-teknologi for å tilby forsendelser som en Tjenesteleverandør på vegne av en tredjeparts UPS-kunde, med mindre UPS først har godkjent Deg til å være en Tjenesteleverandør for slik UPS-kunde. Alle bestillinger av tjenester gjennom UPS-teknologier er bindende og endelige, underlagt gjeldende kontrakt for transporttjenester for UPS-kontoen som brukes.

(b) Fritt omløp og stoppesteder. Innleverte forsendelser manifetsendt gjennom UPS-teknologi må være varer i fritt omløp. Begrepet «fri sirkulasjon» betyr (1) varer som har sin opprinnelse i det samme landet der transporten begynner og slutter, eller (2) varer som har opprinnelse i et annet land, men som klarer tollene både i landet hvor transporten av varene begynner og i landet hvor den slutter.

(c) Bruk av LID. Du erkjenner at du kan bli bedt av andre UPS-kunder om å inkludere en LID (Location Identifier = stedsidentifikator) i PLD- (Package level detail = pakkenivådetaljer)-pakkeinformasjonen for en Innlevert forsendelse. LID gjør det mulig for UPS-kunder å delta i visse UPS-synlighetstjenester (f.eks. sporing av Innkommende forsendelser ved hjelp av Quantum View Data). Du erkjenner videre at hvis Du velger å inkludere LID i Dine PLD-opptegnelser, tillates UPS, som en del av besørgelsen av UPS synlighetstjenester, å distribuere til UPS-kundene som leverer LID, eller en tredjepart, begge på anmodning fra slik UPS-kunde, informasjonen i slike PLD-opptegnelser, og at mottakeren videre tillates å bruke og distribuere slik informasjon til andre Personer.

(d) Ufullstendig informasjon og ytterligere avgifter. Hvis den informasjonen du ga om en innlevert forsendelse manifetsendt gjennom UPS-teknologien er ufullstendig eller unøyaktig på noe vis, skal den angjeldende UPS-parten uten å være forpliktet til det kunne fullføre eller korrigere denne informasjonen på dine vegne og justere avgiftene deretter. Du forplikter deg til å betale alle transportavgifter, gebyrer, skatter, tillegg, myndighetspålagte straffer og bøter, lagringsavgifter, tollavgifter som er påløpt som følge av unnlaterer fra Deg eller mottaker når det gjelder å besørge skikkelig dokumentasjon eller å erverve en nødvendig lisens eller tillatelse, avgifter som er forhåndsbetalt av UPS-partene, saksomkostninger for UPS-partene og alle andre utlegg som er pådratt eller påløpt i forbindelse med innleverte forsendelser manifetsendt gjennom UPS-teknologien (samlet «tilleggsomkostnader»). Hvis betaling for Innleverte forsendelser manifetsendt gjennom UPS-teknologien gjøres ved bruk av et kredittkort eller bankkort, autoriserer Du uttrykkelig UPS-partene til å vurdere og erverve eventuelle gebyrer knyttet til slike Innleverte forsendelser, herunder uten begrensning, tilleggsomkostnader ved bruk av det samme kredittkortet eller bankkortet. Hvis andre faktureringsalternativer som tredjeparts faktureringsalternativer, er tilgjengelige for Din bruk med UPS-teknologien, samtykker Du i å garantere betaling av alle kostnader, herunder eventuelle tileggsomkostnader knyttet til Dine innleverte forsendelser hvis mottaker eller tredjepart ikke betaler.

(e) Fullføring av en fraktransaksjon. Du samtykker i at ditt kredittkort eller din UPS-konto kan belastes for den forespurte transporttjenesten når du gjennomfører en transaksjon i en UPS-teknologi og presenteres for en etikett for utskrift, uansett om etiketten senere blir skrevet ut, festet til en pakke og tilbudt til UPS-partene.

(f) Mottak av en innlevert forsendelse. Skanningen som foretas av UPS-partene av en innlevert forsendesetikett utgjør det eneste endelige beviset for at UPS-partene faktisk har mottatt den innleverte forsendelsen for behandling i henhold til etiketten.

(g) Informasjon for Forsendelser.

(i) *Generelt.* Du skal ene og alene for egen regning holde UPS-erstatningsmottakerne skadesløs fra og mot alle og enhver Skadeserstatning som er påført UPS-erstatningsmottakere i forbindelse med eventuelle ufullstendige, utilbørlige, uriktige eller falske angivelser gitt av Deg i forbindelse med de Innleverte forsendelsene sendt ved hjelp av UPS-teknologien. Du forblir utelukkende ansvarlig for å etterkomme krav om etikett-påsetting og merking i henhold til gjeldende lovgivning inklusive, uten begrensning, angivelse av opprinnelse for alle innleverte forsendelser manifestsendt gjennom UPS-teknologien.

(ii) *Internasjonalt.* Du må oppgi nødvendig informasjon og dokumentasjon for eksportkontroll, folketellingsrapportering og/eller tollklarering når en Innlevert forsendelse manifestsendes ved hjelp av UPS-teknologien. Ved å besørge nødvendig informasjon og dokumentasjon til UPS bekrefter Du at alle kunngjøringer og all informasjon knyttet til eksporten og importen av innleverte forsendelser manifestsendt gjennom UPS-teknologien, er sanne og korrekte og i samsvar med de Generelle Vilkår og Betingelser, paragrafene 12.9 og 12.10. I tillegg er Du innforstått med at sivile og strafferettslige sanksjoner, herunder konfiskering og salg, kan bli ilagt hvis man gir falske, villedende eller bedragerske erklæringer, eller hvis man bryter amerikanske lover om eksportkontroll, folketellingsrapportering og fortolling, herunder uten begrensning 13 U.S.C. paragraf 305, 22 U.S.C. paragraf 2778, 50 U.S.C. vedl. 2410 og 15 U.S.C. paragraf 1125. Hvis Du er fortegnelsesmottaker for forsendelsen, gir Du UPS-enhetene fullmakt til å avdekke forsendelsesinformasjon som har oppstått hos en nasjonal eller overnasjonal tolltjeneste, til enhver Person som har en ekte interesse i forsendelsen.

(h) Bestemmelse av bolig-/kommersiell adresse. UPS har en tilleggsavgift for forsendelser bestemt for adresser som er besluttet å være boliger av UPS, som beskrevet i UPS Vilkår og Betingelser for transport/tjenester. UPS-teknologi, kan returnere en indikator hvis en leverer til en adresse regnet som «bolig» eller «virksomhet» hvis dette kan påvirke de estimerte gebyrene som gjelder for UPS-teknologi. Denne indikatoren levert av UPS-teknologien er foreløpig. Du erkjenner at de endelige fastsettelsene av en tilleggsavgift for boligforsendelser er skrevet av UPS på fakturaen for forsendelsen, og at denne siste bestemmelsen kan føre til en forskjell mellom kostnader for en forsendelse som er fakturert og de estimerte gebyrene som gjelder for UPS-teknologi.

1.6 Bruk av kundelogo.

Visse vertsorganiserte UPS-teknologier kan tilpasses ved å legge til et grafisk bilde. Du gir herved UPS en verdensomspennende, ikke-eksklusiv, royalty-fri lisens i varighetstiden til å bruke, reproducere, publisere, utføre og vise frem Ditt navn og/eller tildelte varemerke, logo eller tjenestemerker som Du oppgir til UPS («Logo») til bruk som en del av den UPS-teknologien som er åpnet av Deg, andre kundeansatte og andre brukere autorisert av Deg (det som måtte gjelde) og å utstede underlisenser som er rimelig nødvendig for å oppfylle dette formålet. Du forplikter deg til å oppgi Logo i det formatet og den størrelsen som angis av UPS. Du garanterer at Du eier alle rettighetene til Logo og har rett til å utstede Logolisensen som gis heri.

1.7 Betateknologi.

I noen tilfeller kan UPS i en prøveperiode gi Deg tilgang til forbedringer i UPS-teknologien eller ytterligere ny teknologi som ikke er alminnelig tilgjengelig (samlet kalt «Betateknologi»). Dersom Betateknologien utgjør en forbedring på eksisterende UPS-teknologi, skal den anses som en del av tilsvarende grunnleggende UPS-teknologi, og paragrafene i denne Avtalen som gjelder for slik UPS-teknologi skal gjelde for Betateknologien. Dersom Betateknologien er for en ytterligere ny teknologi, vil UPS gi varsel om paragrafene av denne Avtalen som gjelder for Din bruk av Betateknologien. UPS SKAL IKKE HA ANSVAR OVERFOR DEG VED DITT BRUKT AV BETA-TEKNOLOGI I DEN GRAD DET ER TILLATT VED LOV. I tilfelle konflikt mellom de andre vilkårene i disse Sluttbrukerrettigheter, paragraf 1.7., så skal disse Sluttbrukerrettigheter, paragraf 1.7. være avgjørende.

(a) Konfidensialitet. Du skal (a) bevare og opprettholde (i) Betateknologiens eksistens, egenskaper, bruk, sikkerhet, ytelse, vurdering, evaluering, kapasitet og innhold; (ii) dine kommentarer, spørsmål og forslag vedrørende Betateknologien; og (iii) all annen informasjon og data relatert til eller innebygd i Betateknologien, hemmelig i testperioden for nevnte Betateknologi fastsatt av UPS og deretter i en periode på fem (5) år, med mindre annet pålegges ved lov; (b) forhindre enhver tredjepart fra å få tilgang til eller bruke Betateknologien uten skriftlig forhåndsgodkjenning fra UPS og (c) returnere all informasjon eller dokumentasjon om Betateknologien til UPS innen ti (10) dager etter det som måtte inntreffe først av avslutning

eller utløp av testperioden for nevnte Betateknologi fastsatt av UPS. Du har ingen taushetsplikt vedrørende Informasjon beskrevet i foregående setning som Du (x) allerede besitter uten å være pålagt taushetsplikt, (y) uavhengig utvikler, eller (z) rettmessig mottar uten å pålegges taushetsplikt fra en tredjepart, hvilket Du må kunne underbygge med samtidig, skriftlig dokumentasjon. Videre vil Du ikke pålegges noen taushetsplikt for noen Betateknologi som blir allment kjent uten brudd på denne Avtalen eller noen annen avtale med UPS.

(b) Bruk av dine opplysninger. Beta-teknologien kan omfatte funksjonalitet som gjør at UPS kan måle hvordan du bruker ulike funksjoner i programvaren, og den informerer UPS om denne bruken elektronisk. UPS har rett til å innhente dine systemkonfigurasjonsdata og logge dine aktiviteter ved bruk av beta-teknologien ("Beta-teknologirapport"). UPS kan bruke Beta-teknologirapporten til å foreta feilsøkningsanalyser og forbedre funksjonaliteten til beta-teknologien. Du samtykker i og er enig i at UPS skal stå fritt til å reprodusere, bruke, offentliggjøre, vise, omgjøre, skape avledede arbeider fra, og distribuere til andre uten begrensning eller forpliktelse av noen form overfor deg samtlige kommentarer, opplysninger, data og forslag, inkludert beta-teknologirapporten og tilbakemeldingsdata (men ikke inkludert økonomiske data, økonomiske planer eller produktplaner som ikke er allment kjent eller tilgjengelige), som du oppgir til UPS i sammenheng med Betateknologien. Videre skal UPS stå fritt til å bruke alle idéer, konsepter, ekspertise, eller teknikker som inngår i slik informasjon, uten noen form for begrensning eller forpliktelse overfor Deg.

(c) Defekter og feil. KUNDEN ERKJENNER OG SAMTYKKER I AT (A) BETATEKNOLOGIEN KAN INNEHOLDE MANGLER OG FEIL, OG, I DEN GRAD LOVEN TILLATER DET, GIR UPS INGEN GARANTIER (VED LOV, SEDVANERETT ELLER ANNET) OM AT BETATEKNOLOGIEN VIL OPPFYLLE DINE BEHOV, ELLER AT BRUK ELLER DRIFT AV DEN VIL VÆRE UAVBRUTT ELLER FEILFRI; (B) BETATEKNOLOGIEN IKKE ER FRIGITT PÅ MARKEDET OG AT UPS IKKE HAR NOEN FORPLIKTELSE TIL Å GJØRE BETATEKNOLOGIEN TILGJENGELIG FOR SALG ELLER LISENSIERING PÅ NOE FREMTIDIG TIDSPUNKT; OG (C) UPS IKKE SKAL VÆRE FORPLIKTET TIL Å LEVERE NOEN FORM FOR VEDLIKEHOLD, STØTTE ELLER ANDRE TJENESTER TILKNYTTET BETATEKNOLOGIEN.

(d) Testperiode. Testperioden for Betateknologien vil løpe fra datoen du mottar Betateknologien frem til en dato fastlagt av UPS etter eget skjønn. UPS kan for lettvinhets skyld avslutte prøveperioden og alle rettigheter gitt til Betateknologien på ethvert tidspunkt med varsel til Deg. Du samtykker i å avslutte bruken av Betateknologien på det tidspunkt som måtte inntreffe først av prøveperiodens utløp og UPS sin avslutning av prøveperioden. Betateknologien kan bare brukes i forbindelse med Innleverte forsendelser.

ARTICLE 2 - BESTEMTE VILKÅR FOR UPS-TEKNOLOGI

De rettigheter og begrensninger som er fastsatt i henhold til Sluttbrukerrettigheter Artikkel 2 gjelder den identifiserte UPS-teknologien. Følgelig gjelder rettigheter og begrensninger kun for deg hvis du bruker eller får tilgang til UPS-teknologien, som disse rettighetene og restriksjonene gjelder for. Før eventuell bruk av eller tilgang til UPS-teknologien identifisert i Sluttbrukerrettigheter Artikkel 2, kan du lese de rettigheter og begrensninger som gjelder for bruk av og tilgang til den UPS-teknologien.

2.1 UPS Developer Kit API.

Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1 gir spesifikke vilkår og betingelser for tilgang til og bruk av den UPS-teknologien som er kjent som **UPS Developer Kit API**.

Det finnes to metoder som kan gi Deg tilgang til **UPS Developer Kit API**.

Hvis du mottar API teknisk dokumentasjon og de nødvendige sikkerhetslementer fra UPS, er Du lisensiert til å utvikle programmer som innlemmer **UPS Developer Kit API** og til å bruke slike programmer kun til din interne bruk, og med forbehold om overhold av rettigheter og restriksjoner inkludert i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(a)-(b) samt Generelle Vilkår og Betingelser og de paragrafene i denne Avtalen som framgår i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(c) for de bestemte UPS Developer Kit APS(er) som Du innlemmer i programmene. For å gjøre det klart, gir ikke lisensen i denne paragrafen rett til å autorisere eller tillate tredjeparter å bruke Applikasjonen(e) eller til Din bruk av Applikasjonen(e) til fordel for en tredjepart.

Hvis Du får tilgang til **UPS Developer Kit API** som del av en UPS Ready-løsning utviklet av en annen person enn deg selv, vil du ikke motta API Technical Documentation og ikke ha rett til å utvikle en applikasjon eller distribuere en applikasjon eller UPS Ready-løsning. Du har rett til å få tilgang til **UPS Developer Kit API**

bare gjennom denne tredjepartsløsningen for dine interne formål. Hvis det er tilfelle, gjelder alle rettigheter og restriksjoner inkludert i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1 (b) for Din tilgang til og Din bruk av **UPS Developer Kit API**, samt Generelle Vilkår og Betingelser og de paragrafene i denne Avtalen som framgår i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(c) for de bestemte UPS Developer Kit APS(er) som Du søker tilgang til og bruker.

(a) Vilkår og Betingelser for Utvikling.

(i) *Samtykke til bruk av API Technical Documentation.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillater og samtykker UPS herved til Din bruk så lenge API Technical Documentation varer av et **UPS Developer Kit API** i det tillatte området for slikt **UPS Developer Kit API** alene med det formål å utvikle Grensesnittene og å inkludere Grensesnittene i Applikasjonen i henhold til instruksjonene og restriksjonene i denne Avtalen og API Technical Documentation. Du vil ikke kunne bruke noen UPS Developer Kit API som er Premium API i et produksjonsmiljø før UPS har vurdert og gitt skriftlig autorisasjon av Applikasjonen, inkludert slikt UPS developer Kit API. Slik autorisasjon kan UPS gi tillatelse til helt etter sitt eget skjønn.

(ii) *Underleverandører.* Du tillates å engasjere en underleverandør helt for egen regning for å utvikle Grensesnitt og gi slik underleverandør tilgang til API Technical Documentation alene med det formål å inkorporere slike Grensesnitt inn i Applikasjonen, så lenge (1) Du med slik underleverandør inngår avtale som krever at underleverandøren etterlever de delene av denne Avtalen som gjelder UPS utviklingssett API-er, herunder uten begrensning restriksjonene om avdekking av API Technical Documentation og Informasjon, (2) Du fortsetter å være fullt ut ansvarlig overfor UPS for at slik underleverandør etterlever de delene av denne Avtalen som gjelder UPS utviklingssett API-er, og (3) ikke noe i noen slags avtale mellom Deg og underleverandøren skal binde UPS. Grensesnittene som utvikles eller besørges av en underleverandør i henhold til Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(a)(ii), må utelukkende utvikles for Applikasjonen og må ikke være et standardisert produkt som markedsføres generelt til offentligheten av underleverandøren.

(iii) *Eierskap.* Du skal eie alle rettigheter, titler og interesser i og til Applikasjonene bortsett fra i den utstrekning de inkluderer UPS-materiell eller avledede arbeider eller modifikasjoner av disse.

(iv) *Samtykke til begrenset bruk av UPS-merket.* I denne paragrafens 2.1(a)(iv) hensikt, inkluderer ikke begrepet «Applikasjon» noen UPS aksesspunkt-applikasjon (Se Sluttbrukerrettigheten paragraf 2.7(a), (b) og (c)). Forutsatt at vilkårene og betingelsene i denne Avtalen oppfylles, tillater og samtykker UPS herved i Din bruk av UPS-merket for å vises i Applikasjonen utelukkende på den måten som er beskrevet i disse Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(a)(iv) og eventuelle API Technical Documentation Du mottar fra UPS. Denne tillatelsen og dette samtykket fra UPS er begrenset, kan trekkes tilbake, er ikke-eksklusivt og kan ikke overføres. Underlagt Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(a)(vii) heri, kan UPS når som helst trekke tilbake sin tillatelse og sitt samtykke til å bruke UPS merket med eller uten grunn med nitti (90) dagers skriftlig varsel til Deg. Ved utløpet av retten Din til å bruke API Technical Documentation i henhold til Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1.(a)(i), skal denne tillatelsen og dette samtykket til å bruke UPS-merket, oppheves.

Du samtykker i og erkjenner: (1) at UPS eier en eksklusiv eiendomsrett til, hjemmel og interesse i UPS-merket og all tilknyttet goodwill, og (2) at Din bruk av UPS-merket og all bruk som en underentreprenør gjør i henhold til Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1.(a)(ii), skal være til UPS sitt beste. Videre skal Du ikke anta, bruke eller registrere noe slags bedriftsnavn, handelsnavn, domenenavn, varemerke, tjenestemerke, sertifiseringsmerke eller annen betegnelse lik eller inneholdende helt eller delvis UPS-merket. UPS skal ha enerett (og skal helt etter eget skjønn ha rett til) å påbegynne, saksøke eller forsvare seg mot og kontrollere ethvert søksmål som gjelder UPS-merket. Du skal samarbeide med UPS når det gjelder håndhevingen av UPS sine rettigheter angitt i dette paragrafleddet.

Du samtykker i å bevare kvaliteten til Applikasjonen og Din bruk av UPS-merket på et nivå som oppfyller eller overgår kvalitetsstandarder og ytelsen som i alminnelighet godtas i bransjen. Du skal rette opp og avhjelpe eventuelle mangler i din bruk av UPS-merket og samsvare med kravene i denne Sluttbrukerrettigheten paragraf 2.1(a)(iv) etter rimelig varsel fra UPS. På femten (15) dagers skriftlig varsel, kan UPS utføre en revisjon til en avtalt tid, ved Ditt anlegg, utført av UPS eller samarbeidspartner, for å forsikre at Du overholder betingelser og begrensninger i denne Avtalen. Du samtykker i å tillate autoriserte representanter fra UPS om å inspisere og undersøke, i arbeidstiden med rimelig varsel, Din bruk av UPS-merket, til enhver tid, for å finne ut om din bruk av UPS-merket er i samsvar med denne Avtalen. UPS skal gi Deg råd om eventuelle avvik fra nødvendig kvalitet eller tilslutning, og du, ved mottak av slik melding, godtar å raskt

kunne korrigere eventuelle avvik til UPS sin tilfredshet. Du godtar å bære rimelige kostnader ved slik inspeksjon eller som er avtalt mellom Deg og UPS.

Alle skjermbilder eller skjemaer generert av Applikasjonen som inneholder Informasjon og er ment for visning av andre personer enn kundene og deres ansatte, skal ha med (1) UPS-merket plassert i rimelig nærhet av Informasjonen og være av egnet størrelse for klart å vise at kilden til Informasjonen er UPS og (2) den følgende ordlyden nederst på hvert skjermbilde som viser UPS-merket: «UPS, UPS-merket og brunfargen er varemerker for United Parcel Service of America, Inc. Med enerett». Bortsett fra det som står i den foregående setningen, har Du ingen rett til å bruke UPS-merket eller noen annen UPS åndsrettighet uten etter skriftlig forhåndssamtykke fra juridisk avdeling i UPS. For å klargjøre:

- UPS-merket tillates ikke brukt på noen måte som uttrykker eller underforstår UPS sin tilknytning, sponing, støtte, sertifisering eller godkjenning. Din bruk av UPS merket skal kun være på en måte som gir en nøyaktig henvisning til UPS og UPS sine tjenester.
- Du tillates ikke å bruke UPS-merket på noen måte som etter UPS sin vurdering svekker eller på annet vis skader den goodwillen som ligger i UPS-merket, inkludert slik den representeres i og av UPS-merket. Du tillates ikke å bruke UPS-merket i forbindelse med noe produkt eller noen tjeneste som bryter med UPS sine eller tredjeparters immaterielle rettigheter eller krenker noen nasjonale, regionale, statlig, føderal eller internasjonal lov, regulering eller bestemmelse eller skader UPS sitt omdømme eller forretningsvirksomhet.
- Du skal ikke bruke UPS-merket i tilknytning til noen tredjeparts varemerker på en måte som kan antyde merkedeltakelse eller på annet vis skape mulig forvirring når det gjelder kilden til eller sponsingen av Applikasjonen eller eierskapet til UPS-merket.
- UPS-merket skal kun brukes som angitt av UPS elektronisk eller i utskriftsform. Det tillates ikke at noe legges til eller endres i UPS-merket på noe vis, herunder proporsjoner, farger, elementer osv. eller animert, morfet eller på annet vis forvridd når det gjelder perspektiv eller dimensjon.
- UPS-merket tillates ikke kombinert med andre symboler, herunder ord, logoer, ikoner, grafikk, fotoer, slagord, tall eller andre designelementer. Det må være et minimum av tom plass rundt UPS-merket, slik at det skilles det fra ethvert annet objekt, for eksempel skrift, bilder, border, kanter osv. Det nødvendige området av tom plass rundt UPS-merket må være $1/3x$, der x er lik høyden på den layout av UPS-merket som brukes.
- Rettighetene som gis til lisenstakere i henhold til paragraf 26 i den australske Trade Marks Act av 1995 (Commonwealth) og paragraf 38 i den Sør-Afrikanske Trade Marks Act av 1993, er spesielt utelatt.

(v) *Tilgang til programmer.* Etter skriftlig anmodning skal Du gi UPS, etter UPS sitt valg, tilgang til eller en kopi av Applikasjonen (og/eller eventuell Oppdatering av denne) og URL-en for hver plassering av Applikasjonen på Internett (hvis Applikasjonen brukes eller gjøres tilgjengelig via Internett) i den hensikt å avgjøre om Applikasjonen er i samsvar med API Technical Documentation, UPS systemene og oppfyller vilkårene i denne Avtalen. Hvis UPS fastslår at Applikasjonen ikke er i samsvar med UPS systemene eller ikke oppfyller denne Avtalen eller API Technical Documentation, skal Du foreta alle de endringer i Grensesnittene som UPS ber om, og UPS kan videre be om at Du hindrer tilgang til og bruk av Applikasjonen inntil UPS har gitt Deg en skriftlig erklæring om at Applikasjonen er kompatibel med UPS systemene og i samsvar med vilkårene i denne Avtalen og API Technical Documentation.

(vi) *[Hensiktsmessig utelatt]*

(vii) *Oppsigelse.* Hvis Du (A) distribuerer Applikasjoner til en tredjepart som ikke er autorisert i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(b)(ii), (B) ikke oppdaterer eller bekrefter din tildelte UPS-konto hver tolvte (12.) måned, eller (C) bruker **UPS Developer Kit API** utenom det transaksjonsvolumnivået autorisert i UPS-vilkår og betingelser for transportør/tjeneste, kan UPS oppheve lisensen din til **UPS Developer Kit API** og Du skal (1) straks avslutte alle og enhver distribusjon til enhver tredjepart (og kalle tilbake alle

slike distribuerte Applikasjoner) og deaktivere all tilgang til Grensesnittene for enhver tredjepart; (2) gi skriftlig melding til alle tredjeparter som mottok Applikasjonen eller fikk tilgang til Grensesnittene, at distribusjonen fra Deg var uten lisens fra UPS, og at enhver bruk av Applikasjonen er uautorisert, og teksten i slik melding skal godkjennes av UPS på forhånd; og (3) gi UPS en fullstendig liste over alle tredjepersoner som Du har distribuert til eller gitt tilgang til Grensesnittene.

(viii) *Visning av informasjon.* Du skal utforme Applikasjonen slik at Applikasjonen ikke viser informasjon som angår noen annen leverandør for forsendelsestjenester eller sådanne forsendelsestjenester på noen side, enten den omfatter én eller flere rammer, og som viser Informasjon. Dette kravet skal ikke være til hinder for at Applikasjonen viser en meny over forsendelsestjenesteleverandører, forutsatt at en slik meny eller side ikke inneholder noen annen informasjon, herunder og uten begrensning som identifiserer eller angår bestemte tjenestenivåer for slike forsendelsestjenesteleverandører. Inne i Applikasjonen må Du legge frem alle data innen hvert datafelt uten endring, sletting eller modifikasjon av noe slag.

(ix) *Sporingsinformasjon.* Du må tydelig vise fram følgende ordlyd, eller slik annen ordlyd som UPS til enhver tid besørger, i rimelig nærhet av sporingsinndata- og sporingsutdatainformasjonsskjerm bildene (som kan finnes på en hurtigvindu eller dattervindunettleser som får tilgang gjennom en hypertekstkobling plassert i rimelig nærhet av sporingsinndata og sporingsutdata skjerm bildene i samsvar med kravene i API Technical Documentation):

»MERKNAD: UPS-pakkesporingssystemene som fås tilgang til via denne tjenesten («Sporingssystemer») og sporingsinformasjonen som erverves gjennom denne tjenesten («Informasjonen»), er UPS sin private eiendom. UPS gir Deg tillatelse til å bruke sporingssystemene utelukkende for å spore forsendelser innlevert av eller for Deg til UPS for levering og ikke til noe annet formål. Du er uten begrensning ikke autorisert til å gjøre Informasjonen tilgjengelig på noen slags nettside eller på annet vis reproducere, distribuere, kopiere, lagre, bruke eller selge Informasjonen for kommersiell fortjeneste uten etter uttrykkelig skriftlig samtykke fra UPS. Dette er en personlig tjeneste, og derfor er retten Din til å bruke Sporingssystemene eller Informasjonen ikke overførbar. Enhver tilgang eller bruk som ikke er i henhold til disse vilkårene, er ikke autorisert og strengt forbudt.»

Du skal videre utforme Applikasjonen slik at enhver Person må avkreves å erkjenne bekreftende godtakelse av ordlyden ovenfor i henhold til kravene i API Technical Documentation før innsendingen av en sporingstransaksjon til UPS systemene.

(x) *Prisinformasjon.* Hvis Du viser frem eller annonserer priser som er forskjellig fra UPS-prisene som er frembrakt av UPS-utviklingssettet, så skal følgende ordlyd eller annen slik ordlyd som UPS til enhver tid besørger, iøynefallende vises i rimelig nærhet av slike priser: «Disse gebyrene utgjør ikke nødvendigvis bare UPS priser og kan muligens omfatte behandlingskostnader pålagt av [Deg].»

(xi) *Merknader.* Du må i hver kopi av Applikasjonen eller Grensesnittene som inneholder UPS-merket samt i ethvert POD-dokument, inkludere en markant reproduksjon av UPS sin kunngjøring om opphavsrett og opphavsrettsmessige kunngjøringer i en form og et format som UPS til enhver tid angir.

(xii) *Sikkerhetslementer.* Du skal permanent integrere i samsvar med vilkårene i denne Avtalen, eller med mindre Du blir instruert om noe annet av UPS, Sikkerhetslementer som leveres av UPS sammen med Grensesnittene for eventuell bruk av slike Grensesnitt for å få tilgang til UPS-systemene.

(xiii) *Tidligere avtaler.* Uten hensyn til [paragraf 12.12](#) i de Generelle vilkårene og betingelsene anses eventuelle tidligere avtaler om «begrenset utgave» som Du måtte ha inngått med UPS, og som er lisensiert til Deg **Validering av UPS Street Level-adresse API** og avtaler Du har med hensyn til **UPS Internet Tools**, herunder og uten begrensning; UPS logoen, grensesnittlisensavtalen og UPS Internet Tools-avtalen for sluttbrukere, å være i full kraft og ha virkning i samsvar med vilkårene.

(b) Vilkår og Betingelser for bruk.

(i) *Tilgang og bruk.* Under forutsetning av at du overholder vilkårene og betingelsene i denne avtalen og i henhold til lisensen du gis i UPS-teknologi, kan du skaffe deg tilgang til og bruke: standard-

APIer og godkjente Premium-APIer via (i) en applikasjon installert på datamaskiner eller vertsorganisert i henhold til sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.1\(b\)\(ii\)](#) og tilgjengelig fra datamaskiner, som eies eller kontrolleres av deg på ethvert av dine driftssteder eller fasiliteter i det tillatte området for denne **UPS Developer Kit APIen**, eller (ii) en tredjepartsløsning installert på datamaskiner eller vertsorganisert i henhold til Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.1\(b\)\(ii\)](#) og tilgjengelig fra datamaskiner som eies eller kontrolleres av deg, på ethvert av dine driftssteder eller fasiliteter i de land der UPS har gitt UPS Klar leverandør rett til å distribuere UPS Klar-løsningen (kontakt din UPS Klar-leverandør for en liste over disse landene), i hvert enkelt tilfelle, på en begrenset, gjenkallelig, ikke-eksklusiv, ikke-overdragbar, ikke-overførbar basis utelukkende for dine interne formål. I tilfelle Du velger å gå inn og bruke en UPS Klar-løsning, arrangert av UPS Klar-leverandør eller deres stedfortredende, erkjenner og godtar Du at informasjon som utveksles med UPS gjennom programmet, vil bli gitt til denne UPS Klar-leverandøren eller deres stedfortredende.

(ii) *Restriksjoner vedrørende vertsorganisering.* Du kan (1) være vert for et program på dine fasiliteter i alle land som ikke er i begrensede områder eller (2) inngå kontrakt med en tjenesteleverandør som ikke er en UPS-konkurrent («Vertskapstilbyder»), med mindre slik UPS-konkurrent er skriftlig godkjent av UPS, for å være vert for programmet på vertskaftsleverandørens fasiliteter i ethvert land som ikke er i begrensede områder, utelukkende for Din fordel. Du tillates (1) å være vert for UPS Ready Solutions på Dine fasiliteter i de land der UPS har tillatt UPS Ready Vendor rettigheten til å distribuere UPS Ready Solution (Se Din UPS Ready Vendor for en liste over disse landene), eller (2) å inngå kontrakt med en Vertsleverandør, som kan være en UPS Ready Vendor, til å være vert for UPS Ready Solution på en fasilitet tilhørende Vertsleverandøren i et land der retten til å distribuere UPS Ready Solution ikke er tillatt (se Din UPS Ready Vendor for en liste over disse landene).

(iii) *Støtte og vedlikehold.* UPS skal ikke være forpliktet til å besørge noen slags støtte eller noe slags vedlikehold for noen Applikasjon eller UPS Klar-løsning. Du må ta kontakt med lisensgiveren for å få støtte for slik UPS Klar løsning.

Ingen rettigheter til UPS-merket. Denne paragrafen 2.1(b) for Sluttbrukerrettigheter gir deg ingen rettigheter til noen merke som eies av UPS-partene, inkludert men ikke begrenset til, UPS ordmerket, UPS Shield Brandmark, og UPS Ready mark (kumulativt «Globale UPS-merkene»). For klarhets skyld, og på ingen måte for å begrense det generelle i det foregående, med hensyn til de Globale UPS-merkene som vises i en UPS Klar-løsning, kan du ikke endre visningen av UPS-merkene på noen som helst måte, inkludert men ikke begrenset til, å endre fargesammensetningene av Globale UPS-merker, kombinere de Globale UPS-merkene med noe annet merke eller symbol, eller fjerne tilknytningen til Globale UPS-merkene fra den delen av et display som de er kontekstuelst tilkoblet. Misbruk av Globale UPS-merkene utgjør et vesentlig mislighold av denne avtalen. Hvis UPS-partene, etter eget skjønn, bestemmer at din bruk av Globale UPS-merkene overtrer bestemmelsene i denne paragrafen, kan UPS-partene si opp denne avtalen og du må avslutte all bruk av Globale UPS-merkene umiddelbart. Rettighetene som gis deg i henhold til paragraf 26 i den australske Trade Marks Act av 1995 (Commonwealth) og paragraf 38 i New Zealands Trade Marks Act av 1993, unntas spesielt.

(iv) *Sikkerhetslementer.* UPS kan gi Deg Sikkerhetslementer som vil være inkorporert i UPS Klar løsning. Du skal ikke bekjentgjøre Sikkerhetslementene til noen tredjepart bortsett fra lisensgiveren til UPS Klar løsning.

(c) Individuell UPS Developer Kit API.

(i) *UPS® Tracking API (HTML, XML, og nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Tracking API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a);1.1(c)-(d); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(ii) *UPS® Rating API (HTML, XML, og netjtjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Rating API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(iii) *Validering av UPS®-adresse API (XML) og Validering av UPS Street Level-adresse API (XML og nett-tjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Address Validation**
og **UPS Street Level Address Validation API-er** er underlagt
følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.5(h); 2.1(b);
2.1(c)(iii);
og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

Enhver forespørsel til **UPS Address Validering API** eller **UPS Street Level Address Validering API** skal kun forekomme i den hensikt å validere en adresse i sammenheng med innlevering av pakke som skal sendes ved hjelp av tjenester tilbudt av UPSI. Du skal utforme Applikasjonen(e) slik at følgende ordlyd, eller annen tilsvarende ordlyd som oppgis av UPS fra tid til annen, er iøynefallende vist på samme synlige skjerm, og i rimelig nærhet av, informasjonen som opplyser brukeren om en ugyldig adresse: »MERKNAD: UPS påtar seg ikke noe ansvar for informasjonen som oppgis av adressevalideringsfunksjonen. Funksjonen for adressevalidering støtter ikke identifikasjon eller verifikasjon av beboerne på en adresse.» Videre skal Du utforme Applikasjonen(e) slik at følgende ordlyd, eller annen tilsvarende ordlyd som oppgis av UPS fra tid til annen, er iøynefallende vist på samme synlige skjerm, og i rimelig nærhet av, informasjonen som genereres av **UPS Address Validation API** eller **Street Level Address Validerings API** som informerer brukeren enten (etter Ditt valg): (1) vedrørende en postboksadresse, eller (2) vedrørende enhver adresse: »MERKNAD: Funksjonen for adressevalidering, validerer postboksadresser, men UPS leverer ikke til postbokser, så ethvert forsøk fra en kunde på å sende noe til en postboks via UPS kan resultere i tilleggsavgifter.»

(iv) *UPS® Time in Transit API (XML og netjtjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Time in Transit API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(v) *UPS® Shipping API (XML og net tjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Shipping API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter Paragraf 1.1(a) – (b); 1.1(g); 1.2(a)-(f); 1.3;
1.5; 2.1(b); 2.1(c)(v); 2.2(h); og, dersom retten til utvikling er blitt
innvilget av UPS, sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.7 og 2.1(a)

Hazardous Materials Functionality. **UPS Shipping API** gir adgang til **UPS Hazardous Materials Functionality**, som forenkler forsendelsen av visse typer farlig gods og farlige materialer. Du erkjenner og godtar at bruk av **UPS Hazardous Materials Functionality** via **UPS Shipping API** er underlagt vilkårene av sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.2(h).

Fakturering. Alle innleverte forsendelser manifestsendt via **UPS Shipping API**, må (1) faktureres til ditt UPS Shipping-nummer; eller (2) belastes et kredittkort som er godkjent av UPS; eller (3) faktureres en UPS-konto tildelt av UPS til mottakeren (denne betalingsmåten betegnes også som Frakt collect Fakturering; eller (4) faktureres til en UPS-konto tildelt av UPS til en tredjepart som har autorisert deg til å bruke slik UPS-konto for en innlevert forsendelse (denne betalingsmåten betegnes også som tredjepartsfakturering). Du tillates ikke å bruke en UPS-konto som Du ikke er blitt autorisert til å bruke. For tydelighetens skyld, så tillater lisensen Din bruken av enhver Applikasjon eller UPS Klar løsning på alle Dine steder og fasiliteter i henhold til restriksjonene i Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1(b)(ii).

(vi) *UPS Signature Tracking™ API (XML og net tjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS Signatur Tracking™ API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(c)-(e); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(vii) *UPS Freight™ Shipping API (net tjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Shipping API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2(a)-(f); 1.3;
1.5(a); 1.5(d); 1.5(f)-(g); og 2.1(b); og, dersom retten til utvikling er
blitt innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(viii) *UPS Freight™ Rating API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Rating API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter
paragraf 1.7 og 2.1(a).

(ix) *UPS Freight™ Pickup API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Pickup API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3;
og 2.1(b); og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(x) *UPS® Locator API (XML).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Locator API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3;
og 2.1(b); og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

UPS Locator API inkluderer muligheten til å returnere informasjon for steder hvor UPS-pakker kan bli levert for henting av UPS. **UPS Locator API** inkluderer også muligheten til å returnere informasjon relatert til UPS Access Point- lokasjoner, som er styrt av Sluttbrukerrettigheter paragraf 2.7 (a).

(xi) *UPS® File Download for Quantum View™-programvare (XML).*

Tilgang til og bruk av **UPS® File Download for Quantum View™
programvare (XML)**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; og 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter
paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xii) *UPS® Pickup (Collection) API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Pickup (Collection) API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; og 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter
paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xiii) *UPS Delivery Intercept™ API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS Delivery Intercept™ API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; og 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter
paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xiv) *UPS® Air Freight Shipping API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Air Freight Shipping API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(g); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; 2.1(b)
og 2.1(c)(xiv); og, dersom retten til utvikling er innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

Alle Innleverte forsendelser manifestsendt gjennom **forsendelser av UPS Air Freight API** er underlagt fraktseddelen for disse forsendelsene og [kontraktvilkår og betingelser for UPS' luftfraktjeneste i USA, Canada og internasjonalt](#).

(xv) *UPS® Air Freight Rating API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Air Freight Rating API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; og 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er innvilget av UPS, Sluttbrukerrettigheter
paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xvi) *UPS Returns™ på nett (ROW) API.*

Tilgang til og bruk av **UPS Returns™ on the Web API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.5;
2.1(b); 2.1(c)(xvi); og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av
UPS, Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

ROW-avtale. Du erkjenner og samtykker i at UPS ikke skal distribuere ROW-sikkerhetselementene til Deg eller tillate at Du utveksler informasjon med **UPS Returns on the Web API** via grensesnittene før Du og UPS også har inngått denne UPS Returns on the Web™ Limited Release Contract Carrier Avtalen («ROW-avtalen»). Etter ordentlig inngåelse av ROW-avtalen mellom UPS og Deg, tillater og samtykker UPS i at Du utveksler informasjon med **UPS Returns on the Web API** via Grensesnittene i den grad det er rimelig behov for dette i Varigheten og i henhold til de andre vilkårene i denne Avtalen.

Betaling. Du skal betale til UPS de beløpene som er fastsatt i ROW-avtalen og i samsvar med hvert av vilkårene i ROW-avtalen for bruken av **UPS Returns on the Web API** og UPS-systemene som fastsatt deri.

UPS-konto. Alle Innleverte forsendelser manifest-sendt gjennom **UPS Returns on the Web API**, må faktureres til Din UPS-konto eller en av de omforente leverandør-UPS-kontoene oppført i Bilag A til ROW-avtalen, og slike UPS-kontoer må samsvare med den fysiske adressen Din eller adressen til den aktuelle leverandørens daglige hentetjeneste for UPS.

(xvii) *UPS TradeAbility™ API.*

Tilgang til og bruk av **UPS TradeAbility™ API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b); 2.6(j); og,
dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xviii) *UPS® Electronic Manifest Service.*

Tilgang til og bruk av **UPS® Electronic Manifest Service**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(g); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.5;
2.1(b); 2.1(c)(xviii); og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av
UPS, Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

Lisens. Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke UPS-teknologien betegnet som **UPS Electronic Manifest Service** i det Tillatte området for å laste opp PLD for en Utgående forsendelse til UPS utelukkende for egne, interne formål. Du skal ikke gi tillatelse til eller autorisere noen tredjepart til å bruke eller få tilgang til **UPS Electronic Manifest Service** via noe Grensesnitt eller annen programvare utviklet av Deg eller noen tredjepart.

Opplastningskrav. Du samtykker i at Du kun tillates å laste opp PLD til **UPS Electronic Manifest Service** hvis Du (1) først bekrefter alle PLD-er med **UPS rating API** og en adresseverifikasjonsfunksjon som bekrefter nøyaktigheten til by, stat og postnummer (hvis anvendelig), (2) har mottatt en skriftlig sertifisering fra UPS som angir at applikasjonen og eventuelle grensesnitt som brukes i forbindelse med applikasjonen, er blitt kontrollert og godkjent av UPS, eller (3) Du har fått tilgang til **UPS Electronic Manifest Services** via en UPS Klar-løsning. Slik sertifisering er ugyldig hvis Applikasjonen eller Grensesnittene på noe vis er blitt modifisert eller endret eller brukt i forbindelse med noen slags programvare som påvirker Applikasjonens eller Grensesnittenes ytelse.

Smart merkelapper. Du skal kun skrive ut Smartmerkelapper fra PLD som er blitt verifisert i henhold til paragrafleddet med tittelen «Opplastningskrav» foran. Du har kun tillatelse til å skrive ut én enkelt Smartmerkelapp per forsendelse, og hver enkelt Smartmerkelapp skal kun brukes til den bestemte forsendelsen som denne Smartmerkelappen var laget for. Du har ikke lov til å kopiere, fotokopiere, reproducere, endre, forandre, dele ut, overføre, lagre, selge, leie ut, overføre eller formidle Smartmerkelapper, elektronisk eller på noen annen måte, til noen tredjepart. Du har kun tillatelse til å bruke Smartmerkelapper i forbindelse med forsendelser Du har innlevert til UPS for levering og ikke til noe annet formål.

Informasjonsutveksling. Du erkjenner at UPS kan ha fjernadgang til Applikasjonen eller UPS Ready Solution for en begrenset periode ene og alene med det formål å kunne bistå med oppdateringer og endringer relatert til UPS tjenester, UPS-priser, UPS sine forsendelseskoder, og/eller UPS-materiell som er del av Applikasjonen eller UPS Ready Solution.

Tidsfastsettingen av PLD-opplasting. Du må overføre PLD-en til UPS for alle Utgående forsendelser manifestsendt gjennom **UPS Electronic Manifest Service** før UPS sjåføren henter disse pakkene. Eventuelle PLD-er overført til UPS gjennom **UPS Electronic Manifest Service**, tillates kun å bli overført direkte fra maskinvaren Din, og denne maskinvaren må være fysisk plassert på Dine fasiliteter som er i det Tillatte området for **UPS Electronic Manifest Service** og ikke på fasilitetene til eller gjennom noen tredjepart bortsett fra slike tredjeparter som handler i kraft av å være ISP eller Vertsleverandør, og da kun i den utstrekning de handler i kraft av dette. Enhver Utgående forsendelse manifestsendt gjennom **UPS Electronic Manifest Service** og mottatt av UPS' daglige hentetjeneste, må kun faktureres til en UPS-konto, og slik UPS-konto må korrespondere med den fysiske adressen til Din daglige UPS-hentetjeneste.

(xix) *UPS® Promo Discount API.*

Tilgang til og bruk av **UPS® Promo Discount API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xx) *UPS® Account Validation API.*

Tilgang til og bruk av **UPS® Account Validation API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 2.1(b);
2.1(c)(xx) og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

Du erklærer og garanterer at Du vil prøve å validere kontonumre ved hjelp av **Validering av UPS-konto API** bare i tilfeller der Du har fått tillatelse fra godkjent innehaver av slike kontonumre til å validere disse kontonumrene. Du skal, på egen bekostning holde UPS-parter skadesløse fra og mot skader som rammer UPS-parter i forbindelse med eventuelt brudd på artikkel 2.1 (c) (xx) om sluttbrukersrettigheter.

(xxi) *UPS Smart Pickup™ API.*

Tilgang til og bruk av **UPS Smart Pickup™ API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; and 2.1(b); og,
dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

(xxii) *UPS® Open Account API.*

Tilgang til og bruk av **UPS® Open Account API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; og 2.1(b)

(xxiii) *UPS Paperless™ Document API.*

Tilgang til og bruk av **UPS Paperless™ Document API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
2.1(c)(xxiii) og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a)

Du erkjenner og samtykker i at Din bruk av **Papirløst document for UPS API** styres av betingelsene i den separate avtalen som kalles Paperless Invoice Enrollment Agreement. Du erkjenner og samtykker videre i at alle Innleverte forsendelser fra Deg ved bruk av **Papirløst document for UPS API** skal underlegges tjenestebeskrivelsen og vilkårene og betingelsene angitt i gjeldende rater- og tjenesteguide (UPS Rate and Service Guide) og UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste, inkludert Bestemmelser om Tollklarering for Internasjonale Pakker (Custom Clearance of International Packages), for opprinnelseslandet for en Innlevert forsendelse.

(xxiv) *UPS® Customer Visibility Interface Solution API (nettjenester).*

Tilgang til og bruk av **UPS® Customer Visibility Interface Solution API**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b);
2.1(c)(xxiv) og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.7 og 2.1(a) (unntatt 2.1(a)(iii))

(xxv) *UPS® Customized Alert Retail API.*

Tilgang til og bruk av **UPS® Customized Alert Retail API** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 2.1(b); 2.1(c)(xxv); 2.3(f) og, dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS, sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.7 og 2.1(a)

UPS Customized Alert Retail API gir tilgang til **UPS Customized Alerts Functionality** som forenkler tilpasning av e-post for forsendelsesstatus, som f.eks. QVN-meldinger og UPS My Choice e-post. Du erkjenner og godtar at bruk av **UPS Customized Alerts Functionality** via **UPS Customized Alert Retail API** er underlagt vilkårene av sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.3(f). Du forplikter deg til å sende det tilpassede innholdet ved hjelp av **UPS Customized Alert Retail API** til **UPS Customized Alerts Functionality** i henhold til anvisningene i den da gjeldende API Technical Documentation for **UPS Customized Alert Retail API**. Du skal ikke gi tillatelse til eller autorisere noen tredjepart til å bruke eller få tilgang til **UPS Customized Alert Retail API** via noe Grensesnitt eller annen programvare utviklet av Deg eller noen tredjepart.

(xxvi) *UPS Retail Application API.*

Tilgang til og bruk av **UPS Retail Application API** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukers rettigheter artikkel 1.1(a), 1.1(c), 1.1 (e)-(f), 1.2(a)-(f), 1.3; 2.1(a)(unntatt (iv)), 2.1(b), and 2.1(d)(i)

Lisens. Med forbehold om oppfyllelse av vilkårene og betingelsene i denne avtalen og i henhold til lisensen gitt til deg i UPS-teknologi, kan du få tilgang til og bruke API teknisk dokumentasjon for UPS-teknologi kjent som **UPS Retail Application API** for å utvikle et grensesnitt ("Detaljstgrensesnitt") i tillatte geografiske områder for **UPS Retail Application API**. Du får tilgang til **UPS Retail Application API** ved å bruke detaljstgrensesnittet til å oppfylle dine forpliktelser under en UPS Access Point Location Addendum mellom deg og et medlem av UPSI ved å gjøre detaljstgrensesnittet tilgjengelig kun til de aktuelle UPS Access Point Lokasjonene. Din rett til å få tilgang til og bruke **UPS Retail Application API** gjelder kun så lenge du er en del av et UPS Access Point Location Addendum og Send til butikk addendum med et medlem av UPSI. Du vil ikke bruke kommersielt eller gjøre tilgjengelig noen versjoner av detaljstgrensesnittet før UPS har fått tilgang, i henhold til sluttbrukerrettigheter artikkel 2.1(a)(v), til slik detaljstgrensesnitt og kontrollert grensesnittets kompatibilitet med API teknisk dokumentasjon for **UPS Retail Application API**, UPS-systemene, og avtalen.

2.2 UPS Shipping Systems Group.

(a) UPS WorldShip® software.

Tilgang til og bruk av **UPS WorldShip® software**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter artikkel 1.1(a)-(d); 1.1(g) 1.2(a)-(f); 1.3-1.5; 1.7;
2.2(a); og 2.2(h)

UPS WorldShip software gir adgang til **UPS Hazardous Materials Functionality**, som forenkler forsendelsen av visse typer farlig gods og farlige materialer. Din bruk av **UPS Hazardous Materials Functionality** via **UPS WorldShip software** er underlagt vilkårene i sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.2(h).

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, har Du tillatelse til å få adgang til og bruke **UPS WorldShip**, en UPS-teknologi og global forsendelses- og sporingsprogramvare som distribueres av UPS til Dine Interne Formål.

(ii) *Igangsettelse.* **WorldShip software** må igangsettes ved hjelp av UPS-kontoen Din eller en UPS-konto tildelt en tredjepart som har autorisert Deg til å bruke slik UPS-konto i forbindelse med Trade Direct Cross Border, Ocean and Air Services forespurt av tredjeparten (UPS-konto og tredjeparts-UPS-konto kalles kumulativt «Trade Direct UPS-konto»).

(iii) *Brukssted.* **WorldShip software** tillates brukt på et hvilket som helst antall datamaskiner som eies, leases eller på annet vis blir kontrollert av Deg i det Tillatte området for **UPS WorldShip software**. I tillegg kan **UPS WorldShip software** kun brukes sammen med Innleverte forsendelser (1) som har en deklartert forsendelsesopprinnelse på installasjonsstedet for **UPS WorldShip software** eller den adressen som er knyttet til en Trade Direct UPS Account eller (2) der Du har inngått en hovedtjenesteavtale med UPS Supply Chain Solutions, Inc. for å motta Trade Direct Cross Border, Ocean or Air Services og slike pakker er del av en konsolidert forsendelse i henhold til Trade Direct Cross Border, Ocean and Air Services og igangsatt av deg og da utelukkende for å forenkle bruken av tjenester som tilbys av UPSI, herunder uten begrensning, behandling og sporing av slike pakker, og ikke for noe annet formål.

(iv) *UPS databaser.* UPS-databaser distribueres i forbindelse med **UPS WorldShip software**. Du tillates kun å bruke disse UPS-databasene til å lage forsendesetiketter gjennom **UPS WorldShip software** som hver UPS database er distribuert sammen med og ikke til noe annet formål. Du tillates kun å få tilgang til, endre eller modifisere disse UPS databasene ved hjelp av **UPS WorldShip software** ved bruk av (1) dataimport og (2) eksterne databasetilordnings- og integrasjonsfunksjoner i **UPS WorldShip software**. For å klargjøre, men ikke som en begrensning, tillates Du ikke å eksportere, verken ved hjelp av (i) dataeksportfunksjoner som er innebygd i **UPS WorldShip software**, (ii) uttrekking fra grensesnittet i **UPS WorldShip software** (f.eks. skjermkrapping) eller (iii) på annen måte, noen data fra UPS databasene og bruke slike data for å sammenligne transportpriser eller leveringstider med transportprisene eller leveringstidene til en tredjepart som ikke er medlem av UPSI.

(v) *Måladresse.* Måladressen for hver etikett generert ved hjelp av **UPS WorldShip software**, må verifiseres gjennom UPS-adresseverifikasjonsfunksjonen i **UPS WorldShip software**.

(vi) *PLD Opplasting.* **UPS WorldShip software** har funksjoner for å laste opp PLD til UPS. Slik opplastingsfunksjonalitet tillates kun brukt til å overføre PLD til UPS for Innleverte forsendelser manifestsendt ved hjelp av funksjonene avstemt import, satsvis import, XML-autoimport, hand-off shipping eller direkte registrering i **UPS WorldShip-programvaren**.

(vii) *Gjeldende versjon.* Du erkjenner og samtykker i at unnlatelse av å bruke den aller siste versjonen av **UPS WorldShip software** og UPS-databasene vil kunne føre til at det påløper en avgift for manuell behandling, om aktuelt, som bestemt i [UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste](#) slik disse gjelder på tidspunktet for forsendelsen.

(viii) *Meldingssending via WorldShip.* **UPS WorldShip software** inneholder funksjoner til å formidle meldinger fra UPS til Deg. Du samtykker til, uansett hvilket annet valg Du måtte ha gjort vedrørende meldingssending fra UPS, som del av motytelsen for lisens til **UPS WorldShip software** som innvilges heri, at UPS kan sende Deg meldinger via **UPS WorldShip software**, herunder uten begrensning, funksjonelle, driftsrelaterte eller markedsføringsmeldinger for **UPS WorldShip software**, annen UPS-teknologi og UPS-tjenester.

(ix) *Vekt.* I noen av landene innenfor det Tillatte Området, kan **UPS WorldShip software** tillate informasjon om vekt fra vekter tilknyttet samme datamaskin eller nettverk der **UPS WorldShip software** er installert. UPS påtar seg ingen forpliktelse, og fraskriver seg ethvert ansvar i forbindelse med Din bruk eller vektens nøyaktighet.

(x) *Egendefinerte fraketiketter.* **UPS WorldShip software** gjør at Du kan skrive ut egendefinerte fraketiketter. En egendefinert etikett inkluderer i det øverste området på 4" x 2" i informasjonen til fraketikett på 4" x 8", eller kundelogoen Du oppgir (egendefinert etikettinnhold). UPS kan etter eget skjønn be Deg om å avslutte bruken av egendefinert etikettinnhold.

(xi) *Microsoft®-produkter.* Forrige versjon av **UPS WorldShip -programvaren** kan ha installert Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition. Microsoft har oppgitt at fra og med april 2016, vil de ikke lenger gi utvidet støtte for Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition. Videre bruk av Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition med **UPS WorldShip software**, kan føre til at systemet utsettes for sikkerhetssvakheter og feil som hverken UPS eller Microsoft vil prøve å løse. Du vil under en oppgradering til **UPS WorldShip 2016** få valget om å installere Microsoft® SQL Server™ 2012 Express Edition som en erstatning for Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition. Hvis du oppgraderer til **UPS WorldShip 2016** og forblir på Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition, anbefaler UPS at du velger alternativet der du kan oppgradere UPS WorldShip-databasen. Dette for å unngå sikkerhetssvakheter og feil. Dersom du ikke oppgraderer til Microsoft® SQL Server™ 2012 Express Edition under oppgradering av **UPS WorldShip 2016**, kan databasen oppgraderes på et senere tidspunkt ved å kjøre installeringen av **UPS WorldShip** på nytt, og der du velger alternativet om å oppgradere UPS WorldShip-databasen.

Du garanterer at intet egendefinert etikettinnhold eller deler derav: (a) krenker noen som helst tredjeparts åndsverkrettinger, publisitets- eller personvernrettinger; (b) bryter gjeldende lover eller regler; (c) er ærekrenkende, uanstendig, skadelig for mindreårige eller pornografisk; (d) er falskt, unøyaktig eller villedende eller (e) påvirker omdømmet til UPS-parter negativt.

Du skal på egen bekostning holde skadesløs UPS-erstatningsmottakere mot og fra alle skader påført eller lidd av UPS-erstatningsmottakere for eller i forbindelse med din bruk av immaterielle rettigheter, inkludert, men ikke begrenset til, opphavsrettigheter, patenter, forretningshemmeligheter, varemerker, publisitets-, personverns- og andre proprietære rettigheter.

(b) UPS® CrossWare software.

Tilgang til og bruk av **UPS® CrossWare software**
for bruk med **UPS WorldShip® software**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.4; 1.7; and 2.2(b)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, har Du tillatelse til å få adgang til og bruke **UPS CrossWare-programvare**, en UPS-teknologi og mellomvare som gjør at visse UPS-teknologier kan kommunisere med annen teknologi til Din egne Interne Formål.

(c) UPS CampusShip™-teknologi. Følgende gjelder for UPS-teknologien kjent som **UPS CampusShip-teknologi**.

Tilgang til og bruk av **UPS CampusShip™ technology**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1–1.3; 1.5-1.7; 2.2(c) og 2.6(g)

(i) *Lisens*. Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i samsvar med lisensen invilget Deg av UPS-teknologien, og forutsatt at Du er blitt tildelt en Systemkonto for **UPS CampusShip-teknologi**:

1. Du tillates å få tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** kun for å manifestsende Innleverte forsendelser og skaffe til veie Informasjon om Innleverte forsendelser manifestsendt av Deg via en UPS-konto gjennom **UPS CampusShip-teknologi** for Dine Interne Formål og, hvis autorisert av Din arbeidsgiver, kan Du som et individ tillates tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** for å manifestere forsendelser for Dine personlige ikke-kommersielle formål; og

2. Hvis Du av Kunden eller av en annen autorisert UPS CampusShip administrator for kunden er blitt utpekt som en administrator (en person utpekt etter en eller annen av metodene: en «UPS CampusShip-administrator») for **UPS CampusShip-teknologi**, kan Du få tilgang til: (i) den på den tid gjeldende administrasjonsmenyen og de tilknyttede administrative funksjonene i **UPS CampusShip-teknologi**, og (ii) Informasjon knyttet til Kundens Innleverte forsendelser gjort gjennom **UPS CampusShip-teknologi**.

(ii) *Oppsigelse*. Retten Din (som person) til å få tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** skal når som helst kunne sies opp av UPS eller Kunden helt etter deres egen diskresjon. I tillegg skal Dine ansattes rett til å få tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** oppsies automatisk når Kundens rett til å bruke **UPS CampusShip-teknologi** utløper eller sies opp.

(iii) *Administrator rettigheter*. Du erkjenner og samtykker i at UPS CampusShip-administratoren tillates å utpeke eventuelle andre **UPS CampusShip-teknologi** brukere som UPS CampusShip-administrator med de samme rettighetene som den første UPS CampusShip-administratoren. Du samtykker videre i at Du er ansvarlig for handlingene til alle brukerne som får tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** på Dine vegne og for å overvåke og si opp når det er riktig, tilgangen til **UPS CampusShip-teknologi** av slike brukere.

(iv) *Bedriftsadressebok*. Du kan bli gitt tilgang til å opprette, få tilgang til, bruke eller modifisere en gruppebasert adressebok («Corporate Address Book» = «Bedriftsadressebok») som omfatter datainnføringer («CAB-data»). CAB-data lagres på UPS sine systemer og gjøres tilgjengelig for bruk gjennom **UPS CampusShip-teknologi**. UPS vil iverksette kommersielt rimelige tiltak for å beskytte CAB data mot endringer, tap eller uautorisert tilgang til CAB-data av andre parter enn Kunden. Når Kundens rettigheter til å få tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** opphørt, vil alle CAB-data bli slettet fra UPS' systemer. Kun CAB-data som senere blir brukt til å manifestsende Innleverte forsendelser ved hjelp av **UPS CampusShip-teknologi**, skal utgjøre Data i den betydningen som er gitt i de Generelle vilkårene og betingelsene, [paragraf 12.10](#). Kunden påtar seg alt ansvar for handlinger fra sine administratorer og andre brukere når det gjelder å opprette, legge til, se på, bekjentgjøre, bruke og modifisere CAB-data, inklusive overføringen av slike data til alle jurisdiksjoner der kunden kan bruke bedriftsadresseboken («Behandling»), inklusive alle krav som oppstår i henhold til lover om databeskyttelse eller -personvern i enhver jurisdiksjon med hensyn til slike overføringer.

(v) *Ekstern adressebok-Plug-In/Termalskriver-Plug-In*. I forbindelse med **UPS CampusShip-teknologi**, har du tillatelse til å installere og bruke Ekstern adressebok-Plug-In og Termalskriver-Plug-In i sammenheng med UPS CampusShip på datamaskiner i Godkjent Område.

(vi) *Bruk av Leverandører*. UPS kan autorisere Kunden til å la visse av Kundens leverandører delta i **UPS CampusShip-teknologi** gjennom Leverandørbrukere. Kunden samtykker i at han er ansvarlig for all bruken av **UPS CampusShip-teknologi** fra Leverandørbrukernes side som om slike

Leverandørbrukere var Kundens ansatte. UPS skal helt etter eget skjønn med eller uten melding til Kunden straks kunne deaktivere eller si opp enhver UPS CampusShip-systemkonto etablert av Kunden for en Leverandørbruker. I tillegg skal tilgangsrettigheten til en hvilken som helst Leverandørbruker opphøre automatisk når Kundens rett til å bruke **UPS CampusShip-teknologi** utløper eller sies opp. UPS skal administrere etableringen og vedlikeholdet av UPS CampusShip-systemkontoene for Leverandørbrukerne som angitt av Kunden, alt i samsvar med vilkårene i denne Avtalen. Uten hensyn til hva som måtte være bestemt om det motsatte i denne Avtalen, skal UPS ikke ha noe ansvar overfor Kunden knyttet til administrasjonen av Leverandørbruker-systemkontoene. KUNDEN SKAL HELT FOR EGEN REGNING ANSVARLIGHOLDES, OG OM UPS SÅ VELGER, FORSVARE UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERE I FORHOLD TIL ALL SLAGS SKADE (HERUNDER UTEN BEGRENSNING ALLE SLAGS KRAV FREMSATT AV EN LEVERANDØR ELLER LEVERANDØRBRUKER) PÅFØRT ELLER LIDD AV UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERE, SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV ELLER I FORBINDELSE MED BRUKEN AV **UPS CAMPUSSHIP-TEKNOLOGI**, **UPS SCHEDULED IMPORT-VERKTØY** (SE SLUTTBRUKERRETTIGHETENE PARAGRAF 2.2 (d)) ELLER INFORMASJON FRA HVILKEN SOM HELST PERSON ELLER ENHET SOM FÅR TILGANG DERTIL GJENNOM BRUK AV EN UPS CAMPUSSHIP-SYSTEMKONTO ETABLERT AV KUNDEN FOR EN LEVERANDØRBRUKER.

(vii) *Stedskontoer.* Uten hensyn til Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.2\(b\)](#) tillates Kunden, hvis UPS særskilt autoriserer Kunden til dette, å etablere stedkontoer og la Kundens autoriserte ansatte få tilgang til **UPS CampusShip-teknologi** gjennom Sted-systemkontoene istedenfor en Systemkonto tilknyttet hver Kundeansatt. Forutsatt at UPS har autorisert Kunden til å etablere Sted-systemkontoer, kan Kundeansatte få tilgang til og bruke **UPS CampusShip-teknologi** gjennom en Sted-systemkonto kun for å behandle og spore opp Innleverte forsendelser manifest sendt gjennom **UPS CampusShip-teknologi** på et hvilket som helst sted tilknyttet en Sted-systemkonto og vise og skrive ut informasjon om forsendeshistorikk vedrørende slike Innleverte forsendelser. UPS skal administrere etableringen og vedlikeholdet av Sted-systemkontoene som angitt av Kunden, alt i samsvar med vilkårene i denne Avtalen. Uten hensyn til hva som måtte være bestemt om det motsatte i denne Avtalen, skal UPS ikke ha noe ansvar overfor Kunden knyttet til administrasjonen av Sted-systemkontoene. UPS kan helt etter eget skjønn og av enhver årsak straks deaktivere eller si opp en hvilken som helst Sted-systemkonto ved å gi melding til Kunden.

(viii) *Vekt.* I noen av landene innenfor det Tillatte Området, kan **UPS CampusShip-teknologi** tillate informasjon om vekt fra vekter tilknyttet samme datamaskin eller nettverk der **UPS CampusShip-teknologi** er installert. UPS påtar seg ingen forpliktelse, og fraskriver seg ethvert ansvar i forbindelse med Din bruk eller vektenees nøyaktighet.

(d) UPS CampusShip™ Scheduled Import Tool.

Tilgang til og bruk av **UPS CampusShip™ Scheduled Import Tool** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; 1.7; og 2.2(d)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, har Du tillatelse til å få adgang til og bruke **UPS CampusShip Scheduled Import Tool**, en UPS-teknologi som muliggjør automatisert opplasting av kundekostnadssentertildelinger til **UPS CampusShip-teknologi**, men den tillates kun brukt til Dine Interne Formål på datamaskinene som eies, leases eller på annet vis blir kontrollert av Deg i det Tillatte området for **UPS CampusShip-teknologi** og tilgang tillates ikke via et nettverk eller gjennom et delt miljø.

(e) UPS® UPSlink software.

Tilgang til og bruk av **UPS® UPSlink software**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(g); 1.2(a), (d)(i), (e)-(f); 1.3;
1.4 (a)-(g); 1.5, 2.1(b); og 2.2(e)

(i) *Lisens.* Du kan kun få tilgang til **UPS linklink software** som en del av UPS Klar løsning. Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan det tillates at Du nå får tilgang til og bruk av UPS-teknologien betegnet som **UPS link software** kun i de landene der UPS har gitt UPS Klar-leverandør rettigheter til å distribuere UPS Klar-løsning (se Din UPS Klar-leverandør for en liste over disse landene), og kun for å laste opp PLD for en utgående forsendelse til UPS og utelukkende for Dine interne formål. Du skal ikke gi tillatelse til eller autorisere noen tredjepart til å bruke eller få tilgang til **UPS link software** via noe grensesnitt eller annen programvare utviklet av Deg eller en tredjepart.

(ii) *Opplastningskrav.* Du samtykker i at Du kun tillates å laste opp PLD til **UPS link software** hvis Du først bekrefter alle PLD-er med en funksjon for adresseverifikasjon som bekrefter nøyaktigheten til by, stat og postnummer (hvis anvendelig).

(iii) *Smartmerkelapper.* Du skal kun skrive ut Smartmerkelapper fra PLD som er blitt verifisert i henhold til paragrafleddet med tittelen «Opplastningskrav» foran. Du har kun tillatelse til å skrive ut én enkelt Smartmerkelapp per forsendelse, og hver enkelt Smartmerkelapp skal kun brukes til den bestemte forsendelsen som denne Smartmerkelappen var laget for. Du har ikke lov til å kopiere, fotokopiere, reproducere, endre, forandre, dele ut, overføre, lagre, selge, leie ut, overføre eller formidle Smartmerkelapper, elektronisk eller på noen annen måte, til noen tredjepart. Du har kun tillatelse til å bruke Smartmerkelapper i forbindelse med forsendelser Du har innlevert til UPS for levering og ikke til noe annet formål.

(iv) *Informasjonsutveksling.* Du erkjenner at UPS kan ha fjernadgang til UPS Klar løsning for en begrenset periode ene og alene med det formål å kunne bistå med oppdateringer og endringer relatert til UPS-tjenester, UPS-priser, UPS sine forsendelseskoder, og/eller UPS-materiell som er del av UPS Ready Solution.

(v) *Tidsfastsettingen av PLD-opplasting.* Du må overføre PLD-en til UPS for alle Utgående forsendelser manifest sendt gjennom **UPS link software** før UPS-sjåføren henter disse pakkene. Eventuelle PLD-er overført til UPS gjennom **UPS link software**, tillates kun å bli overført direkte fra maskinvaren Du kontrollerer eller som er kontrollert av vertsleverandøren for UPS Klar løsning, og denne maskinvaren må være fysisk plassert på Dine fasiliteter som er i de landene der UPS har gitt UPS Klar leverandør rettighetene til å distribuere UPS Klar-løsning (se Din UPS Klar leverandør for en liste over disse landene). Enhver Utgående forsendelse manifest sendt gjennom **UPS link software** og mottatt av UPS sin daglige hentetjeneste, må kun faktureres til Din UPS-konto, og slik UPS-konto må korrespondere med den fysiske adressen til Din daglige UPS hentetjeneste.

(f) UPS® Host Manifest Upload Service.

Tilgang til og bruk av **UPS® Host Manifest Upload Service**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(g); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.5; 1.7; og
2.2(f)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS Host**

Manifest Upload-tjeneste, en UPS-teknologi som gir veiledning i hvordan man konfigurerer elektroniske datafiler med PLD og laster opp slike filer til UPS på en angitt nettside til Dine Interne Formål.

(ii) *Opplastningskrav.* Du samtykker i at Du kun tillates å laste opp PLD til **UPS Host Manifest Upload-tjeneste** hvis Du (1) bekrefter alle PLD-er med **UPS rating API** og en funksjon for adresseverifikasjon som bekrefter nøyaktigheten med hensyn til by, stat og postnummer (om aktuelt) før opplasting av slik PLD til **UPS Host Manifest Upload-tjeneste**, eller (2) har mottatt en skriftlig sertifisering fra UPS som angir at applikasjonen er blitt kontrollert og godkjent av UPS. Slik sertifisering er ugyldig hvis Applikasjonen på noe vis er blitt modifisert eller endret eller brukt i forbindelse med noen slags programvare som påvirker Applikasjonens virkemåte.

(iii) *Smart merkelapper.* Du skal kun skrive ut Smartmerkelapper fra PLD som er blitt verifisert i henhold Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.2(f)(ii).

(iv) *Tidsfastsettingen av PLD-opplasting.* Du må overføre til UPS PLD-en for alle Utgående forsendelser manifestert gjennom **UPS Host Manifest Upload tjeneste** før UPS sjåføren henter disse pakkene. Eventuelle PLD-er overført til UPS gjennom **UPS Host Manifest Upload-tjeneste**, tillates kun å bli overført direkte fra maskinvaren Din, og denne maskinvaren må være fysisk plassert i Dine fasiliteter som er i det Tillatte området for **UPS Host Manifest Upload-tjeneste** og ikke i fasilitetene til eller gjennom noen tredjepart bortsett fra slike tredjeparter som handler i kraft av å være ISP, og da kun i den utstrekning de handler i kraft av dette. Alle Utgående forsendelser manifestert gjennom **UPS Host Manifest Upload-tjeneste** og mottatt av UPS sin daglige hentetjeneste, må kun faktureres til en UPS-konto, og slik UPS-konto må korrespondere med den fysiske adressen til Din daglige UPS hentetjeneste.

(g) UPS® PLD Certification Tool.

Tilgang til og bruk av **UPS® PLD Certification Tool**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2; 1.3; og 2.2(g)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke UPS-teknologi kjent som **UPS PLD sertifiseringsverktøy** i det tillatte territoriet for bekreftelse av formatet PLD-filer Du har tenkt å sende til UPS gjennom **UPS UPSlink**, **UPS Host Manifest Upload-tjeneste**, eller **UPS Electronic Manifest-tjeneste** for interne formål, gitt at UPS tidligere har gitt Deg rettigheter til å få tilgang til og bruke **UPS UPSlink**, **UPS Host Manifest Upload-tjeneste**, eller **UPS Electronic Manifest-tjeneste**.

(h) UPS® Hazardous Materials Functionality.

Tilgang til og bruk av **UPS® Hazardous Materials Functionality**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; og 2.2(h)

(i) *Forutsetninger.* **UPS Shipping API** og **UPS WorldShip software** har funksjonalitet som forenkler forsendelsen av visse typer farlig gods og farlige materialer. Så sant du for tiden deltar med UPSI om en Tjenesteavtale for farlige materialer har du tilgang til og kan bruke **UPS Hazardous Materials Functionality**.

(ii) *Restriksjoner.* Du samtykker i å bruke **UPS Hazardous Materials Funksjoner** til (1) å forenkle forsendelsen av slike farlige varer og farlige materialer som er angitt i Din Tjenesteavtale for farlige materialer i den tiden slik Tjenesteavtale for farlige materialer gjelder og da (2) kun i de landene som er bestemt i Din Tjenesteavtale for farlige materialer der farlige materialer finnes.

(iii) *Ansvarsfraskrivelse.* UPS GIR INGEN GARANTIER ELLER PÅBEROPELSER AV NOE SLAG OM AT: (1) **UPS' HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITY** VIL OVERFØRE DEN NØDVENDIGE INFORMASJONEN TIL UPS ELLER GENERERE DEN NØDVENDIGE DOKUMENTASJONEN FEILFRITT ELLER AVBRUDDSFRI TT ELLER (2) AT PRODUKTET «**UPS HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITY**» ER I SAMSVAR MED EVENTUELLE GJELDENE KONVENSJONER, MULTILATERALE AVTALER, BILATERALE AVTALER, DIREKTIVER, LOVER ELLER BESTEMMELSER SOM ER KNYTTET TIL TRANSPORTEN AV FARLIGE VARER I LUFTEN OG PÅ BAKKEN, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, GJELDENE VERSJONER AV FØLGENDE LOVER:

- *USA:* KAPITTEL 49-REGULERINGEN FRA FEDERAL REGULATIONS, DEN INTERNASJONALE SIVILE LUFTTRANSPORTFORENINGENS TEKNISKE INSTRUKSJONER FOR SIKKER TRANSPORT AV FARLIGE VARER I LUFTEN OG DEN INTERNASJONALE LUFTTRANSPORTFORENINGENS FORORDNINGER OM FARLIGE VARER;
- *Canada:* TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS ACT, 1992 FORORDNINGENE FOR TRANSPORT AV FARLIG GODS MADE UNDER TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS ACT;
- *Hong Kong:* DANGEROUS GOODS ORDINANCE (CAP 295), DANGEROUS GOODS (APPLICATION AND EXEMPTION) REGULATIONS (CAP 295A), DANGEROUS GOODS (GENERAL) REGULATIONS (CAP 295B), DANGEROUS GOODS (SHIPPING) REGULATIONS (CAP 295C), DANGEROUS GOODS (GOVERNMENT EXPLOSIVES AND DEPOTS) REGULATIONS (CAP 295D), DANGEROUS GOODS (CONSIGNMENT BY AIR)(SAFETY) ORDINANCE (CAP 384), DANGEROUS GOODS (CONSIGNMENT BY AIR)(SAFETY) REGULATIONS (CAP 384A), MERCHANT SHIPPING (SAFETY) ORDINANCE (CAP 369), MERCHANT SHIPPING (SAFETY) (DANGEROUS GOODS AND MARINE POLLUTANTS) REGULATION (CAP 413H);
- *Japan:* LOV OM SIKKERHET I LUFT- OG SJØFART;
- *Korea:* LUFTFARTSLOVEN;
- *Malaysia:* TOLLOVEN AV 1967, JERNBANELOVEN AV 1991, OG GJELDENE HAVNEMYNDIGHETSREGLER OG/ELLER VEDTEKTER;
- *Singapore:* TOLLOVEN, LOV OM REGULERING AV IMPORT OG EKSPORT, STRATEGISKE VARER (KONTROLLOV), LOV OM ELEKTRONISKE TRANSAKSJONER og LOV OM DATAMISBRUK OG NETTSIKKERHET;
- *Taiwan:* HÅNDBOK FOR INSPEKTØRER AV FARLIGE STOFFER, REGELVERKET FOR FRAKTVIRKSOMHET I SIVIL LUFTFART, REGELVERKET FOR SPEDITØRVIRKSOMHET I LUFTFART, REGELVERKET FOR OPERATØR AV DISTRIBUTJONSTERMINAL FOR LUFTFRAKT, SIKKERHETSREGELVERKET FOR VEITRANSPORT, REGELVERKET FOR IMPORT OG EKSPORT AV MENNESKELIGE ORGANER, VEV OG CELLER, DEN INTERNASJONALE ORGANISASJONEN FOR SIVIL LUFTFARTS TEKNISKE ANVISNINGER FOR SIKKER LUFTTRANSPORT AV FARLIGE STOFFER OG DEN INTERNASJONALE FORENINGEN FOR LUFTTRANSPORTS REGELVERK FOR FARLIGE STOFFER.

(iv) *Skadestøholdelse.* DU SKAL HELT FOR EGEN REGNING HOLDE UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERNE SKADESLØSE I FORHOLD TIL ALLE SLAGS SKADER PÅFØRT ELLER LIDD AV UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERE SOM FØLGE AV ELLER I FORBINDELSE MED DIN, DINE ANSATTES, AGENTERS ELLER UNDERLEVERANDØRERS BRUK AV PRODUKTET «**UPS HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITY**».

2.3 UPS Visibility Services Group.

(a) Quantum View.

(i) *Quantum View™ Data Service.*

Tilgang til og bruk av **Quantum View™ Data Service**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(f); 1.2 – 1.3; 1.7; og 2.3(a)(i), (v)
og (vi)

Lisens. Forutsatt oppfyllelse av vilkår og bestemmelser i denne avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien kan Du få tilgang til og bruke **Quantum View Data** («QVD») til Dine interne formål fra det gjeldende tillatte området og kun for å skaffe til veie Informasjon, forutsatt at Du er blitt tildelt en Quantum View-systemkonto, inkludert en slik rettighet.

Quantum View-administrator. En bruker autorisert av Kunden («QV-administrator») vil administrere Din bruk av **QVD**. Du erkjenner og samtykker i at enhver QV-administrator tillates å oppnevne en hvilken som helst bruker som QV-administrator med like rettigheter som den første QV-administratoren. Hvis Du som Kunde oppretter en annen bruker som QV-administrator, samtykker Du også i at Du er ansvarlig for handlingene til denne QV-administratoren når denne åpner og bruker **QVD**, og for å overvåke og avslutte slike QV-administratorrettigheter etter behov.

Suspensjon. Dine rettigheter til å få tilgang til **QVD** kan når som helst og helt etter deres skjønn bli suspendert av UPS, Kunden og/eller en QV-administrator, herunder av UPS på grunn av inaktivitet. På forespørsel skal UPS helt etter sitt eget initiativ kunne gjeninnsette Din Quantum View-systemkonto og tillate fortsatt tilgang og bruk av **QVD** i henhold til denne Avtalen. Den gjeninnsatte Quantum View-systemkontoen skal imidlertid ikke ha noen historisk informasjon på tidspunktet for reaktivering. Retten Din til tilgang til **QVD** skal opphøre automatisk ved utløpet eller oppsigelsen av Kundens rett til å bruke **QVD**, eller ved oppsigelse av Din ansettelse eller autorisasjon til tilgang til **QVD** på vegne av Kunden.

(ii) *Quantum View Manage™ Service.*

Tilgang til og bruk av **Quantum View™ Manage Service**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(f); 1.2 – 1.3; 1.7; og 2.3(a)(ii), (v)
og (vi)

Lisens. Forutsatt oppfyllelse av vilkår og bestemmelser i denne avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke **Quantum View Manage** («QVM») til Dine interne formål fra det gjeldende tillatte området og kun for å skaffe til veie informasjon, forutsatt at Du er blitt tildelt en Quantum View-systemkonto, inkludert en slik rettighet.

Quantum View-administrator. En QV-administrator (definert ovenfor) vil administrere Din bruk av **QVM**. Du erkjenner og samtykker i at enhver QV-administrator tillates å oppnevne en hvilken som helst bruker som QV-administrator med like rettigheter som den første QV-administratoren. Hvis Du som Kunde oppretter en annen bruker som QV-administrator, samtykker Du også i at Du er ansvarlig for handlingene til denne QV-administratoren når denne åpner og bruker **QVM**, og for å overvåke og avslutte slike QV-administratorrettigheter etter behov.

Suspensjon. Dine rettigheter til å få tilgang til **QVM** kan når som helst og helt etter deres skjønn bli suspendert av UPS, Kunden og/eller en QV-administrator, herunder av UPS på grunn av inaktivitet. På forespørsel skal UPS helt etter sitt eget skjønn kunne gjeninnsette Din Quantum View-systemkonto og tillate

fortsatt tilgang og bruk av **QVM** i henhold til denne Avtalen. Den gjeninnsatte Quantum View-systemkontoen skal imidlertid ikke ha noen historisk informasjon på tidspunktet for reaktivering. Retten Din til tilgang til **QVM** skal opphøre automatisk ved utløpet eller oppsigelsen av Kundens rett til å bruke **QVM**, eller ved oppsigelse av Din ansettelse eller autorisasjon til tilgang til **QVM** på vegne av Kunden.

(iii) *Quantum View Manage™ for Importører-tjeneste.*

Tilgang til og bruk av **Quantum View Manage™ for importers-tjeneste** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(f); 1.2 – 1.3; 1.7; and 2.3(a)(iii),
(v) og (vi)

Lisens. Forutsatt oppfyllelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til lisensen gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke **Quantum View Manage for Importers** («QVMI») til Dine interne formål fra det gjeldende tillatte området og kun for å skaffe til veie informasjon, forutsatt at Du er blitt tildelt en Quantum View-systemkonto, inkludert en slik rettighet.

Tilgangsbegrensninger. Du samtykker i at Din tilgang til og bruk av **QVMI** skal begrenses til tilgang til og bruk av Informasjon om Innleverte forsendelser hvor Du er den registrerte importøren. Du skal ikke gi tilgang til **QVMI** til andre enn Dine ansatte. Du garanterer at Du har innhentet godkjenning fra Dine kunder og enheter som er tilknyttet eller som på annen måte leverer informasjon om Innleverte forsendelser for UPS slik at denne informasjonen blir tilgjengelig via **QVMI**.

Quantum View-administrator. En QV-administrator (definert ovenfor) vil administrere Din bruk av **QVMI**. Du erkjenner og samtykker i at enhver QV-administrator tillates å oppnevne en hvilken som helst bruker som QV-administrator med like rettigheter som den første QV-administratoren. Hvis Du som Kunde oppretter en annen bruker som QV-administrator, samtykker Du også i at Du er ansvarlig for handlingene til denne QV-administratoren når denne åpner og bruker **QVMI**, og for å overvåke og avslutte slike QV-administratorrettigheter etter behov.

Suspensjon. Dine rettigheter til å få tilgang til **QVMI** kan når som helst og helt etter deres skjønn bli suspendert av UPS, Kunden og/eller en QV-administrator, herunder av UPS på grunn av inaktivitet. På forespørsel skal UPS helt etter sitt eget skjønn kunne gjeninnsette Din Quantum View-systemkonto og tillate fortsatt tilgang og bruk av **QVMI** i henhold til denne Avtalen. Den gjeninnsatte Quantum View-systemkontoen skal imidlertid ikke ha noen historisk informasjon på tidspunktet for reaktivering. Retten Din til tilgang til **QVMI** skal opphøre automatisk ved utløpet eller oppsigelsen av Kundens rett til å bruke **QVMI**, eller ved oppsigelse av Din ansettelse eller autorisasjon til tilgang til **QVMI** på vegne av Kunden.

(iv) *Quantum View Notify™ Service.*

Tilgang til og bruk av **UPS Quantum View Notify™ Service** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragrafer 1.1(a)-(f); 1.2 – 1.3; 1.7; and 2.3(a)(iv)

Lisens. Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du for dine interne formål, og fra det gjeldende tillatte område, få tilgang til og bruke **Quantum View Notify** («QVN»), en UPS-teknologi som gjør det mulig for Deg å dirigere UPS til å sende en e-postmelding eller SMS med informasjon om en forsendelse til en e-postadresse eller telefonnummer som Du oppgir. **QVN** er tilgjengelig på [UPS.com](https://www.ups.com) eller gjennom annen **QVN**-aktivert UPS-teknologi.

Restriksjoner. Du forplikter deg til å bruke **QVN** kun for å kommunisere informasjon knyttet til en Innlevert Forsendelse og kun til Personer som er forbundet med disse Innleverte Forsendelsene. Hvis en

adressat overfor Deg angir at vedkommende adressat ikke lenger ønsker å motta e-postmeldinger eller SMS knyttet til Innleverte forsendelser, skal Du straks slutte å bruke QVN til å sende meldinger på e-post eller via SMS til adressaten. Ikke i noe tilfelle skal UPS være ansvarlig for en eventuell unnlattelse eller forsinkelse i overføringen eller mottaket av noen e-postmelding eller SMS. Du er ene og alene ansvarlig for innholdet i eventuell tekst overført som del av en QVN-melding, og disse skal ikke inneholde noe innhold som kan være trakasserende, nedverdiggende, ærekrenkende eller injurierende overfor noen personer.

Garanti. Du garanterer at Du kun skal anmode gjennom QVN at UPS sender en QVN melding (1) til en e-postadresse eller telefonnummer som kontrolleres av en Person knyttet til forsendelsen som er emnet i QVN-meldingen, og (2) utelukkende for det formålet å besørge en melding om statusen for en forsendelse innen UPS sitt forsendelsessystem og ikke av noen annen grunn. Videre garanterer du at før du anmoder UPS om å sende en QVN-melding til en person tilknyttet en forsendelse, skal du sikre at vedkommende person samtykker i å motta QVN-meldinger.

(v) Consent to Release of Quantum View Protected Information.

QVD, QVM eller QVMI (samlet, «QV-teknologier») kan gi tilgang til import- og tollmeglingsinformasjon eller registre som det henvises til i 19 C.F.R., Del 111 og 163 som ansees som konfidensielt under 19 C.F.R. 111.24 og eventuelle andre gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til innføringsdata, kjøpsmengder, verdier, tariffklassifiseringer, produsenter eller leverandører, toll, skatt og avgifter, forsendelsesinformasjon, kontaktpunkter, adresser og telefonnumre («Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View»). QV-teknologiene kan gi mulighet for å utnevne opptil fem mottakere som skal motta konfidensiell informasjon beskyttet av Quantum View («Beskyttede Rapporter»). Du forstår og samtykker i at: (a) Din utnevning av en Person som mottaker av Beskyttede Rapporter eller (b) tilgangsrettigheter som gis til QV-teknologier av en QV-administrator til en Person gjennom en Quantum View-systemkonto er ditt samtykke til at UPS deler Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View med slike Personer, og at Du frasier Deg enhver rett til å begrense frigjøringen av UPS, eller av noen av UPS sine agenter eller representanter, av Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View eller annen Informasjon som er relevant for Deg, Din eiendom eller transaksjoner som omhandler eller er inkludert i slike Beskyttede Rapporter eller QV-teknologien i henhold til lovene i den spesielle jurisdiksjonen eller jirisdiksjoner som overdrar slike rettigheter og som styrer Deg, Din eiendom, transaksjoner og slike Beskyttede Rapporter og QV-teknologi, inkludert Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View i disse.

I QV-teknologiene har Du mulighet til å slette slike utnevnte Personer som mottaker for rapporter som inneholder Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View, og hvis Du er en QV-administratorene, til å avslutte den utnevnte Personens tilgang til QV-teknologiene. Hvis ikke en utnevnt Person blir slettet slik som fastsatt i den forrige setningen, vil denne utnevnte Personen fremdeles ha tilgang til Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View og QV-teknologier. Din tilslutning til denne avtalen skal fungere som og utgjør skriftlig samtykke til at UPS eller UPS sine agenter eller representanter kan frigi Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View eller annen informasjon som er relevant for Deg, Din eiendom og transaksjoner under eller i forbindelse med QV-teknologier. Du skal på egen bekostning holde UPS-erstatningsmottakere skadesløse fra og mot alle skader påført eller lidd av UPS erstatningsmottakere i forbindelse med frigivelse av Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View som er relevant for Deg, Din eiendom eller transaksjoner under eller i forbindelse med QV-teknologier og denne Avtalen. Det er ditt eneansvar å begrense tilgangen til Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View som sendes av eller mottas fra UPS-teknologiene slik at Personer, inkludert, men ikke begrenset til Dine ansatte, får adgang til, direkte, indirekte eller i smug, UPS-teknologiene eller Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View som Du ikke tenkte eller ønsket at de skulle få tilgang til. Du er eneansvarlig for all bruk av Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View eller UPS-teknologi av Personer Du gir tilgang til Konfidensiell Informasjon Beskyttet av Quantum View eller UPS-teknologien. Hvis en mottaker Du har angitt som mottaker av Beskyttede Rapporter indikerer for Deg at denne mottakeren ikke lenger ønsker å motta slik informasjon, skal Du umiddelbart slutte å bruke UPS-teknologien som sørger for at UPS sender Beskyttede Rapporter til en slik mottaker. Under ingen omstendighet skal UPS være ansvarlig for at overføringen eller mottaket av Beskyttede rapporter mislykkes eller forsinkes.

(vi) Tjenesteleverandører.

Hvis Kunden har tillatt opprettelsen av Quantum View-systemkontoer for en Tjenesteleverandøransatt, og slike kontoer var virksomme og gyldige den 1. februar 2005 og er virksomme og gyldige per datoen heri, fortsetter slik Quantum View-systemkonto for denne Tjenesteleverandøransatte å være

gyldig. KUNDEN SKAL HELT FOR EGEN REGNING HOLDE UPS-ERSTATNINGSMOTTAKERNE SKADESLØSE I FORHOLD TIL ALLE SLAGS SKADER PÅFØRT ELLER LIDD AV UPS ERSTATNINGSMOTTAKERE SOM FØLGE AV ELLER I FORBINDELSE MED ENHVER HANDLING ELLER UNNLATELSE AV Å HANDLE FRA EN TJENESTELEVERANDØR SOM ER ET BRUDD PÅ, ELLER VILLE HA VÆRT ET BRUDD HVIS TJENESTELEVERANDØREN HADDE INNGÅTT AVTALEN MELLOM DEG OG TJENESTELEVERANDØREN SOM BESKREVET OVENFOR I SLUTTBRUKERRETTIGHETENE, PARAGRAF 1.1(a)(iii).

Hvis Du er en Tjenesteleverandøransatt, så kan og vil Du på vegne av Deg selv samt på vegne av Tjenesteleverandøren:

(A) Garantere at Du er en ansatt hos Tjenesteleverandøren som er behørig autorisert til å utforme juridisk bindende kontrakter i samsvar med gjeldende lovgivning på vegne av Tjenesteleverandøren; og

(B) Samtykke i at Tjenesteleverandøren kun tillates å bruke Informasjonen i samsvar med restriksjonene i denne Avtalen til fordel for UPS-kunden som tjenester tilbys til, og uansett (1) ikke tillates å bruke noe slags Informasjon som identifiserer en tredjepart, herunder uten begrensning, signaturdata som er i Informasjonen, bortsett fra å spore opp en pakke og verifisere leveringen av denne, ikke tillates å lagre signaturinformasjon i elektroniske form, og (2) må lagre Informasjonen separat og ikke blande eller kombinere denne Informasjonen med noen andre data, det være seg i elektronisk form eller på annen måte.

(b) UPS® File Download for Quantum View™-programvare.

Tilgang til og bruk av **UPS® File Download for Quantum View™-programvare**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3-1.4; 1.7; og 2.3(b)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du fra det gjeldende Tillatte området få tilgang til og bruke **UPS File Download for Quantum View-programvare**, en UPS-teknologi som kun tillates brukt for Dine Interne Formål på datamaskiner eid, leid av eller på annen måte kontrollert av Deg i det Tillatte Området for **UPS File Download for Quantum View-programvare**.

(c) UPS® Claims on the Web-tjeneste .

Tilgang til og bruk av **UPS® Claims on the Web-tjeneste**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.7; og 2.3(c)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke tjenesten **UPS Claims on the Web**, for Dine interne formål.

(d) UPS My Choice™-verktøy.

Adgang til og bruk av **UPS My Choice™-verktøy**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.7; og 2.3(d)

(i) *UPS My Choice™ Administration-verktøypå UPS.com*

Lisens. Forutsatt overholdelse av vilkår og bestemmelser i denne Avtalen og i henhold til lisensen som er gitt Deg i UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke tjenestene **UPS My Choice administrasjonsverktøy** for å utføre administrative oppgaver for tjenestene **UPS My Choice™**, for Dine interne formål.

(ii) *UPS My Choice™ Facebook App*

Lisens. Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til lisensen som er gitt Deg i denne avtalen, kan Du få tilgang til og bruke **UPS My Choice Facebook App**, en UPS-teknologi som lar Deg få tilgang til ulike UPS-teknologier til interne formål. Du erkjenner og godtar at Din bruk av UPS-teknologi gjennom **UPS My Choice Facebook App** er underlagt de deler av denne avtalen som gjelder for denne UPS-teknologien.

Din bruk av Facebook. Du erkjenner og godtar at **UPS My Choice Facebook App** er kun gitt som en tjeneste til Deg og ikke som en godkjenning av innholdet på Facebook, fra UPS. UPS gir ingen garantier vedrørende riktigheten, nøyaktigheten, ytelsen eller kvaliteten på innhold, programvare, tjeneste eller applikasjoner funnet på Facebook. Du er innforstått med og godtar at **UPS My Choice Facebook App** ikke er sponset eller godkjent av Facebook. UPS er ikke ansvarlig for tilgjengeligheten av Facebook. I tillegg er din bruk av Facebook underlagt gjeldende retningslinjer og vilkår for bruk, herunder, men ikke begrenset til, Facebooks retningslinjer for personvern, som er tilgjengelig på <<https://www.facebook.com/about/privacy/>>.

(e) UPS Shopping Companion™-verktøy.

Tilgang til og bruk av **UPS Shopping Companion™ tool**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.4 og 2.3(e)

Lisens. Underlagt vilkårene og betingelsene i denne avtalen og i henhold til lisensen du er gitt til UPS-teknologi, kan du bruke programvaren kjent som **UPS Shopping Companion-verktøy** og få tilgang til dens tilknyttede tjenester for produktutvelgelse, bestilling og transportstyring, som for eksempel utarbeidelse av bestillinger og arkivering av transportdokumenter for dine interne formål.

Restriksjoner. Du kan ikke: (i) skaffe deg tilgang, manipulere, eller bruke ikke-offentlige områder av **UPS Shopping Companion-verktøy** tjenester, (ii) sonde, skanne eller teste sårbarheten til UPS systemer eller bryte eller omgå noen sikkerhets eller godkjenningstiltak for UPS systemer; eller (iii) på noen måte bruke **UPS Shopping Companion-verktøy** til å sende endret, villedende informasjon med falsk kildeidentifikasjon.

(f) UPS® Customized Alerts Functionality (UPS tilpasset varselsfunksjonalitet)

Tilgang til og bruk av **UPS® Customized Alerts Functionality**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; og 2.3(f)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt deg til UPS-teknologien, tillates du å få tilgang til og bruke UPS-teknologien betegnet som **UPS Customized Alerts Functionality** i det tillatte området for å anvise UPS til å inkludere det tilpassede innholdet («tilpasset innhold») i e-post for forsendelsesstatus, som f.eks. QVN-meldinger og UPS My Choice e-post («tilpassede varsler»), sender UPS etter din eller speditørens anvisning for dine innleverte forsendelser, gitt at UPS har lisensiert deg annen UPS-teknologi som gir tilgang til **UPS Customized Alerts Functionality** (f.eks. **UPS Customized Alert Retail API** og **UPS.com Alert Customization-verktøyet**). Du skal ikke gi tillatelse til eller autorisere noen tredjepart til å bruke eller få tilgang til **UPS Customized Alerts Functionality** via noe grensesnitt eller annen programvare utviklet av deg eller en tredjepart. Du tildeler herved UPS en royaltynfri, evigvarende, ikke-eksklusiv lisens til å kopiere, modifisere og lage avledede utførelser av det tilpassede innholdet, inkludert, uten begrensning, alle bilder, logoer, varemerker, særpreg (trade dress), servicemerker, designer og forfattede arbeider som finnes i dette innholdet med formål å sende tilpassede varsler. UPS kan, etter eget skjønn, avvise det tilpassede innholdet, enten før eller etter bruk av slikt tilpasset innhold i tilpassede varsler.

(ii) *Restriksjoner.* Du kan anvise UPS til å sende tilpassede varsler ved å bruke det tilpassede innholdet i forbindelse med følgende hendelser: dagen før en pakkeleveranse, bekreftelse av en pakkeleveranse eller omdirigering av en pakke til en UPS forhandlerlokalitet (hvis mottaker av tilpassede varsler har kapasitet). Tilpassede varsler må brukes for innleverte forsendelser med en boligadresse med opprinnelse og destinasjon i USA.

(iii) *Garanti.* Du bekrefter at du ikke vil levere noe tilpasset innhold til UPS som: (1) ikke direkte annonserer eller fremmer kunders varer eller tjenester; (2) krenker en tredjeparts intellektuelle eiendomsrett eller offentliggjøringsrettigheter eller personvern; (3) overtrer lover eller forskrifter; (4) er ærekrenkende, uanstendig, trakasserende, ondsinnet eller injurierende for andre personer, skadelig for mindreårige eller pornografisk; (5) inneholder tagger, skript eller kode for sporing av brukere eller bruk; (6) inneholder virus, trojanere eller annen maskindata som kan skade, forstyrre eller påvirke et datamaskinsystem, data eller eiendeler hos UPS; eller (7) er falsk, unøyaktig eller misvisende.

(iv) *Skadesløsholdelse.* Du skal for egen regning forsvare og holde UPS-erstatningsmottakerne skadesløse fra og mot ethvert og alt erstatningsansvar som pådras eller lides av UPS-erstatningsmottakerne som oppstår på grunnlag av eller i forbindelse med UPSs tilgang til eller bruk av tilpasset innhold eller ditt brudd på disse sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.3(f).

2.4 UPS Billing Group

(a) UPS® Billing Data and PDF Invoice.

Tilgang til og bruk av **UPS® Billing Data and PDF Invoice**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)-(b); 1.2; 1.7; og 2.4(a)

Denne paragrafen gir spesifikke vilkår og betingelser for tilgang til og bruk av de to (2) UPS-metodene kjent som **UPS Billing Data and PDF Invoice** (sammenlagt kalt «Fakturerings-teknologi») som leverer faktureringsdata.

(i) *Lisens.* Forutsatt oppfyllelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, og forutsatt at Du registrerer Deg for Faktureringssteknologi, kan Du få tilgang til og bruke slik Faktureringssteknologi til Dine Interne Formål.

(ii) *Tillatte tredjeparter.* Faktureringsdata vil bli besørget elektronisk som angitt heri, enten direkte til Deg eller gjennom Leverandører av faktureringsdatatjenester. Du skal ikke i noe tilfelle gi faktureringsdata til noen tredjepart bortsett fra en Leverandør av faktureringsdatatjenester. Hvis Du bruker en Leverandør av faktureringsdatatjenester, skal Du være fullt ut ansvarlig overfor UPS for denne Leverandøren av faktureringsdatatjenesters overholdelse av denne Avtalen.

(iii) *Autorisert bruk.* Faktureringsdata som utveksles i henhold til denne Avtalen, tillates kun brukt av Deg og/eller Leverandøren av faktureringsdatatjenester og kun i det Tillatte området for dine interne formål.

(iv) *Betaling.* Med mindre noe annet er avtalt i en separat skriftlig avtale signert av partene til denne Avtalen, skal alle faktureringsdata-fakturaer forfalle til betaling og være betalbare innen syv (7) dager etter at UPS overfører meldingen om tilgjengeligheten til Deg eller en Leverandør av faktureringsdatatjenester. Forsinket betaling skal være gjenstand for forsinkelsesgebyr og renter.

(v) *Ytterligere fraskrivelse av garantier.* UTEN Å BEGRENSE DET GENERELLE I ANDRE FRASKRIVELSER I DENNE AVTALEN, GIR UPS INGEN GARANTI FOR AT DIN BRUK AV FAKTURERINGS DATAEN VIL VÆRE I SAMSVAR MED GJELDENDE LOVER, REGLER OG/ELLER FORORDNINGER I DET TILLATTE OMRÅDET FOR UPS BILLING DATA, HERUNDER, UTEN BEGRENSNING, EVENTUELLE LOVER, REGLER ELLER FORORDNINGER SOM KREVER PAPIRFAKTURAER ELLER SOM ER KNYTTET TIL MERVERDIAVGIFTER.

(vi) *Gjeldende faktura.* Du erkjenner og samtykker i at hvis Du mottar både faktureringsdata- og papirfakturaavgaver fra UPS, skal den offisielle, gjeldende fakturaen være papirfakturaavgavene, og eventuelle faktureringsdata Du mottar, besørges kun for Din bekvemmelighets skyld.

(b) UPS® Email Invoice.

Tilgang til og bruk av **UPS® Email Invoice**
er underlagt følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2; 1.7; og 2.4(b)

(i) *Lisens.* Forutsatt oppfyllelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, og forutsatt UPS separat gir deg tillatelse til at Du registrerer Deg for **UPS Email Invoice**, kan Du bruke slik **Faktureringssteknologi** til Dine Interne Formål.

(ii) *Fakturalevering.* Når du er autorisert av UPS å bruke **UPS Email Invoice**, vil du automatisk motta fakturaer som inneholder Billing Data i et elektronisk format valgt av deg fra en liste av tilgjengelige elektroniske formater (f.eks.: csv, flat fil og PDF), bortsett fra i enkelte land der andre formater er pålagt ved lov, eller som fastsatt av UPS. Du vil bli varslet via e-post når en faktura er klar for visning. Din forespørsel om å bruke **UPS Email Invoice** utgjør ditt samtykke til å motta fakturaer i elektronisk form, bortsett fra i land hvor en annen form er påkrevd ved lov. Du kan be om å motta fakturaene dine i papirform.

(iii) *Tillatte tredjeparter.* Du skal ikke i noe tilfelle gi faktureringsdata til noen tredjepart bortsett fra en Leverandør av faktureringsdatatjenester. Hvis Du bruker en Leverandør av faktureringsdatatjenester, skal Du være fullt ut ansvarlig overfor UPS for denne Leverandøren av faktureringsdatatjenesters overholdelse av denne Avtalen.

(iv) *Betaling.* Med mindre noe annet er avtalt i en separat skriftlig avtale signert av partene til denne Avtalen, skal alle **UPS Email Invoice** forfalle til betaling og være betalbare innen syv (7) dager etter at UPS overfører meldingen om tilgjengeligheten til Deg av faktureringsdatatjenester. Forsinket betaling skal være gjenstand for forsinkelsesgebyr og renter.

(v) *Ytterligere fraskrivelse av garantier.* UTEN Å BEGRENSE DET GENERELLE I ANDRE FRASKRIVELSE I DENNE AVTALEN, GIR UPS INGEN GARANTI FOR AT DIN BRUK AV UPS E-POSTFAKTURERING ELLER FAKTURAER SOM GENERERES AV UPS E-POSTFAKTURERING VIL VÆRE I SAMSVAR MED GJELDENE LOVER, REGLER OG/ELLER FORORDNINGER I DET TILLATTE OMRÅDET FOR UPS BILLING DATA, HERUNDER, UTEN BEGRENSNING, EVENTUELLE LOVER, REGLER ELLER FORORDNINGER SOM KREVER PAPIRFAKTURAER ELLER SOM ER KNYTTET TIL MVA-AVGIFTER.

(vi) *Gjeldende faktura.* Du erkjenner og samtykker i at hvis Du mottar både **UPS Email Invoice** og papirfakturaavgaver fra UPS, skal den offisielle, gjeldende fakturaen være papirfakturaavgavene, og eventuelle **UPS Email Invoice** Du mottar, besørgeres kun for Din bekvemmelighets skyld.

(c) UPS® Billing Center.

Tilgang til og bruk av **UPS® Billing Center**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.7; og 2.4(c)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, og forutsatt at Du registrerer Deg for **UPS Billing Center**, tillates Du tilgang til og bruk av **UPS Billing Center**, en UPS-teknologi som forenkler mottaket og betalingen av fakturaer som bruker elektronisk overføring av penger, til Dine Interne Formål.

(ii) *Fakturalevering.* Hvis Du får tilgang til og bruker **UPS Billing Center**, vil Du automatisk motta faktura i et elektronisk format, bortsett fra i de land hvor andre formater kreves av lovgivning eller i henhold til hva UPS har bestemt. Alle fakturaer generert av **UPS Billing Center** vil bli gjort tilgjengelige for Deg i elektronisk format på nettstedet til **UPS Billing Center**. Du vil bli varslet via e-post når en faktura er klar for visning. Din bruk av **UPS Billing Center**, eller hvis aktuelt, Din betaling av fakturaen mottatt i elektronisk form, utgjør ditt samtykke i å motta fakturaer i elektronisk form, bortsett fra i land hvor en annen form er påkrevd ved lov. Du kan be om å motta fakturaene dine i papirform. Hvis Du gjør det, avsluttes lisensen Din under Sluttbrukerrettigheter paragraf 2.4(b)(i) for tilgang og bruk av **UPS Billing Center**, bortsett fra i visse land hvor andre formater kreves av lovgivning eller som bestemt av UPS.

(iii) *Fakturabetaling.* Du forplikter deg til å overføre betaling for alle fakturaer generert av **UPS Billing Center** via Internett-betaling (EFT = Electronic Fund Transfer = Elektronisk pengeoverføring), sjekk, eller kun for importfakturaer med kredittkort, og i samsvar med UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste og denne Avtalen. Du samtykker videre i at hvis bruken av **UPS Billing Center** på noe vis fører til generering av en faktura som ikke gjenspeiler gjeldende avgifter (slik begrepet er definert i UPS' vilkår og betingelser for pakkeforsendelsestjeneste i USA), vil UPS fakturere Deg for, og Du forplikter deg til å betale til UPS innen syv (7) dager etter fakturadatoen, eventuelle tilleggsbeløp som gjelder transaksjonen. Anmodninger om refusjon for en eventuell forsendelse, må foretas i samsvar med UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste. Alle Kundegenererte fakturajusteringer er gjenstand for ytterligere kontroll fra UPS. Bruken av en justering eller kreditering av Kundens konto som reaksjon på en Kundegenerert fakturajustering, innebærer ingen endelig godkjenning fra UPS av den anmodede justeringen eller Avtalen fra UPS og den angitte årsaken til justeringen. Kunden er ikke berettiget til noen fakturajustering, kreditering eller refusjon hvis UPS fastslår at dette skjedde på grunn av uriktig bruk av **UPS Billing Center**.

(iv) *Reklamemateriell.* UPS skal ha rett til å liste Deg opp som en UPS kunde i reklamemateriell som distribueres til tredjeparter, og som lister opp Personer som bruker **UPS Billing Center**. Enhver annen bruk av Dine varemerker, tjenestemerker, navn eller logoer fra UPS' side, skal kreve Ditt skriftlige forhåndssamtykke.

(v) *Ytterligere fraskrivelse av garantier.* UTEN Å BEGRENSE DET GENERELLE I ANDRE FRASKRIVELSE I DENNE AVTALEN, GIR UPS INGEN GARANTI FOR AT DIN BRUK AV FAKTURERINGSSENTERET ELLER FAKTURAER SOM GENERERES AV FAKTURERINGSSENTERET VIL VÆRE I SAMSVAR MED GJELDENE LOVER, REGLER OG/ELLER FORORDNINGER I DET TILLATTE OMRÅDET FOR UPS BILLING DATA, HERUNDER, UTEN

BEGRENSNING, EVENTUELLE LOVER, REGLER ELLER FORORDNINGER SOM KREVER PAPIRFAKTURAER ELLER SOM ER KNYTTET TIL MVA-AVGIFTER.

(d) UPS® Billing Analysis Tool.

Tilgang til og bruk av **UPS® Billing Analysis-verktøy** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.3-1.4; 1.7; and 2.4(d)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i samsvar med den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å bruke **UPS Billing Analysis-verktøy**, en UPS-teknologi i det Tillatte området og kun med det formålet å analysere Informasjonen som er tilgjengelig for Deg gjennom UPS-teknologien som kalles **UPS Billing Data og PDF Invoice**, og generere rapporter basert derpå, alt for å fremme dine interne formål.

(ii) *Rapporter.* Du samtykker i at alle rapporter som genereres ved hjelp av **UPS Billing Analysis Tool**, uansett deres form eller format, skal anses å være Informasjon.

(iii) *Registrering.* Du erkjenner at før **UPS Billing Analysis Tool** tillates brukt, må Du laste opp og sende den forespurte registreringsinformasjonen til UPS.

2.5 UPS Data Exchange Services Group.

Tilgang til og bruk av **UPS Data Exchange Services** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1 – 1.3; 1.5; 1.7; og 2.5

UPS kan gi tillatelse til, etter eget skjønn, å overføre Informasjon til Deg («Datautveksling») ved hjelp av, og uten begrensning, en eller flere av følgende overføringsmetoder (hver, en «Overføringsmetode»): (i) levering på fysiske medier (f.eks. DVD), (ii) en vanlig nettverksprotokoll kjent som filoverføringsprotokoll («FTP») eller (iii) en datamaskin-til-datamaskin datautvekslingsmetode allment kjent som Electronic Data Interchange (EDI), eller Elektronisk datautveksling. Enhver datautveksling vil opprettes i henhold til et ordreskjema for datautveksling mellom UPS og Deg, hvori det framgår datautvekslingsegenskaper, inkludert eksempelvis Overføringsmetode, Filformatet, Leveringspunktet og definisjon av området der Datautvekslingen kan brukes av Deg («Ordreskjema for datautveksling»). Du kan kun bruke informasjon som innhentes ved hjelp av Datautveksling til Dine Interne Formål. Ingen tidligere avtale mellom Deg og UPS om levering av datautvekslingstjenester skal overstyre noen av vilkårene og betingelsene i det inneværende dokumentets Sluttbrukerrettigheter Paragraf 2.5. Du og UPS skal gjensidig være enige i forhold til listen med UPS-kontoer som partene skal utveksle Informasjon gjennom hver Overføringsmetode. Slike UPS-kontoer kan modifiseres fra tid til annen ved gjensidig avtale mellom Deg og UPS. Du anfører og garanterer herved at Du har autoriteten til å autorisere UPS til å gi Informasjonen til Deg eller Tjenesteleverandør, som gjeldende.

(a) Tillatte tredjeparter. Bestillingsskjemaet for datautveksling kan spesifisere levering av informasjon til deg eller en tjenesteleverandør hvor denne tjenesteleverandøren er forhåndsgodkjent i skriftlig form av UPS, og hvis du eller denne tjenesteleverandøren har inngått en avtale som er i samsvar med sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)(iv).

(b) Filformat og Overføringsmetode. Du samtykker i at UPS ikke har noen plikt til å støtte noen annen overføringsmetode eller filformat enn den gjeldende versjonen av hver.

(c) Betaling. Hvis ikke annet er avtalt i en egen skriftlig avtale som er signert av deg og UPS, skal alle fakturaer som mottas av deg eller en tjenesteleverandør via datautveksling, betales innen syv (7) dager etter mottak. Forsinket betaling belastes med purregebyr.

(d) Kostnader og avgifter. Du er ansvarlig for kostnader til telekommunikasjon i forbindelse med at du sender eller mottar informasjon fra UPS gjennom leveringspunktet (definert nedenfor). I tillegg er Du innforstått med at Du er ansvarlig for alle kostnader som kommer i forbindelse med overdreven oppfølging eller sporing eller ugyldige tjenesterefusjoner som er anmodet av Deg eller av en tjenesteleverandør slik det er angitt i UPS Generelle Vilkår og Betingelser for frakt/tjenester.

(e) Endring av filformat. Du har tretti (30) dager fra mottaket av meldingen fra UPS om endring i filformatet til å implementere slik(e) endring(er). Du samtykker i at UPS ikke har noen plikt til å støtte noen annen filformatversjon enn den gjeldende versjonen.

(f) Bestemte Vilkår til EDI.

(i) *VAN kostnader og avgifter.* For Datautveksling som bruker EDI som Leveringsmetode, skal VAN overføringsgebyr for datasending dekkes av den overførende part, og avgifter for mottak av data skal dekkes av mottakende part. Dersom Du velger en Datautveksling som brukes EDI som Leveringsmetode, skal Du betale alle kostnader som påløper UPS for installasjon av dedikert linje, eller telekommunikasjonskostnader for tilkobling til Deg eller Din Tjenesteleverandør. Ethvert behandlingsgebyr UPS måtte pådra seg som følge av Tjenesteleverandørs endrede beliggenhet, skal dekkes av Deg.

(ii) *Funksjonell bekreftelse.* Ved riktig mottak av Informasjonsdata via EDI, skal mottakende part umiddelbart sende tilbake en bekreftelse som utgjør avgjørende bevis på riktig mottak og at alle påkrevde deler av dataene er blitt levert og er syntaktisk riktige, men som ikke bekrefter dataenes faktiske innhold.

(iii) *Applikasjonsvarsel.* Hvis «applikasjonsvarsel» er aktivert i henhold til et ordreskjema for datautveksling for EDI, skal UPS overføre applikasjonsvarsel til senderen når UPS mottar data med ugyldige eller manglende elementer. Dersom applikasjonsvarslet inneholder en melding om avvisning, skal Du umiddelbart overføre til UPS nye, riktige data innen ett døgn (24 timer) etter mottak av applikasjonsvarslet. Dersom applikasjonsvarslet inneholder en advarselsmelding, skal Du utføre en diagnostisk systemkontroll på alt utstyr, programvare og tjenester anvendt til å overføre data, innen to døgn (48 timer) etter mottak av applikasjonsvarslet, slik at senere dataoverføringer blir riktig overført. Du skal ikke sende på nytt samme data som utløste et applikasjonsvarsel. Et applikasjonsvarsel angir bare at UPS har mottatt data som ikke var riktig overført, men verken bekrefter eller avkrefter dataenes faktiske innhold.

(iv) *Beredskapsprosedyrer.* Dersom alvorlig svikt på maskinvare eller programvare eller en force majeure-hendelse (som beskrevet i de Generelle vilkårene, [paragraf 12.7](#)) forhindrer en part å overføre eller motta elektroniske data via EDI, samtykker denne part i å gjøre følgende så snart som praktisk mulig etter å ha oppdaget det relevante problemet: (i) varsle den andre partens EDI-koordinator for å fastslå og løse problemet, og (ii) melde fra om alle transaksjoner via telefaks, om mulig, eller en annen rimelig kommunikasjonsform som er tilgjengelig.

(v) *EDI prøveperiode.* Begge parter samtykker i at for EDI i et bestemt tidsrom som partene er blitt gjensidig enige om («EDI prøveperioden»), skal data overføres og mottas elektronisk for testformål. I EDI-prøveperioden skal elektronisk overføring og mottak av data være et tillegg til, men ikke erstatte, utvekslingen av dokumenter på papir. EDI prøveperioden kan avsluttes på ethvert tidspunkt etter avtale mellom partene. Data som overføres og mottas elektronisk i EDI prøveperioden skal ikke ha noen kraft eller virkning mellom partene. EDI prøveperioden skal ikke begynne før det er blitt utferdiget et Ordreskjema for Datautveksling for EDI som er signert av begge parter.

(vi) *UPS Labeling.* Hvis Du utveksler manifestinformasjon for Innleverte forsendelser gjennom EDI, samtykker Du i å bruke en UPS godkjent Smart forsendesetikett til hver slike Innleverte forsendelse. UPS og Du samtykker i at definisjonen på en Smart-etikett er definert i gjeldende utgave av UPS Veiledning for merking, ved underskriving av denne Avtalen; som inkluderer men ikke er begrenset til UPS MaxiCode (som inkluderer gateadresse), zipkode+4 som strekkode hvor gjeldende, gjeldende UPS ruting, passende UPS Service-ikon, en UPS 1Z sporingsnummer-strekkode, CASS-sertifiserte validerte adresser.

2.6 UPS.com Group.

UPS tilbyr enkel pålogging på ups.com. Hvis du velger å bruke påloggingsinformasjonen din for en av de tilgjengelige sosiale plattformene som er oppgitt på påloggingssiden på ups.com (hver en «plattform»), vil UPS motta Din elementære informasjon som navn, e-postadresse, og eventuell annen informasjon du tillater Plattformen å dele med UPS nå eller i fremtiden. Du erkjenner og godtar at informasjonen UPS mottar fra plattformer styres av UPS sine personvernregler. Når du bruker plattformer, kommuniserer du med en tredjepart, ikke med UPS. UPS godkjenner ikke og har ingen kontroll over plattformer. Informasjonen Du deler med en Plattform er underlagt Plattformens egen personvernerklæring og Dine personverninnstillinger på Plattformen. UPS gir ingen garantier, direkte eller indirekte, for plattformer eller noen annen tredjeparts nettside eller applikasjon (inkludert nøyaktigheten, påliteligheten eller fullstendigheten av informasjonen fra denne eller dens personvernspraksis). Hvis Du bestemmer Deg for å få tilgang til andre nettsider, gjør Du det for egen risiko. Under ingen omstendighet vil UPS være ansvarlig for tap eller skade forårsaket av bruk av en plattform eller øvrig tredjeparts nettside eller applikasjon. Hvis Plattformtjenesten blir midlertidig eller permanent utilgjengelig av en hvilken som helst grunn, hvis du velger å slette kontoen din fra plattformen, eller hvis du opphører koblingen mellom påloggingsinformasjonen til Plattformen og UPS-profilen som opprettholdes på ups.com, vil du ikke lenger kunne logge inn på din UPS-profil på ups.com ved å bruke Plattformens påloggingsinformasjon. For å logge inn og fortsette å bruke UPS-profilen som er opprettholdt på ups.com, må du logge inn med påloggingsdetaljene for din UPS-profil.

Visse UPS-teknologier som er rettet mot forsendelse av små pakker eller godsforsendelse finnes på nettstedene til UPS. Det følgende beskriver disse UPS-teknologiene:

(a) UPS.com™ Shipping.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™Shipping**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragrafer 1.1(a)-(b); 1.1(g); 1.2-1.3; 1.5; 2.6(a);
og 2.6(g)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Shipping**, en UPS-teknologi som gjør det mulig å manifestsende en Innlevert forsendelse til Dine Interne Formål.

(ii) *Oppsigelse.* Dine rettigheter i UPS-teknologien kjent som **UPS.com Shipping**, skal automatisk sies opp hvis Du ikke bruker **UPS.com Shipping** til å generere en merkelapp i løpet av en periode på ett hundre og åtti (180) etterfølgende dager. Ved oppsigelse må du registrere deg på nytt som en bruker av **UPS.com Shipping**.

(iii) *Ekstern adressebok-Plug-In/Termalskriver-Plug-In.* Du har tillatelse til å installere og bruke Ekstern Adressebok Plug-In og VarmeSkriver Plug-In i sammenheng med **UPS.com Shipping** på datamaskiner i Godkjent Område.

(iv) *Vekt.* I noen av landene innenfor det Tillatte Området, kan **UPS.com Shipping** tillatte informasjon om vekt fra vekter tilknyttet samme datamaskin eller nettverk der **UPS.com Shipping** er installert. UPS påtar seg ingen forpliktelse, og fraskriver seg ansvar og forpliktelse i forbindelse med Din bruk eller vektene nøyaktighet.

(b) UPS.com™ Internet Freight Shipping.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Internet Freight Shipping**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.5; 2.6(b) og 2.6(g)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Internet Freight Shipping** til Dine Interne Formål, en UPS-teknologi som gjør det mulig å manifestsende en Forsendelse som er Innlevert til UPS.

(c) UPS.com™ Tracking.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Tracking**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(c)-(e); 1.2-1.3; og 2.6(c)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Tracking** til Dine Interne Formål, en UPS-teknologi som gjør det mulig å manifestsende forsendelse av små pakker og innleverte forsendelser (hvis tilgjengelig), til Dine Interne Formål.

(d) UPS.com™ Calculate Time and Cost.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Calculate Time and Cost** av tid og
kostnad
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a) – (b); 1.2-1.3; og 2.6(d)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Calculate Time and Cost**, en UPS-teknologi som gjør det mulig anmode og vise informasjon om leveringstidspunkt og leveringskostnad for forsendelse av små pakker og innleverte forsendelser (hvis tilgjengelig) til Dine Interne Formål.

(e) UPS.com™ Void a Shipment.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Forsendelsesannullering**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(e)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com-forsendelsesannullering** til Dine Interne Formål, en UPS.com-tjeneste som Du kan få tilgang til for å annullere visse manifestsendte Innleverte forsendelser. Du samtykker i at du kun tillates å annullere en forsendelse ved hjelp av **UPS.com Void a Shipment** hvis (1) forsendelsen er under den UPS-kontoen som er forbundet med Din

UPS.com systemkonto, men ikke en konto som faktureres direkte til et kredittkort; (2) UPS har mottatt gyldige PLD-data for forsendelsen, men har ikke tatt forsendelsen i sin besittelse, og (3) forespørselen om å annullere forsendelsen er gjort mer enn 24 (tjuefire) timer etter at denne forsendelsens gyldige PLD er mottatt av UPS hvis forsendelsen behandles gjennom den UPS-teknologien som kalles **UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)**, **UPS CampusShip-teknologi** eller **UPS Developer Kit API**. Du garanterer videre at Du har myndighet til å annullere alle forsendelser Du sender inn til **UPS.com-forsendelsesannullering**.

(f) UPS.com™ Order Supplies.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Order Supplies**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(f)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du tilgang til og bruke **UPS.com Order Supplies** til Dine interne formål, en UPS.com tjeneste Du har tilgang til for å bestille UPS emballasje [«Shipping Supplies»]. UPS forbeholder seg retten til helt etter eget skjønn å oppfylle fullt ut, delvis eller ikke i det hele tatt enhver forsendelsesleveranseanmodning gjort gjennom **UPS.com Order Supplies**, herunder uten begrensning basert på forsendelsesvolumet tilknyttet UPS-kontoen innsendt sammen med bestillingsanmodningen.

(g) UPS.com™ Forms for Export.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Forms for Export**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(g)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Forms for Export** til Dine Interne Formål, en UPS.com-tjeneste Du kan få tilgang til på [UPS.com](https://www.ups.com) eller gjennom visse andre UPS-teknologier for å generere skjemaer som brukes sammen med internasjonalt Innleverte Forsendelser for Dine Interne Formål. UPS besørger internasjonale forsendesskjemaer [«International Shipping Forms»] gjennom **UPS.com Forms for Export** for å gjøre det lettere for Deg. Men bruken av disse skjemaene og UPS International Shipping Forms skjer på egen risiko, og skjemaene og informasjonen som genereres av, eller som det vises til i **UPS.com Forms for Export**, kan blir endret eller oppdatert uten varsel. Utvelgelse av egnede skjemaer og korrekt utfylling av all nødvendig dokumentasjon er Ditt ansvar. anbefalinger av skjemaer fra **UPS.com Forms for Export** innebærer ikke juridisk rådgivning til Deg eller noen annen person. Ekstra dokumentasjon som ikke besørgeres i denne applikasjonen, kan være nødvendig for å klarere Din internasjonale pakke gjennom toll. UPS skal ikke under noen omstendighet være ansvarlig overfor noen person eller enhet for mulige direkte, indirekte, påfølgende, tilfeldige eller andre skader i henhold til noen slags juridisk teori for eventuelle feil i slik informasjon, slike skjemaer eller funksjoner i denne applikasjonen, selv om Du har gitt UPS beskjed om muligheten for slike skader. UPS FRASIER SEG UTTRYKKELIG ALLE GARANTIER INKLUSIVE, UTEN BEGRENSNING, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM OMSETTELIGHET OG EGNETHET FOR NOE BESTEMT FORMÅL.

(h) UPS.com™ Find Locations.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Find Locations**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(h)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS.com Find Locations** til Dine Interne Formål, en UPS-teknologi som lar brukere utveksle informasjon med UPS vedrørende pakker brukeren har mottatt for innlevering til UPS. Dersom UPS gir Deg tilgang til **UPS.com Find Locations**, erklærer og garanterer Du at Du har signert enten et «UPS avtalebrev for handelsdisker», «Avtale for autorisert UPS forsendelsesmottak» eller annen avtale med UPS som gir Deg rett til å motta pakker fra Dine kunder for innlevering til UPS. Videre garanterer Du at denne Avtalen er og vil være gyldig, gjeldende og håndhevbar på ethvert tidspunkt som Du søker tilgang til og bruker **UPS.com-Find Locations**.

(i) UPS® Service Center Locator Maintenance Service.

Tilgang til og bruk av **UPS® Service Center Locator Maintenance-**
tjenestestyres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(i)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og bestemmelsen i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien og til dine interne formål, tillates Du å få tilgang til og bruke **UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste** («SCL»), en UPS-teknologi hvor brukere kan redigere og oppdatere sin informasjon registrert i UPS' SCL-database, som eies og opprettholdes av UPS («SCL-database») og brukes av tjenesten UPS Locator. Dersom UPS gir Deg tilgang til RDO, erklærer og garanterer Du at Du har signert enten et «UPS-avtalebrev for handelsdisker», «Avtale for autorisert UPS forsendelsesmottak» eller annen avtale med UPS som gir Deg rett til å motta pakker fra Dine kunder for innlevering til UPS. Videre garanterer Du at denne Avtalen er og vil være gyldig, gjeldende og håndhevbar på ethvert tidspunkt som Du søker tilgang til og bruker SCL. Du skal, utelukkende for egen regning, erstatte og holde UPS erstatningsmottakere skadesløse fra ethvert og samtlige erstatningskrav som har sitt utspring i eller har forbindelse med uriktig informasjon oppgitt til SCL-databasen via SCL, unnlattelse av å oppgi informasjon til SCL-databasen, eller enhver annen årsak som har sitt utspring i informasjon Du oppgir til SCL-databasen.

(j) UPS TradeAbility™ services.

Tilgang til og bruk av **UPS TradeAbility™ services**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3; og 2.6(j)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS TradeAbility-tjenester** utelukkende for det formålet å hjelpe Deg med utarbeidelsen av Dine internasjonalt Innleverte forsendelser for import til eller eksport fra det Tillatte, til Dine Interne Formål. **Tilgang til UPS TradeAbility-tjenester** tillates gjennom [UPS.com](https://www.ups.com) eller et **UPS TradeAbility API**, enten den er utviklet av Deg eller en annen Person. Sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.6(j) regulerer tilgangen Din til og bruk av **UPS TradeAbility-tjenestene** gjennom hver av metodene.

(ii) *Restriksjoner vedrørende TradeAbility-informasjon.* UPS vil bevare **UPS TradeAbility-tjeneste-informasjonen** i en periode som ikke skal overskride nitti (90) dager etter at den først

blir tilgjengelig for Deg. Deretter vil slik **UPS TradeAbility-tjeneste informasjon** ikke lenger være tilgjengelig for Deg.

(iii) *Oppsigelse.* Dine rettigheter til tilgang til **UPS TradeAbility-tjenester** sies automatisk opp hvis Du ikke åpner Din UPS.com systemkonto tilknyttet **UPS TradeAbility-tjenester** i løpet av en periode på fjorten (14) etterfølgende måneder. Ved oppsigelse må du registrere deg på nytt som bruker av **UPS TradeAbility-tjenester**.

(iv) *Oppnevnt leverandør.* Kunden har utpekt UPS Supply Chain Solutions, Inc. (et selskap tilknyttet UPS), herunder dets etterfølgere og utpekte til å utføre og besørge **UPS TradeAbility-tjenester**.

(v) *Ingen juridiske råd.* Beregningen av honorarer eller kostnader samt klassifiseringen av varene gjort av **UPS TradeAbility-tjenester** tjenestene innebærer ingen juridiske råd til Deg, avsenderen eller noen annen person. UPS garanterer ikke nøyaktigheten til estimatet. Du er innforstått med at forskriftene for import til eller eksport ut av det Tillatte Området av **UPS TradeAbility-tjenester** er underlagt endringer i de gjeldende lover og forskrifter, som kanskje ikke er adressert av **UPS TradeAbility-tjenester**.

(k) UPS® Retail Package Drop Off.

Tilgang til og bruk av **UPS® Retail Package Drop Off**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2-1.3 og 2.6(k)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS Retail Package Drop Off** («RDO») ene og alene for utveksling av informasjon med UPS informasjon tilknyttet Innleverte Forsendelser som Du har mottatt fra Dine kunder så lenge Du har inngått og signert enten et «UPS avtalebrev for handelsdisker», «Avtale for autorisert UPS forsendelsesmottak» eller annen avtale med UPS som gir Deg rett til å motta pakker fra Dine kunder for innlevering til UPS, og kun til Dine Interne Formål. Videre garanterer du at denne avtalen er og vil være gyldig, gjeldende og håndhevbar på ethvert tidspunkt som du søker tilgang til og bruker RDO.

(l) UPS Mobile™ Technology.

Tilgang til og bruk av **UPS Mobile™ Technology**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragrafer 1.1(a)-(e); 1.1(g); 1.2-1.5; og
2.6(l)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du gjennom **UPS Mobile Technology** få tilgang til all UPS.com-funksjonalitet som er tilgjengelig i **UPS Mobile Technology** fra landene som tildeles den aktuelle UPS.com funksjonaliteten i [Bilag C](#), dersom Du etterlever vilkårene i denne Avtalen, inkludert uten begrensninger de vilkårene og betingelsene for slik UPS.com-funksjonalitet som beskrives i Sluttbrukerrettigheter [paragraf 2.6](#), til Dine Interne Formål. UPS påtar seg ingen forpliktelse, og fraskriver seg ethvert ansvar i forbindelse med Din bruk eller nøyaktigheten til **UPS Mobile Technology**.

(m) UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process.

UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process

styres av følgende:

Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.2; 1.3; and 2.6(m).

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS Paperless Invoice Paperless Document Setup Process**, en UPS-tjeneste som tilbys av UPS tilgjengelig i forbindelse med bruken av et UPS Paperless Invoice-kompatibelt system (for eksempel **UPS WorldShip software** eller **UPS CampusShip-teknologi**), til Dine Interne Formål. UPS Paperless Document gir Deg muligheten til å laste opp fakturadokumenter for bruk i forbindelse med levering av en pakke. **UPS Paperless Invoice / Paperless document Setup Process** bruker PLD til pakker som sendes med UPS og leveres inn elektronisk av Deg gjennom et UPS Paperless Invoice-kompatibelt system for å generere kommersielle fakturaer etter behov under leveringsprosessen. Du kan melde Deg på UPS Paperless Invoice ved å fylle ut **UPS Paperless Invoice / Paperless document Setup Process** som er tilgjengelig på UPS.com fra de landene som er angitt i [Bilag C](#) og sende inn en kopi av ditt brevhode, en autorisert signatur i elektronisk format og UPS-kontonumre som vil bli brukt sammen med UPS Paperless Invoice. Du aksepterer at UPS vil bruke det innsendte brevhodet og den autoriserte signaturen for å generere kommersielle fakturaer som en del av UPS Paperless Invoice. Du aksepterer at kun pakker sendt under UPS-nummer som Du sender inn i **UPS Paperless Invoice / Paperless document Setup Process**, vil være kvalifisert for UPS Paperless Invoice. Hvis bruken av den innsendte signaturen blir ugyldig, samtykker Du i å informere UPS og ikke bruke UPS Paperless Invoice før Du sender inn en oppdatert, behørig autorisert signatur til UPS. I tillegg samtykker Du i at for å motta **UPS Paperless Invoice / Paperless document Setup Process** for en pakke, må Du overføre til UPD PLD for pakken gjennom et **UPS Paperless Invoice / Paperless document Setup Process**-kompatibelt system før Du tilbyr pakken til UPS. Bruk av UPS Paperless Invoice og UPS Paperless Document reguleres av vilkårene i en separat avtale som kalles Paperless Invoice Enrollment Agreement. Du samtykker videre i at alle tilbudte Sendinger fra Deg ved bruk av UPS paperless Invoice skal være underlagt tjenestebeskrivelsen og vilkårene og betingelsene som er gitt i den gjeldende UPS Rente og Tjenesteoversikt, [UPS Rate and Service Guide] og UPS sine Vilkår og Betingelser for Frakt/Tjenester, herunder bestemmelser om tollklarering for internasjonal pakker [Provisions for Custom Clearance of International Packages] for opprinnelseslandet for den tilbudte Sendingen som dekkes av UPS Paperless Invoice.

(n) UPS® Schedule a Pickup.

Tilgang til og bruk av UPS® Schedule a Pickup

styres av følgende:

Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(c)-(e); 1.2-1.3; og 2.6(n)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, kan Du få tilgang til og bruke **UPS Schedule a Pickup**, en UPS-teknologi som gir Deg muligheten til å planlegge henting av en pakke, til Dine Interne Formål.

(o) UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating.

Adgang til og bruk av UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating

styres av følgende:

Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a) – (b); 1.2-1.3; og 2.6(o)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, gis Du tilgang til og bruk av UPS.com **UPS Hundredweight Service(CWT) Rating**, en UPS-teknologi som lar Deg anmode og vise informasjon om leveringstid og leveringskostnad for Mindre-enn-pallelast-forsendelser, for Dine Interne Formål.

(p) UPS.com™ Marketplace Shipping.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Marketplace Shipping**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a) – (c); 1.1(e); 1.2-1.3; og 2.6(p)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt deg til UPS-teknologi, kan du få tilgang til og bruke **UPS.com Marketplace Shipping**, en UPS-teknologi som lar deg administrere forsendelses- og sporingsdetaljer for bestillinger sendt av dine kunder til en tredjepart e-markeds plass, for varer fra deg (f.eks. eBay og Amazon.com), til dine interne formål.

(ii) *Din kontotilgangsautorisasjon.* Ved å gi tilgang til din kontoinformasjon i forbindelse med en tredjeparts e-markeds plass, inkludert uten begrensning, brukernavn, passord og annen påloggingsinformasjon eller innhold til UPS gjennom **UPS.com Marketplace Shipping**, erkjenner og samtykker du i at UPS kan bruke og lagre din kontoinformasjon i samsvar med UPS personvernregler, inkludert bruken av kontoinformasjon i den hensikt å gi den til **UPS.com Marketplace Shipping**. Ved å gi Din tilgangsinformasjon for din konto til UPS, bekrefter Du at (1) Du er autorisert til å få tilgang til e-markeds plass forbundet med all kontoinformasjon Du oppgir til UPS og å bruke e-markedet gjennom en slik konto, og (2) Du er autorisert og har rett til å sende inn Din kontoinformasjon til UPS og å autorisere UPS for å få tilgang til og bruke det tilknyttede e-markedet gjennom Din kontoinformasjon som Din agent, uten noen forpliktelser for UPS til å betale noen avgifter eller andre begrensninger. Du erkjenner at UPS sin bruk av Din kontopåloggingsinformasjon vil resultere i overføring av informasjon fra det tilhørende e-markedet til UPS i USA for å få tilgang til, lagre og bruke i samsvar med UPS personvernregler. Du godkjenner uttrykkelig en slik overføring til UPS.

Du erkjenner og samtykker i at ved å bruke **UPS.com Marketplace Shipping** godkjenner du eksplisitt at UPS får tilgang til din konto som drives av tredjeparts e-markeds plass på dine vegne som din agent. **UPS.com Marketplace Shipping** vil ha tilgang til tredjeparts e-markeds plass og sende din kontoinformasjon for å logge på tredjepartens e-markeds plass og hente informasjon knyttet til kontoen din. Av hensyn til din bruk av **UPS.com Marketplace Shipping** til dine interne formål, gir du UPS en begrenset fullmakt og du gir UPS juridisk fullmakt som agent for å få tilgang til å delta i tredjeparts e-markeds plass, hente og bruke din informasjon med full effekt og myndighet til å planlegge og utføre alt nødvendig i forbindelse med slike aktiviteter som du kunne gjøre. **DU GODTAR OG ER ENIG I AT NÅR UPS GÅR INN PÅ OG HENTER KONTOINFORMASJONEN DIN FRA EN TREDJEPARTS E-MARKED, OPPTREER UPS SOM PARTNERREPRESENTANT, OG IKKE SOM AGENT FOR ELLER PÅ VEGNE AV TREDJEPARTS E-MARKEDSPLASS.**

(iii) *Din bruk av tredjeparts e-markeds plasser.* Du erkjenner og godtar at **UPS.com Marketplace Shipping** gir deg tilgang til tredjeparts e-markeds plasser og slik tilgang er gitt kun som en tjeneste til deg, og ikke som en godkjenning fra UPS av innholdet på tredjeparts e-markeds plasser. UPS hverken representerer eller garanterer riktigheten, nøyaktigheten, ytelsen eller kvaliteten på innhold, programvare, tjenester eller applikasjoner funnet på noen tredjeparts e-markeds plass. Du forstår og godtar at **UPS.com Marketplace Shipping** ikke er sponset eller godkjent av noen tredjeparts markeds plass via **UPS.com Marketplace Shipping**. Hvis du bestemmer deg for å få tilgang til noe av en tredjeparts e-markeds plass via **UPS.com Marketplace Shipping**, gjør du det på egen risiko. UPS er ikke ansvarlig for tilgjengeligheten av tredjepartsnettsteder. I tillegg er Din bruk av tredjeparts e-markeds plass underlagt gjeldende retningslinjer og vilkår for denne tredjepartens e-markeds plass.

- (q) UPS.com™ Alert Customization-verktøy.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Alert Customization-verktøy** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(g); 1.3; 2.1(b); 2.3(f);
og 2.6(q).

UPS.com Alert Customization-verktøyet gir tilgang til **UPS Customized Alerts Functionality** som forenkler tilpasning av e-post for forsendelsesstatus, som f.eks. QVN-meldinger og UPS My Choice e-post. Du erkjenner og godtar at bruk av **UPS Customized Alerts Functionality** via **UPS.com Alert Customization-verktøyet** er underlagt vilkårene av sluttbrukerrettighetenes paragraf 2.3(f). Du bekrefter at, når en tjenesteleverandør sender ordrer på dine vegne, er tilpassede varsler (Customized Alert) gjerne ikke tilgjengelig hvis tjenesteleverandøren forsømmer å sende gjennom den relevante UPS-kontoen. UPS vil anvende det samme settet av tilpasset innhold til hvert tilpasset varsel (Customized Alert) Du ønsker å sende. Du kan kontrollere det egendefinerte innholdet periodisk ved å sende nytt eller revidert egendefinert innhold til UPS ved hjelp av **UPS.com Alert Customization Tool**. Du kan ikke be om en ønsket startdato for nytt eller revidert tilpasset Innhold som er eldre enn tre (3) uker etter datoen Du leverer UPS med et tilpasset innhold.

- (r) UPS.com™ Manage Inbound Charges.

Tilgang til og bruk av **UPS.com™ Manage Inbound Charges** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)-(b); 1.2; 1.3; og 2.6(r).

2.7 UPS Technology for UPS Access Point Locations.

- (a) UPS® Locator API for UPS Access Point™-lokasjoner (XML).

Tilgang til og bruk av **UPS® Locator API for UPS Access Point™ Locations** styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3;
og 2.1(b); dersom retten til utvikling er blitt innvilget av UPS,
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.7 og 2.1(a); og 2.7(a).

UPS Locator API inkluderer muligheten til å returnere informasjon relatert til UPS Access Point-lokasjoner («UPS Access Point Functionality»). **UPS Locator API** inkluderer også muligheten til å returnere informasjon om steder hvor UPS-pakker kan bli levert for henting av UPS, som er styrt av Sluttbrukerrettigheter paragraf 2.1 (c) (x).

Hvis påkrevd fra UPS, må du gi UPS tilgang til UPS Access Point Application, eller noen Oppdatering til denne, før de gjøres tilgjengelig for produksjon eller på offentlig basis med henblikk på å bestemme UPS Access Point programvarens kompatibilitet med UPS Developers Kit API og UPS Systems, og Din overholdelse av vilkårene og API Teknisk dokumentasjon. Hvis UPS fastslår at UPS Access Point-applikasjonen ikke er i samsvar med UPS Developer Kit API -er og UPS systemene eller ikke oppfyller denne Avtalen eller API Technical Documentation, skal Du foreta alle de endringer i Grensesnittene som UPS ber om, og UPS kan videre be om at Du hindrer tilgang til og bruk av UPS Access Point-applikasjonen inntil UPS har

gitt Deg en skriftlig erklæring om at UPS Access Point-applikasjonen er kompatibel med UPS utviklingssett API-er og UPS systemene og i samsvar med vilkårene i denne Avtalen og API Technical Documentation.

Du samtykker i at du kan bruke UPS Access Point funksjonalitet bare til støtte for eller som respons på en kundegenerert forespørsel om manifestinformasjon for innleverte forsendelser. Du kan ikke bruke lokaliseringinformasjon som returneres av UPS Access Point-funksjonalitet til andre formål enn å innfri en slik kundegenerert forespørsel. Du må forkaste all lokaliseringinformasjon som returneres av UPS Access Point-funksjonalitet etter fullføring av hver eksterne kommunikasjonsøkt med kunden. Du forplikter deg til ikke å bruke eller på annen måte distribuere UPS Access Point-funksjonalitet, helt eller delvis, annet enn det som er uttrykkelig angitt i dette punkt 2.7 (a) uten skriftlig samtykke fra UPS.

Uavhengig av hva som står her, gir denne avtalen ikke autorisasjon til å bruke noe varemerke, ord, navn, symbol, eller enhet, eller en kombinasjon av disse som er eid eller lisensiert av UPS i enhver slik UPS Access Point applikasjon. I den grad du ønsker å bruke UPS Access Point-varemerker i forbindelse med UPS Access Point-programmet, må du fylle ut søknadsskjemaet om UPS Access Point-merking på UPS Brand Exchange på <<https://www.upsbrandexchange.com/brLanding.awsp>> og få en varemerkelisens fra UPS, som innvilges etter UPS sitt eget skjønn.

- (b) UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™-lokasjoner.

Tilgang til og Bruk av **UPS® Locator Plug-in for UPS Access Point™-Lokasjoner**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a); 2.7(b)

Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologi, kan Du utvikle en UPS Access Point-applikasjon inkludert **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point-lokasjoner** - en UPS-teknologi, og bruke denne UPS Access Point-applikasjonen til Dine interne formål; forutsatt at UPS sender deg den tilknyttede **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point-Locations** Teknisk dokumentasjon. Du erkjenner at UPS ikke garanterer nøyaktigheten eller tilgjengeligheten av data returnert til Deg gjennom Din bruk av **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations**. Ingen endringer kan gjøres av Informasjonen som returneres av **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations**, forutsatt at du kan endre fargevalget av ikke-kartinformasjon og legge din merkevarebygging på en måte som ikke erstatter, endrer, dekker til noen UPS-varemerker eller antyder at UPS bifaller dine varer og tjenester. Du må gi UPS tilgang til en UPS Access Point-applikasjon som omfatter **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point-lokasjoner** før sin tilgjengelighet på en eller offentlig basis (og/eller oppdatering av disse) for bestemmelse av UPS Access Point Appllications kompatibilitet med UPS Systems, og ditt samsvar med vilkårene og den **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations** Teknisk dokumentasjon. Hvis UPS fastslår at UPS Access Point-applikasjonen ikke er i samsvar med UPS-systemene eller ikke oppfyller denne Avtalen eller or the **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations** Teknisk dokumentasjon, skal Du foreta alle de endringer i hvert av Grensesnittene i UPS Access Point-applikasjonen som UPS ber om, og UPS kan videre be om at Du hindrer tilgang til og bruk av UPS Access Point-applikasjonen inntil UPS har gitt Deg en skriftlig erklæring om at UPS Access Point-applikasjonen er kompatibel med UPS-systemene og i samsvar med vilkårene i denne Avtalen og **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations**-teknisk dokumentasjon.

Du samtykker i at du kan bruke **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations** bare til støtte for eller som respons på en kundegenerert forespørsel om manifestinformasjon for innleverte forsendelser. Du kan ikke bruke lokaliseringinformasjon som returneres av **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations** til andre formål enn å innfri en slik kundegenerert forespørsel. Du må forkaste all lokaliseringinformasjon som returneres av **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations** etter fullføring av hver eksterne kommunikasjonsøkt med kunden. Du forplikter deg til ikke å bruke eller gjøre noe annet med stedsinformasjonen (helt eller delvis) som returneres av **UPS Locator Plug-In for UPS Access Point Locations**, annet enn det som er uttrykkelig angitt i dette punktet 2.7 (b) uten skriftlig samtykke fra UPS.

Uavhengig av hva som står her, gir denne avtalen ikke autorisasjon til å bruke noe varemerke, ord, navn, symbol, eller enhet, eller en kombinasjon av disse som er eid eller lisensiert av UPS i et program

utviklet av Deg, inkludert UPS Access Point. I den grad du ønsker å bruke UPS Access Point-varemerker i forbindelse med UPS Access Point-programmet, må du fylle ut søknadsskjemaet om UPS Access Point-merking på UPS Brand Exchange på <<https://www.upsbrandexchange.com/brLanding.awsp>> og få en varemerkeliens fra UPS, som innvilges etter UPS' eget skjønn.

- (c) UPS® Locator APList File for UPS Access Point™-lokasjoner.

Tilgang til og Bruk av **UPS® Locator APList File for UPS Access Point™ Locations**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2; 1.3; og 2.7(c).

Ved autorisasjon, etter UPS sitt enerådende skjønn, kan UPS gi deg en liste over alle UPS Access Point-lokasjoner, som på tidspunktet for offentliggjøring, kan akseptere pakker («APList»). For å bistå kunden med å velge et praktisk UPS Access Point, kan du presentere for Kunde deler av APList som representerer informasjon om disse UPS Access Point-lokasjonene, som svar på et spørsmål som består av en adresse og avstand fra en slik adresse gitt av en kunde gjennom et program utviklet av Deg eller andre kundeservicekanaler (f.eks. call-senter interaksjon). Hvis UPS leverer Deg APList, vil UPS gjøre tilgjengelig APList-oppdateringer ca. en gang hver dag. Du samtykker i at du kan bruke APList bare til støtte for eller som respons på en kundegenerert forespørsel om manifestinformasjon for innleverte forsendelser. Du kan ikke bruke APList til andre formål enn å innfri en slik kundegenerert forespørsel. Du vil stanse all bruk av en APList innen en (1) time for levering av nyere APListeoppdatering. Ved mottak av den erstattende APList-oppdateringen må du straks kassere den gamle APList. Du forplikter deg til ikke å bruke eller på annen måte distribuere APList, helt eller delvis, annet enn slik som er uttrykkelig angitt i dette punkt 2.7 (c) (xxiv) uten skriftlig samtykke fra UPS.

Uavhengig av hva som står her, gir denne avtalen ikke autorisasjon til å bruke noe varemerke, ord, navn, symbol, eller enhet, eller en kombinasjon av disse som er eid eller lisensiert av UPS i et program utviklet av Deg, inkludert deler av APList. I den grad du ønsker å bruke UPS Access Point varemerker i forbindelse med et slikt program, må du fylle ut søknadsskjemaet om UPS Access Point-merking på UPS Brand Exchange på <<https://www.upsbrandexchange.com/brLanding.awsp>> og få en varemerkeliens fra UPS, som innvilges etter UPS' eget skjønn.

2.8 My LTL Services.

- (a) UPS Freight™ Bill of Lading.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Bill of Lading**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.5; 1.7; og 2.8(a)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS Freight Bill of Lading**, en UPS-teknologi som Du vil gå tilgang til for å manifest-sende en Innlevert forsendelse, til Dine Interne Formål.

(ii) *Oppsigelse.* Dine rettigheter i UPS-teknologien kjent som **UPS Freight Bill of Lading** kan sies opp hvis Du ikke bruker **UPS Freight Bill of Lading** til å generere en etikett i løpet av en periode på ett hundre og tjue (120) etterfølgende dager. Vedoppsigelse må du registrere deg på nytt som en bruker av **UPS Freight Bill of Lading**.

(b) UPS Freight™ Tracking.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Tracking**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.1(c)-(e); 1.2-1.3; 1.7; og 2.8(b)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS Freight Tracking**, en UPS-teknologi som Du vil gå tilgang til for å spore forsendelser, til Dine Interne Formål.

(c) UPS Freight™ Rating.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Rating**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a) – (b); 1.2-1.3; 1.7; og 2.8(c)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til **UPS Freight Rating**, en UPS-teknologi som Du vil gå tilgang til for å anmode og vise priser for forsendelser, til Dine Interne Formål.

(d) UPS Freight™ Notify.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Notify**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.7; og 2.8(d)

(i) *Lisens.* Forutsatt oppfyllelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke fra Tillatte Territorier **UPS Freight Notify**, en UPS-teknologi som gjør at Du kan få UPS til å sende en e-postmelding med informasjon om en forsendelse til en e-postadresse eller e-postadresser Du angir, til Dine Interne Formål.

(ii) *Restriksjoner.* Du kan bruke UPS Freight Notify til å kommunisere informasjon om en Innlevert Forsendelse, forutsatt at denne meddelelsen kun er rettet mot Personer som er forbundet med en slik Innlevert Forsendelse. Hvis en mottaker indikerer for Deg at denne ikke lenger ønsker å motta e-postmeldinger om Innleverte Forsendelser, skal Du umiddelbart avslutte bruken av **UPS Freight Notify** til å sende e-postmeldinger til en slik mottaker. Ikke i noe tilfelle skal UPS være ansvarlig for en eventuell unnlattelse eller forsinkelse i overføringen eller mottaket av noen e-postmelding. Du tar alt ansvar for innholdet i tekst som overføres av Deg som del av en **UPS Freight Notify**-melding, og Du skal ikke legge ved innhold som kan være plagsom, nedlatende, injurierende eller som krenker andre Personer.

(iii) *Garanti.* Du garanterer at Du bare skal anmode gjennom **UPS Freight Notify** at UPS sender en **UPS Freight Notify** melding (a) til Deg eller (b)(1) til en e-postadresse som tilhører en Person som er forbundet med forsendelsen som er emnet for **UPS Freight Notify**-meldingen, og (2) at den eneste hensikten er å gi et varsel om statusen til en innlevert forsendelse i UPS-forsendelsessystemet og til ingen annen grunn. Du garanterer videre at før Du ber UPS om å sende en **UPS Freight Notify** melding til en Person som er forbundet med en forsendelsen, skal Du forsikre Deg om at denne Personen samtykker i mottaket av **UPS Freight Notify**-meldingen.

(e) UPS Freight™ Billing.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Billing**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettighetenes paragrafer 1.1(a)-(b); 1.2-1.3; 1.7; og 2.8(e)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du tilgang til og bruke fra tillatte territorier, **UPS Freight Fakturering**, en UPS-teknologi som gir Deg mulighet til å lese åpne fakturaer og tilhørende dokumentasjon via UPS Freight-nettstedet, til Dine interne formål. **UPS Freight Fakturering** gir Deg ikke mulighet til å foreta betalinger.

(f) UPS Freight™ Images.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Images**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a) og (e); 1.2; 1.3; 1.7; og 2.8(f)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS- teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke fra Tillatte Territorier, **UPS Freight Images**, en UPS-teknologi som gir Deg mulighet til å se bilder av forsendelsesdokumentene dine, til Dine Interne Formål.

(g) UPS Freight™ Reporting.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Reporting**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a), (b), (c) og (e); 1.2; 1.3; 1.7; og 2.8(g)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke fra Tillatt Fakturering, **UPS Freight Reporting**, en UPS-teknologi som gir Deg mulighet til å se bilder av forsendelsesdokumentene dine, til Dine Interne Formål.

(ii) *Bilder.* Du samtykker til at alle rapporter som genereres ved hjelp av **UPS Freight Reporting**, uansett form eller format, skal anses som Informasjon.

(h) UPS Freight™ Customize.

Tilgang til og bruk av **UPS Freight™ Customize**
styres av følgende:
Generelle Vilkår og Betingelser;
Sluttbrukerrettigheter paragraf 1.1(a), (b), (c) og (e); 1.2; 1.3; 1.7; og 2.8(h)

(i) *Lisens.* Forutsatt overholdelse av vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i henhold til den lisensen som er gitt Deg til UPS-teknologien, tillates Du å få tilgang til og bruke fra Tillatte Territorier, **UPS Freight Customize**, en UPS-teknologi som gir Deg mulighet til å tilpasse elektroniske fraktbrev med dine personlige innstillinger, til Dine Interne Formål.

ARTICLE 3 - DIVERSE

3.1 **Endring til Sluttbrukerrettigheter.**

UPS forbeholder seg retten til når som helst å modifisere Sluttbrukerrettighetene helt etter eget forgodtbefinnende ved å legge ut en revidert versjon på <https://www.ups.com/> eller på annet vis gjøre dem tilgjengelig for Deg for gjennomgang. Eventuelle modifikasjoner av disse Sluttbrukerrettighetene, herunder, uten begrensning, eventuelle modifikasjoner av garantifraskrivelsene eller ansvarsbegrensningene, skal gå foran de tidligere Sluttbrukerrettighetene når det gjelder all bruk av UPS-teknologien som finner sted etter utleggelsen eller tilgjengelighetsstillelsen av de modifiserte Sluttbrukerrettighetene, og den fortsatte bruken av UPS-teknologien etter utleggelsen eller tilgjengelighetsstillelsen av de modifiserte Sluttbrukerrettighetene, utgjør Ditt samtykke til modifikasjonene. Slike modifikasjoner vil ikke gjelde for Programvaren. Sluttbrukerrettighetene som gjelder på tidspunktet Du mottar en spesiell versjon av Programvaren, skal til enhver tid regulere Din bruk av slik Programvareversjon.

3.2 **Videreføringvilkår ved opphør.**

Sluttbrukerrettighetenes paragraf 1.1(a)(ii)–(v), 1.1(b), 1.1(e)-(f), 1.2(c) (siste setning), 1.3, 1.5(c)-(g), 1.7(b)-(c), 2.1(a)(iii), 2.1(c)(xxiv) (avsnittet kalt «Skadesløsholdelse»), 2.2(a)(vii), 2.2(h)(iii)-(iv), 2.3(a)(v), 2.3(f), 2.4(a)(ii) (annen og tredje setning), 2.4(a)(iv), 2.4(a)(vi), 2.4(b)(ii), 2.4(b)(iv), 2.6(g) (de to siste setningene), 2.6(j)(iv)-(v) og bilag A (Definisjoner) skal forbli gyldige etter oppsigelsen av denne Avtalen uansett grunn.

3.3 **EU-spesifikk bekreftelse og samtykke.**

Dette avsnitt 3.3 gjelder for deg hvis du er bosatt i et EU-medlemsland. Du forstår at du har rett til å trekke deg fra denne avtalen i løpet av de første fjorten (14) dagene etter din aksept, og du frasier deg herved uttrykkelig retten på den 14-dagers angreretten til fordel for at UPS gjør UPS Technologies tilgjengelig for deg umiddelbart etter at denne Avtalen er inngått.

BILAG A TIL SLUTTBRUKERRETTIGHETER

DEFINISJONER

De følgende definerte begrepene brukes i Generelle Vilkår og Betingelser og i Sluttbrukerrettighetene.

Ekstraavgifter er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.5\(d\)](#).

Partnere har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Avtalen er definert i det andre paragrafledd i Generelle Vilkår og Betingelser.

Alternativt fakturerte forsendelser har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

API betyr Application Programming Interface.

API teknisk dokumentasjon betyr den tekniske dokumentasjonen som består av instruksjoner, herunder eventuell prøve på programvaredatakode, for å lage grensesnitt til UPS Developer Kit API-er som gjøres tilgjengelige av UPS og eventuelle oppdateringer av disse, herunder, uten begrensning, TradeAbility API-guiden, som alle er forretningshemmeligheter tilhørende UPS-parter.

Applikasjon(er) betyr programvareproduktet/-produktene eller nettsted(e) som omfatter Grensesnittet/Grensesnittene utviklet av Deg eller en underleverandør i henhold til Sluttbrukerrettighetene paragraf 2.1 eller 2.7 eller innbefatter UPS Locator Plug-In eller deler av UPS Locator APList-filen.

APList er definert i Sluttbrukerrettigheter, [paragraf 2.7\(c\)](#).

Overdragelse er definert i de Generelle vilkår og betingelsene, [paragraf 12.4](#).

Betateknologi er definert i Sluttbrukerrettighetene, [paragraf 1.7](#).

Fakturering Data (Fakturadata) betyr Informasjon som er elektronisk faktureringsinformasjon innsendt av UPS til Deg (eller leverandør av faktureringsdatatjenester, hvis aktuelt) for betaling fra Deg.

Fakturering Data Service Provider (Leverandør av faktureringsdatatjenester) betyr en tredjepartstjenesteleverandør (1) engasjert av Deg for å besørge tjenester for Deg for å avslutte Kundefakturasyklusen, og (2) som du til UPS har angitt skal motta Fakturadata fra UPS til deg via UPS systemene ved hjelp av den godkjente, sikre overføringsmetoden som fra tid til annen kan endres av UPS i henhold til denne Avtalen.

Faktureringsteknologi er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.4\(b\)](#).

CAB Data er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.2\(c\)\(iv\)](#).

Konfidensiell informasjon har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Bedriftsadressebok er definert i Sluttbrukerrettighetene paragraf [2.2\(c\)\(iv\)](#).

Kunde er definert i tredje paragrafledd av disse Generelle Vilkår og Betingelser.

Kundefaktureringscyklus betyr igangsettingen av elektroniske regningsfakturaer til Deg (eller Leverandøren av faktureringsdatatjenester, hvis aktuelt) for fakturabetaling til UPS, og om aktuelt, som Du bruker til å fakturere Dine kunder for betaling til Deg.

Kundested betyr det fysiske stedet der Kunden normalt utfører sin forretningsvirksomhet (f. eks. kontor, detaljutsalgssted og logistikkfasilitet).

Tilpasset varslng er definert i sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.3\(f\)](#).

Tilpasset innhold er definert i sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.3\(f\)](#).

Erstatning har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Ordreskjema for Datautveksling er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.5](#).

Leveringspunkt betyr (i) for en EDI datautveksling hver parts valgte VAN, (ii) for en FTP datautveksling, riktig URL-adresse og (iii) for Utsveksling av fysiske media en fysisk postadresse, som definert på Ordreskjema for Datautveksling.

EDI (Elektronisk datautveksling) er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.5](#).

EDI-prøveperioden er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.5\(f\)\(v\)](#).

Sluttbrukerrettigheter har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

FAR er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.4\(g\)](#).

Filformat betyr ett eller flere filformat som er tilgjengelig fra UPS, og gjensidig avtalt mellom UPS og deg. Hvert slikt filformat skal når som helst kunne bli modifisert av UPS i samsvar med denne Avtalen.

Generelle Vilkår og Betingelser betyr den delen av Avtalen Du inngikk eller klikket Deg gjennom. Klikke-versjonen av Generelle Vilkår og Betingelser er inkludert i dette dokumentet.

Globale UPS-merker har betydningen i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.1 \(b\)\(iv\)](#).

Tjenesteavtale for farlige materialer betyr en avtale inngått mellom deg og UPSI om transport av farlig gods eller andre farlige materialer, inkludert, uten begrensning, avtale om transport av farlige materialer, avtale om internasjonal transport av små pakker med farlig gods, avtale om internasjonal transport av farlig gods, avtale om internasjonal transport av farlig gods i unntatte mengder eller avtale om transport av farlig gods i unntatte mengder.

Vert er definert i Sluttbrukerrettighetene, [paragraf 1.2\(b\)](#).

Vertslleverandør er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.1\(b\)\(ii\)](#).

Innkommende forsendelse har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Informasjon har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Grensesnitt betyr grensesnittene til UPS utviklingssett API som drives av UPS systemene utviklet av Deg i samsvar med API Technical Documentation og denne Avtalen.

Interne Formål betyr Kundens bruk innenfor egen virksomhet (eller hvis Du er en person, bruk som en forbruker), i forbindelse med forsendelser innlevert til UPSI til fordel for Deg, og ikke til fordel for andre. For å gjøre det helt klart, Interne Formål omfatter ikke videresalg, distribusjon, omdistribusjon eller tilgangstildeling til UPS-teknologi eller informasjon til tredjeparter, bruk av UPS-teknologi ved utføring av tjenester som Tjenesteleverandør, hvis

ikke UPS har tillatt dette i egen skriftlig form (f.eks. et Ordreskjema for Datautveksling), eller bruk av UPS-teknologi for å gi transport- eller logistikktjenester til en tredjepart. Hvis kundens virksomhet innebærer å gi transporttjenester til kundene sine, som å arrangere transport av eiendom for autoriserte motoriserte transportører ("3PL-kunde"), kan en slik 3PL-kunde bruke informasjonen til fordel for sine kunder kun som tjenesteleverandør og er underlagt vilkårene i denne avtalen gjeldende for tjenesteleverandører, inkludert uten begrensning, vilkårene i artikkel 1.1(a)(iv).

ISP betyr de tredjepartene som handler i egenskap av å være en internettjenesteleverandør, og da kun i den utstrekning at de handler i en slik kapasitet (hver en «ISP»).

LID betyr en betegnelse tildelt et fysisk tilholdssted.

Koblede nettsteder betyr tredjeparts nettsteder og -ressurser knyttet til URL-adresser (Internett-adresser) plassert på UPS' nettsteder eller UPS-teknologi.

Sted-systemkonto betyr UPS CampusShip-systemkonto som er knyttet til et Kundested.

Logo er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.6](#).

Feiladresserte innkommende forsendelser er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.1\(d\)](#).

Fremforhandlet prisinformasjon er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.1\(b\)\(i\)](#).

Utgående forsendelse har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Tillatt område har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Person har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

PLD betyr et sett med identifiseringsinformasjon for en pakke, også kjent som pakkenivådetaljer, definert og brukt av UPS-parter i visse av UPS sine teknologier.

POD-brev betyr et dokument som beviser levering, som beskrevet i den Tekniske dokumentasjonen.

Premium API-er betyr de UPS Developer Kit API-ene kjent som UPS Shipping API, UPS Freight Shipping API, UPS Air Freight Shipping API, UPS Delivery Intercept API, UPS-gateadressevalidering API, UPS Pickup (innhenting) API, UPS Freight Pickup API, UPS Freight Rating API, UPS Locator API, UPS Electronic Manifest Service, UPS ROW API, UPS Air Freight Rating API, UPS Promo Discount API, UPS-kontovalidering API, UPS Smart Pickup API, UPS Papirløst dokument API, UPS Open Account API, UPS Customer Visibility Interface Solution API, UPS Customized Alert Retail API og UPS Retail Application API.

Behandling er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.2\(c\)\(iv\)](#).

QV-administrator er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.3\(a\)\(ii\)](#).

QVD er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.3\(a\)\(i\)](#).

QVM er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.3\(a\)\(i\)](#).

QVN er definert i sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.3\(a\)\(iv\)](#).

Begrenset område har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

ROW betyr returer på nettet [«Returns on the Web»].

ROW-avtale er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.1\(c\)\(xvi\)](#).

SCL er definert i Sluttbrukerrettigheter, [paragraf 2.6\(i\)](#).

SCL-database er definert i Sluttbrukerrettigheter, [paragraf 2.6\(i\)](#).

Sikkerhetslementer betyr samlet passord og ID for UPS-profilen som er opprettholdt på ups.com (tidligere kjent som My UPS-passord og -ID), og UPS utviklingssettet APIs utviklernøkkel og UPS utviklingssettet APIs tilgangsnøkkel spesifikk for Deg, som muliggjør begrenset tilgang til UPS utviklingssett API-er som finnes på UPS systemet helt etter UPS sitt eget forgodtbefinnende. For å gjøre det klart, er ikke påloggingsinformasjon knyttet til en tredjeparts påloggingsleverandør (f.eks. Facebook) og brukes til det formål å benytte enkel pålogging-funksjonen i UPS-profilen opprettholdt på ups.com, ikke sikkerhetslementer.

Tjenesteleverandør har den definisjonen som er angitt i tredje avsnitt i Generelle Vilkår og Betingelser.

Ansatte hos tjenesteleverandører har den definisjonen som er angitt i fjerde avsnitt i de generelle vilkårene og betingelsene.

Tjenesteleverandørinformasjon betyr informasjon du har fått tilgang til som tjenesteleverandør.

Smartetiketter betyr de datagenererte etikettene utviklet av en applikasjon, eller en som er autorisert av UPS Klar-løsning eller besørget av UPS, og som ikke har blitt endret (f.eks. UPS WorldShip software, UPS CampusShip-teknologi eller UPS Shipping API) og som er etiketter som tilfredsstillende på det tidspunktet oppdaterte versjonen av UPS' Guide til etiketter (generelt sett besørget av UPS).

Programvare har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Standard API-er betyr de UPS Developer Kit API -er som er kjent som UPS sporing API, Sporing av UPS-signatur API, UPS rating API, UPS Address Validation API, UPS Time in Transit API, UPS File Download for Quantum View API og UPS TradeAbility API.

Systemkonto betyr en tilgangskonto til en UPS-teknologi tildelt en bruker av UPS-teknologien.

Teknisk dokumentasjon har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Innlevert forsendelse har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Varighet har den definisjonen som er gitt i de Generelle Vilkår og Betingelser, [paragraf 6.2](#).

Tredjepartstjeneste er definert i Sluttbrukerrettighetene, [paragraf 1.2\(b\)](#).

Trade Direct UPS account er definert i sluttbrukerrettighetenes [paragraf 2.2\(a\)\(ii\)](#).

Forretningshemmelighet har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

Overføringsmetode betyr det som er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 2.5](#), som slik overføringsmetode til enhver tid måtte bli modifisert av UPS i samsvar med Avtalen.

Oppdateringer har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS-tilgangspunkt betyr alle UPS Access Point-lokasjoner, som mottar og holder pakker som sendes av UPS for pick-up av den endelige mottakeren.

UPS Access point-applikasjon betyr en applikasjon inkludert et grensesnitt til UPS Access Point Functionality av UPS Locator API, eller som inneholder UPS Locator Plug-in eller en del av UPS Locator APList-fil.

UPS Access Point Functionality har angitt betydningen i Sluttbrukerrettighetene punkt 2.7 (a).

UPS-konto har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS CampusShip/administrator er definert i Sluttbrukerrettigheten [paragraf 2.2\(c\)\(i\)\(2\)](#).

UPS konkurrent betyr (i) ethvert transportselskap (ii) Federal Express, United States Postal Service og DHL, eller (iii) enhver enhet som kontrollerer, er kontrollert av eller er under felles kontroll med noen av enhetene i seksjonene (i) eller (ii) i denne definisjonen.

UPS-databaser har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS utviklingssett API-er betyr Premium API-er og Standard API-er samlet.

UPSI (Elektronisk datautveksling) er definert i Sluttbrukerrettighetene [paragraf 1.3](#).

UPS-erstatningsmottakere betyr nåværende og tidligere UPS-parter og deres etterfølgere og stedfortredere.

UPS internettverktøy betyr det tidligere navnet på HTML-versjonene av UPS Online Tools (HTML-versjoner av Tracking, Rates & Service Selection og Quick Cost Calculator).

UPS-merke har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS-materiell har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS Mobile Technology skal referere til UPS sitt mobile nettsted på m.ups.com og alle programvareapplikasjoner fra UPS som er beregnet på å lastes ned og kjøres på operativsystemer for trådløse, mobile håndsett (f.eks. Apple iOS, Google Android eller BlackBerry OS).

UPS-parter har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS-personvernerklæring har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS Klar-løsning(er) betyr et eventuelt/eventuelle programvareprodukt(er) eller nettsted(er) angitt som en UPS Klar løsning og lisensiert av en ikke-UPS-part som omfatter grensesnitt til UPS-systemene for å få tilgang til UPS utviklingssett API.

UPS Klar-leverandør betyr enhver person som er autorisert av UPS til å distribuere en UPS Klar løsning.

UPS-systemer har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS-teknologi har betydningen angitt i Vedlegg A i Generelle vilkår og betingelser.

UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste betyr dokumentet/dokumentene i et land, som beskriver UPS-tjenester for småpakkeforsendelser og fraktbefordringer som er tilgjengelige fra dette landet, vilkår og betingelser for slike tjenester og avgiftene for slike tjenester. UPS sine vilkår og betingelser for frakt/tjeneste for en rekke land finner Du på siden for dette landet på UPS.com. I USA, for eksempel, består UPS sine vilkår og betingelser for

frakt/tjenester av følgende: (1) UPS-tariffer/-vilkår og betingelser for tjeneste for pakkeforsendelser i USA finnes <https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/service.html>; (2) UPS Vilkår og betingelser for luftforsendelser i USA, Canada og internasjonalt finnes her https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/terms/service_freight.html; and (3) UPS fraktregler og kostnader finnes https://www.ups.com/content/us/en/resources/ship/freight_rules.html.

UPS-nettsteder betyr <https://www.ups.com/> og eventuelle andre nettsteder på internett kontrollert eller operert av UPS-partene eller som det gis tilgang til gjennom UPS-teknologi.

Brukerkrav betyr (1) kravene til bruk av UPS-merket som beskrevet i Sluttbrukerrettighetene 2.1(a)(iv), og (2) eventuelle andre krav til bruk av UPS-merket eller noe av UPS-materiellet som til enhver tid måtte komme fra UPS til Deg.

UTA er definert i det første leddet i disse Sluttbrukerrettighetene.

VAN betyr et value added network (verdigrivende nettverk) som brukes i en EDI-overføring.

Leverandører betyr Kundens tredjepartsleverandører og forhandlere.

Leverandørbruker betyr enhver leverandøransatt autorisert av Kunden til å få tilgang til og bruke UPS CampusShip technology til fordel for en Kunde gjennom en Systemkonto etablert av Kunde for slik leverandørbruker, der slik Systemkonto er knyttet til et leverandørsted og begrenset til forsendelse til en forhåndsdefinert liste av Kundesteder.

Deg er definert i tredje paragrafledd av disse Generelle Vilkår og Betingelser.

Din Informasjon er definert i Sluttbrukerrettighetene, [paragraf 1.2\(b\)](#).

BILAG B

UPS-TEKNOLOGI

UPS API-er (inkludert UPS-utviklingssett)

- UPS® Tracking API (HTML, XML og nett-tjenester)
- UPS rating API (HTML, XML og nett-tjenester)
- Validering av UPS®-adresse API (XML) og Validering av UPS Street Level-adresse API (XML og nett-tjenester)
- UPS® Time in Transit API (XML og nett-tjenester)
- UPS® Shipping API (XML og nett-tjenester)
- UPS Signature Tracking™ API (XML og nett-tjenester)
- UPS Freight™ Shipping API (nett-tjenester)
- UPS Freight™ Rating API (nett-tjenester)
- UPS Freight™ Pickup API (nett-tjenester)
- UPS® Locator API
- UPS® File Download for Quantum View (XML)
- UPS® Pickup (Collection) API (nett-tjenester)
- UPS Delivery Intercept API (nett-tjenester)
- Forsendelse av UPS® Air Freight API (nett-tjenester)
- UPS® Air Freight Rating API (nett-tjenester)
- UPS Returns™ on the Web API
- UPS TradeAbility™ API
- UPS® Electronic Manifest-tjeneste
- UPS® Promo Discount API
- UPS® Account Validation API
- UPS Smart Pickup™ API
- UPS® Open Account API
- UPS Paperless™ Document API
- UPS® Customer Visibility Interface Solution API (Nett-tjenester)
- UPS® Customized Alert Retail API
- UPS Retail Application API

UPS Shipping Systems-gruppe

- UPS WorldShip®-programvare
- UPS® CrossWare software
- UPS CampusShip™-teknologi
- UPS CampusShip™ Scheduled Import Tool
- UPS® UPSlink software
- UPS® Host Manifest Upload Service
- UPS® PLD Certification Tool
- UPS® Hazardous Materials Functionality

UPS Visibility-tjenester gruppe

- Quantum View™ Data-tjeneste
- Quantum View Manage™ -tjeneste
- Quantum View Notify™ -tjeneste
- Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste
- UPS® File Download for Quantum View™ software
- UPS® Claims on the Web-tjeneste
- UPS My Choice™ Administrasjonsverktøy
- UPS My Choice™ Facebook App
- UPS Shopping Companion™ tool
- UPS® Customized Alerts Functionality

UPS Fakturering-gruppe

- UPS® Billing Data og PDF Invoice
- UPS® e-postfaktura
- UPS® Billing Center
- UPS® Billing Analysis Tool

UPS Data Exchange-tjenester-gruppe

- Filedlasting (FTP)

Fysisk levering
Elektronisk datautveksling

UPS.com-gruppe

UPS.com™ Shipping (UPS Internet Shipping)
UPS.com™ Internet Freight Shipping
UPS.com™ Tracking (inkludert Signature Tracking)(småpakker/luftfrakt)
UPS.com™ beregn tid og kostnad (småpakker/luftfrakt)
UPS.com™ -forsendelsesannullering
UPS.com™ -emballasjebestilling
UPS.com™ -eksportskjemaer
UPS.com™ -stedsøk
UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste
UPS TradeAbility™-tjenester
UPS® Retail Package Drop Off
UPS Mobile™ Technology
UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process
UPS® Schedule a Pickup (småpakker/luftfrakt)
UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating
UPS.com™ Marketplace Shipping
UPS.com™ Alert Customization Tool
UPS.com™ Manage Inbound Charges

UPS-teknologi for UPS Access Point-lokasjoner

UPS® -lokator API for UPS Access Point-lokasjoner (XML)
UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations
UPS® -lokator APList-fil for UPS Access Point™ -lokasjoner

MINE LTL-tjenester

UPS Freight™ Bill of Lading
UPS Freight™ Tracking
UPS Freight™ Rating
UPS Freight™ Notify
UPS Freight™ Billing
UPS Freight™ Images
UPS Freight™ Reporting
UPS Freight™ Customize

BILAG C

TILLATT OMRÅDE

Du finner tillatte områder for UPS-teknologiene, med unntak av UPS Developer Toolkit API, i tabellen nedenfor. De tillatte områdene for UPS Developer Toolkit API er land som ikke er i et begrenset område. For å sjekke forhold for bestemte UPS Developer Toolkit API, henvises du til gjeldende API Technical Documentation.

Område	ROW	UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare	UPS CampusShip™-teknologi	Quantum View™ Data-tjeneste	Quantum View Manage™ -tjeneste	Quantum View Notify™ -tjeneste	Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste	UPS® File Download for Quantum View™ software	UPS® Claims on the Web	UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App	UPS® Billing Center	UPS® Host Manifest Upload Service	UPS® Billing Analysis Tool	UPS® Billing Data og PDF Invoice	UPS Data Exchange Services ⁱ	UPS.com™ Shipping	UPS.com™ Internet Freight Shipping	UPS.com™ Tracking	UPS.com™ Calculate Time and Cost	UPS.com™ -forsendelsesannullering	UPS.com™ -emballasjebestilling	UPS.com™ -eksportskjemaer	UPS.com™ -stedsøk	UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste	UPS TradeAbility™-tjenester	UPS® Retail Package Drop Off	UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations	UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ	UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process	UPS® PLD Certification Tool	UPS® Schedule a Pickup	UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating	UPS.com™ Alert Customization Tool	UPS.com™ Manage Inbound Charges	UPS My LTL-tjenester	UPS.com™ Marketplace Shipping	UPS Shopping Companion™ tool	UPS® Customized Alerts Functionality	UPS® Hazardous Materials Functionality	UPS® e-postfaktura		
Albania		X	X		X										X		X	X				X							X										X			
Algerie		X	X		X										X	X	X	X				X							X											X		
Angola		X			X										X	X													X													
Antigua		X																											X												X	
Argentina		X	X		X	X						X				X		X	X			X		X					X											X		
Armenia		X																											X												X	
Aruba		X																											X												X	
Australia		X	X	X	X	X	X			X		X	X		X	X	X	X			X							X	X	X											X	X
Østerrike	X	X	X		X	X	X			X		X	X			X	X	X		X	X	X	X					X	X	X											X	X
Aserbajdsjan		X	X		X										X	X	X	X					X						X												X	
Bahamas		X	X		X	X									X						X								X	X											X	
Bahrain		X	X		X	X									X	X	X	X											X	X											X	
Bangladesh		X	X		X										X	X	X	X											X	X											X	

Område	ROW	UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare	UPS CampusShip™-teknologi	Quantum View™ Data-tjeneste	Quantum View Manage™ -tjeneste	Quantum View Notify™ -tjeneste	Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste	UPS® File Download for Quantum View™ software	UPS® Claims on the Web	UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App	UPS® Billing Center	UPS® Host Manifest Upload Service	UPS® Billing Analysis Tool	UPS® Billing Data og PDF Invoice	UPS Data Exchange Services¹	UPS.com™ Shipping	UPS.com™ Internet Freight Shipping	UPS.com™ Tracking	UPS.com™ Calculate Time and Cost	UPS.com™ -forsendelsesannullering	UPS.com™ -emballasjebestilling	UPS.com™ -eksportskjemaer	UPS.com™ -stedsøk	UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste	UPS TradeAbility™-tjenester	UPS® Retail Package Drop Off	UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations	UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ	UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process	UPS® PLD Certification Tool	UPS®Schedule a Pickup	UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating	UPS.com™ Alert Customization Tool	UPS.com™ Manage Inbound Charges	UPS My LTL-tjenester	UPS.com™ Marketplace Shipping	UPS Shopping Companion™ tool	UPS® Customized Alerts Functionality	UPS® Hazardous Materials Functionality	UPS® e-postfaktura		
Curacao		X			X											X		X											X										X			
Kypros	X	X	X		X											X		X	X			X							X	X										X		
Tsjekkia	X	X	X	X	X	X	X									X	X	X	X			X							X	X										X	X	
Den demokratiske republikken Kongo		X	X		X											X	X												X													
Danmark	X	X	X		X	X	X			X	X		X	X		X	X	X	X		X	X							X	X											X	X
Djibouti		X	X		X	X										X	X	X	X										X	X											X	
Den dominikanske republikk		X	X		X	X						X				X	X	X	X		X								X	X											X	
Ecuador		X	X		X											X	X	X	X				X						X	X											X	
Egypt		X	X		X											X	X	X	X				X						X	X											X	
El Salvador		X	X		X											X	X	X	X				X						X	X											X	
Estland	X	X	X		X											X	X	X	X				X						X	X											X	
Etiopia		X	X		X	X										X	X												X	X											X	
Fijiøyene		X																											X												X	
Finland	X	X	X		X	X	X					X	X			X	X	X	X		X	X						X	X	X											X	X
Frankrike ⁱⁱⁱ	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	X		X	X							X	X	X											X	X
Georgia		X																											X												X	

Område	ROW	UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare	UPS CampusShip™-teknologi	Quantum View™ Data-tjeneste	Quantum View Manage™ -tjeneste	Quantum View Notify™ -tjeneste	Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste	UPS® File Download for Quantum View™ software	UPS® Claims on the Web	UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App	UPS® Billing Center	UPS® Host Manifest Upload Service	UPS® Billing Analysis Tool	UPS® Billing Data og PDF Invoice	UPS Data Exchange Services¹	UPS.com™ Shipping	UPS.com™ Internet Freight Shipping	UPS.com™ Tracking	UPS.com™ Calculate Time and Cost	UPS.com™ -forsendelsesannullering	UPS.com™ -emballasjebestilling	UPS.com™ -eksportskjemaer	UPS.com™ -stedsøk	UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste	UPS TradeAbility™-tjenester	UPS® Retail Package Drop Off	UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations	UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ	UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process	UPS® PLD Certification Tool	UPS® Schedule a Pickup	UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating	UPS.com™ Alert Customization Tool	UPS.com™ Manage Inbound Charges	UPS My LTL-tjenester	UPS.com™ Marketplace Shipping	UPS Shopping Companion™ tool	UPS® Customized Alerts Functionality	UPS® Hazardous Materials Functionality	UPS® e-postfaktura							
Tyskland	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X		X	X	X		X	X			X				X	X	X									X	X			X	X			
Ghana		X	X		X											X	X																											X			
Gibraltar		X	X		X											X		X	X				X																					X			
Hellas	X	X	X		X	X										X		X	X			X			X																			X			
Guam		X																																													
Guatemala		X	X		X	X										X	X	X	X			X																						X			
Guernsey																X																													X		
Guinea		X																																											X		
Haiti		X																																											X		
Honduras		X	X		X											X		X	X																										X		
Hong Kong		X	X	X	X	X	X				X		X	X		X	X	X	X			X								X	X	X													X	X	
Ungarn	X	X	X	X	X	X	X									X	X	X	X			X																							X	X	
Island		X																	X																										X		
India		X	X	X	X	X	X					X	X			X	X	X	X			X								X	X	X													X		
Indonesia		X	X		X	X						X	X			X		X	X			X								X	X	X													X		
Irak		X																																												X	
Irland	X	X	X	X	X	X						X	X			X	X	X	X		X	X							X	X	X														X	X	
Israel		X	X		X	X										X	X	X	X			X								X	X	X														X	X
Italia	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X		X	X	X	X		X	X			X				X	X	X														X	X	
Elfenbenskyst		X	X		X											X	X																													X	

Område	en	Jamaica	Japan	Jersey	Jordan	Kasakhstan	Kenya	Kuwait	Laos	Latvia	Libanon	Libya	Litauen	Luxembourg	Macao	Makedonia	Madagaskar	Malawi	Malaysia	Mali	
ROW																					
UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UPS CampusShip™-teknologi			X																		
Quantum View™ Data-tjeneste			X																		
Quantum View Manage™ -tjeneste			X		X																
Quantum View Notify™ -tjeneste			X		X																
Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste			X																		
UPS® File Download for Quantum View™ software																					
UPS® Claims on the Web																					
UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App																					
UPS® Billing Center																					
UPS® Host Manifest Upload Service																					
UPS® Billing Analysis Tool			X																		
UPS® Billing Data og PDF Invoice																					
UPS Data Exchange Services¹																					
UPS.com™ Shipping																					
UPS.com™ Internet Freight Shipping																					
UPS.com™ Tracking																					
UPS.com™ Calculate Time and Cost																					
UPS.com™ -forsendelsesannullering																					
UPS.com™ -emballasjebestilling																					
UPS.com™ -eksportskjemaer																					
UPS.com™ -stedsøk																					
UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste																					
UPS TradeAbility™-tjenester																					
UPS® Retail Package Drop Off																					
UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations																					
UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ																					
UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process																					
UPS® PLD Certification Tool																					
UPS® Schedule a Pickup																					
UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating																					
UPS.com™ Alert Customization Tool																					
UPS.com™ Manage Inbound Charges																					
UPS My LTL-tjenester																					
UPS.com™ Marketplace Shipping																					
UPS Shopping Companion™ tool																					
UPS® Customized Alerts Functionality																					
UPS® Hazardous Materials Functionality																					
UPS® e-postfaktura																					

Område	ROW	UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare	UPS CampusShip™-teknologi	Quantum View™ Data-tjeneste	Quantum View Manage™ -tjeneste	Quantum View Notify™ -tjeneste	Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste	UPS® File Download for Quantum View™ software	UPS® Claims on the Web	UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App	UPS® Billing Center	UPS® Host Manifest Upload Service	UPS® Billing Analysis Tool	UPS® Billing Data og PDF Invoice	UPS Data Exchange Services¹	UPS.com™ Shipping	UPS.com™ Internet Freight Shipping	UPS.com™ Tracking	UPS.com™ Calculate Time and Cost	UPS.com™ -forsendelsesannullering	UPS.com™ -emballasjebestilling	UPS.com™ -eksportskjemaer	UPS.com™ -stedsøk	UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste	UPS TradeAbility™-tjenester	UPS® Retail Package Drop Off	UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations	UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ	UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process	UPS® PLD Certification Tool	UPS® Schedule a Pickup	UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating	UPS.com™ Alert Customization Tool	UPS.com™ Manage Inbound Charges	UPS My LTL-tjenester	UPS.com™ Marketplace Shipping	UPS Shopping Companion™ tool	UPS® Customized Alerts Functionality	UPS® Hazardous Materials Functionality	UPS® e-postfaktura		
Malta		X	X		X										X			X					X						X										X			
Mauritania		X																												X											X	
Mauritius		X	X		X										X	X	X	X					X							X											X	
Mexico	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X	X	X	X	X			X			X		X				X						X					X	X
Moldova		X	X		X										X	X	X	X												X											X	
Marokko		X	X		X										X	X	X	X												X											X	
Mosambik		X	X		X										X	X														X											X	
Nepal		X																												X											X	
Nederland ^{iv}	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	X	X										X	X
New Zealand		X	X		X	X									X		X	X												X											X	
Nicaragua		X	X		X										X	X	X	X					X							X											X	
Nigeria		X	X		X	X									X	X	X	X												X											X	
Norge	X	X	X		X	X	X					X	X	X	X	X	X	X		X	X			X					X												X	X
Oman		X	X		X	X									X	X	X	X												X											X	
Pakistan		X	X		X										X	X	X	X												X											X	
Panama		X	X		X	X									X	X	X	X				X							X												X	
Paraguay		X	X		X										X	X	X	X				X							X												X	
Peru		X	X		X	X									X	X	X	X					X						X												X	
Filippinene		X	X		X	X	X					X	X	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	X	X										X	
Polen	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X	X	X	X	X		X	X			X		X		X	X	X	X										X	X

Område	ROW	UPS WorldShip®-programvare/UPS® UPSlink/UPS® CrossWare	UPS CampusShip™-teknologi	Quantum View™ Data-tjeneste	Quantum View Manage™ -tjeneste	Quantum View Notify™ -tjeneste	Quantum View Manage™ for Importers-tjeneste	UPS® File Download for Quantum View™ software	UPS® Claims on the Web	UPS My Choice™ administrasjonsverktøy / MyChoice Facebook-App	UPS® Billing Center	UPS® Host Manifest Upload Service	UPS® Billing Analysis Tool	UPS® Billing Data og PDF Invoice	UPS Data Exchange Services¹	UPS.com™ Shipping	UPS.com™ Internet Freight Shipping	UPS.com™ Tracking	UPS.com™ Calculate Time and Cost	UPS.com™ -forsendelsesannullering	UPS.com™ -emballasjebestilling	UPS.com™ -eksportskjemaer	UPS.com™ -stedsøk	UPS Service Center Locator Maintenance-tjeneste	UPS TradeAbility™-tjenester	UPS® Retail Package Drop Off	UPS® Locator Plug-In for UPS Access Point™ Locations	UPS Mobile™ Technology ⁱⁱ	UPS Paperless™ Invoice/Paperless Document Setup Process	UPS® PLD Certification Tool	UPS®Schedule a Pickup	UPS Hundredweight Service™ (CWT) Rating	UPS.com™ Alert Customization Tool	UPS.com™ Manage Inbound Charges	UPS My LTL-tjenester	UPS.com™ Marketplace Shipping	UPS Shopping Companion™ tool	UPS® Customized Alerts Functionality	UPS® Hazardous Materials Functionality	UPS® e-postfaktura		
Portugal	X	X	X		X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	X	X											X	X	
Puerto Rico	X	X	X		X	X	X			X		X	X		X	X	X	X		X	X			X		X								X							X	
Qatar		X	X		X	X									X	X	X	X																							X	
Réunion		X																X																							X	
Romania		X	X	X	X											X	X		X			X			X																X	
Russland		X	X	X	X	X										X	X		X			X			X																X	
Rwanda		X	X		X	X										X	X		X						X																X	
Saudi-Arabia		X	X		X											X	X	X	X						X																X	
Senegal		X																																							X	
Serbia og Montenegro		X	X		X											X	X	X	X				X																		X	
Singapore		X	X	X	X	X	X				X		X	X		X	X	X	X			X							X	X	X										X	X
Sint Maarten		X																																							X	
Slovakia	X	X	X		X											X	X	X	X			X			X																X	
Slovenia	X	X	X		X											X	X		X					X																	X	
Sør-Afrika		X	X		X											X	X	X	X						X																X	
Sør-Korea		X	X	X	X	X	X					X				X	X	X	X			X			X					X	X	X									X	X
Spania	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X		X	X	X	X		X	X							X	X	X							X			X	X
Sri Lanka		X	X		X	X										X	X																								X	
St. Kitts og Nevis		X																																							X	

ⁱ Datautvekslingstjenester som angitt i hvert datautvekslings-bestillingsskjema.

ⁱⁱ UPS Mobile Technology kan brukes til å få tilgang til all UPS.com-funksjonalitet gjort tilgjengelig i UPS Mobile Technology fra landene utpekt i dette vedlegg C for slik UPS.com-funksjonalitet.

ⁱⁱⁱ Inkludert de franske oversjøiske enhetene.

^{iv} Inkludert Bonaire, Saba og Sint Eustatius.